

8

O. PENZIG

# FLORA POPOLARE LIGURE

PRIMO CONTRIBUTO

ALLO STUDIO DEI NOMI VOLGARI DELLE PIANTE  
IN LIGURIA



R

□ CIVICA □  
BIBLIOTECA  
Gen.  
XIX  
Misc.  
A  
42  
16  
BERIO  
□ GENOVA □

GENOVA

GRAFIA DI ANGELO CIMINAGO

*Vico Mele 7, int. 5*

1897.







30 AUG. 1972

126

11







av. 8  
O. PENZIG

1065

19  
10  
3

# FLORA POPOLARE LIGURE

PRIMO CONTRIBUTO

ALLO STUDIO DEI NOMI VOLGARI DELLE PIANTE

IN LIGURIA

Misc-gen

A

67

12



GENOVA

TIPOGRAFIA DI ANGELO CIMINAGO

Vico Mele 7, int. 5

1897.



Gew

XIX

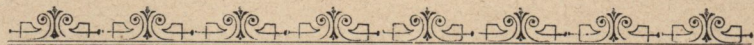
Mix

A

42

16





Molte fra le piante nostrane sono distinte con nomi proprii, conosciuti anche dai profani, e che hanno ben poco a fare colla nomenclatura scientifica. Questi nomi, detti volgari, sovente sono antichissimi e traggono la loro origine per lo più dall'aspetto della pianta stessa, o dalla sua somiglianza con altri organismi o oggetti, o infine dalle sue virtù effettive o supposte. Lo studio dei nomi volgari non è senza interesse dal punto di vista botanico: e difatti vediamo, che nei vari paesi molti dei più distinti botanici hanno concentrato la loro attenzione su questo ramo dell'erudizione botanica, del quale A. P. De Candolle <sup>(1)</sup> dice: « La collection des noms vulgaires des plantes et leur concordance avec les noms botaniques, est l'un des travaux plus propres à éclairer et l'Agriculture et la Botanique elle-même ». E non solo la Botanica sistematica ed applicata è interessata in siffatto studio: ma le ricerche in questo campo spesse volte hanno anche maggiore importanza dal punto di vista linguistico, etnologico e storico; perchè appunto nei nomi volgari delle piante e degli animali si conserva nella più schietta espressione, il dialetto o la lingua vernacola dei singoli paesi. Le espressioni comuni nel dialetto, nel linguaggio parlato subiscono, coll'andar del tempo, una lenta e continua trasformazione: ma i nomi dati agli animali ed alle piante d'un dato paese o d'una data provincia, sogliono cambiare pochissimo o nulla. È così che fra i nomi popolari adoperati al giorno d'oggi, troviamo moltissime

---

(<sup>1</sup>) A. P. DE CANDOLLE, *Rapport sur deux voyages botaniques et agronomiques dans les départements de l'Ouest et du Sud-Est.*



espressioni indicate per le medesime piante già molti secoli fa; ed anche fra gli usi, le applicazioni e le superstizioni che si collegano a certe piante, ve ne sono moltissime di una grande antichità. Soprattutto nella medicina popolare del giorno d'oggi possiamo trovare molte ricette che datano da varii secoli, e che dai contadini, spiriti conservatori per eccellenza, sono trasmesse da una generazione all'altra, mediante tradizione orale.

Lo studio dei nomi volgari delle piante in Liguria finora è stato assai trascurato. Soltanto pochi fra i botanici che si occuparono della Florula nostra, estesero le loro ricerche anche ai nomi dialettali e ce ne lasciarono qualche scritto: così l'Allioni <sup>(1)</sup>, il Risso <sup>(2)</sup>, il Colla <sup>(3)</sup> e recentemente il Bicknell <sup>(4)</sup>. Presso i linguisti poi, siccome generalmente non hanno sufficiente pratica per stabilire l'identità delle specie aventi un nome volgare, troviamo ben poco materiale pel nostro studio. Tuttavia nel Dizionario del Casaccia <sup>(5)</sup>, finora il più completo pel dialetto Genovese, ho trovato un certo numero di indicazioni, di cui ho potuto profittare. Finalmente ho riscontrato un breve elenco di nomi volgari di piante, in dialetto ligure, in un piccolo Almanacco anonimo, intitolato « Il Botanico », edito a Genova <sup>(6)</sup> in varie annate fra il 1787 ed il 1796.

La maggiore copia di nomi dialettali che nella presente memoria offro agli studiosi, è stata raccolta in campagna, ancora per tradizione orale, da me e da alcuni amici che gentilmente hanno voluto aiutarmi; altri mi hanno comunicato i nomi volgari che incidentalmente conoscevano. Debbo un ricco elenco di nomi dialettali della Valle di Polcevera, ed un altro della regione detta Ponti di Nava, all'egregio dott. Ubaldo Ricca; il sig. Rovereto ha voluto fare simile lavoro per me, a Mele ed a Masone; dai si-

(1) ALLIONI, *Flora Pedemontana*, Taurin. 1785.

(2) A. RISSO, *Hist. Nat. des princip. product. de l'Europe mérid., et particul. de celles des environs de Nice et des Alpes maritimes*. Paris, 1826-1828, Vol. II, pag. 395.

(3) L. A. COLLA, *Herbarium Pedemontanum*, Paris 1833-37, Vol. VIII.

(4) CL. BICKNELL, *Flora of Bordighera and S. Remo*. Bordighera 1896.

(5) G. CASACCIA, *Dizionario Genovese-Italiano*; 2.<sup>a</sup> Ediz., Genova 1876.

(6) Genova, presso Gravier, alla Stamperia Gesiniana, 1787-1796.



gnori Strafforello e prof. Gentile ebbi un elenco dei nomi volgari più in uso a Porto Maurizio ed a Dolcedo; il Padre Vinc. Celesia mi comunicò molti nomi popolari della Valle d'Arroschia; dalla Mortola ne ebbi per cura del sig. Dinter; pel Genovesato, oltre alle indicazioni raccolte da me personalmente, me ne diedero il dott. F. Baglietto, il sig. Giulio Basteri, Vincenzo Basteri, sig. A. Boscassi, avv. Gorgoglione, prof. A. Piccone.

Ma malgrado questi preziosi contributi (per i quali mi è obbligo gradito di contestare ai miei collaboratori la mia più sentita gratitudine), e malgrado ch'io abbia avuto cura di raccogliere un numero possibilmente grande di voci dialettali nelle mie escursioni botaniche in Liguria, questo lavoro resta ancora alquanto difettoso; vi rimangono certamente molte lacune da riempire, prima ch'esso possa darci un quadro completo della nomenclatura botanica popolare in Liguria. Per ciò ho intitolato il lavoro quale « primo contributo allo studio dei nomi volgari delle piante in Liguria »; e se mi sono deciso a pubblicarlo così imperfetto, l'ho fatto solo nella speranza che desso possa svegliare l'interesse a siffatti studii, e che coll'aiuto d'altri studiosi io possa presto completarlo.

Siccome i nomi volgari anche in una zona ristretta variano assai da un paese all'altro, occorre avere del materiale abbondante, da un numero di stazioni più grande che sia possibile. Sovente in vari luoghi posti anche a poca distanza l'uno dall'altro, si danno alla medesima pianta de' nomi diversi, come facilmente si rileva nella prima parte di questo lavoro; ovvero, lo stesso nome volgare è applicato a due o anche più specie diverse, in località differenti. Non è cosa troppo facile, a far raccolta di nomi volgari; o almeno bisogna procedervi sempre con molta prudenza. Come già accennavo sopra, sono soprattutto i contadini quelli che conservano e trasmettono da una generazione all'altra i nomi comuni delle piante, colle quali ogni dì si trovano a contatto: la popolazione cittadina, che da altri interessi è tenuta lontana dalla Natura, non ha nè il tempo nè la voglia d'occuparsi di simili cose. Ed ancora fra i contadini ai nostri tempi sono ben pochi quelli che, elevandosi sopra i puri interessi materiali dell'oggi e dell'indomani, ancora



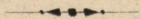
si diano la pena di osservare la Natura che li circonda, e che cerchino di conoscerne i prodotti. Ho dovuto rivolgermi di preferenza ai più vecchi nei paeselli della campagna ligure, per avere qualche informazione in proposito, ed in ispecie alle vecchie donne che si occupano di medicina popolare. Una volta poi trovato l'individuo, che abbia abbastanza spirito d'osservazione e sufficiente conoscenza de' nomi popolari, vi si parano innanzi altre difficoltà. Il campagnuolo che viene poco in contatto colla gente di città, conserva sempre una specie di sussiego o di reticenza innanzi a questa, soprattutto quando vien tempestato di domande delle quali non sa capire l'ultimo fine; egli teme sempre che qualche cosa si voglia sapere dei suoi interessi, e che si voglia poi approfittarne a suo danno: e da ciò, un'avversione innata di dare le informazioni che gli si chiedono. Quando poi in qualche modo avrete conquistato la fiducia dell'intervistato, occorre ancora molta prudenza nell'accettare i nomi che vi si dicono come proprii alle varie piante. Molte volte il vostro interlocutore, non sapendo o non rammentando il nome volgare della pianta che gli state mostrando, e non volendo confessare la sua ignoranza, vi inventa un nome, o dice un nome appartenente ad una altra pianta qualsiasi. Altre volte può ingannarsi realmente, e prendendo una specie per un'altra, vi indica un nome sbagliato, in buona fede; o finalmente (come sovente ho osservato) crede di rendervi servizio maggiore, italianizzando a suo modo le parole schiette dialettali che a lui sembrano troppo ruvide. Per tutte queste ragioni bisogna discernere e vagliare con cura le indicazioni raccolte, confrontandole con altre, d'altri paesi o date da persone diverse, e tenendo conto di tutte le fonti d'errore sopra precisate. Malgrado tutte le precauzioni usate a questo riguardo, temo che saranno rimaste delle mende anche di questo genere nel presente lavoro, e sarò grato a chi vorrà indicarmele.

Credo utile di dare ancora alcuni schiarimenti intorno all'ordinazione del mio lavoro. Quanto riguarda l'ortografia de' nomi volgari, per quelli tolti da opere stampate ho stimato opportuno di conservare quella data dagli autori. Nel resto, ho cercato di adottare un modo di scrivere uniforme,



e conforme all'uso invalso fra i linguisti. Per varii suoni del linguaggio volgare, che non hanno riscontro nel pretto Italiano, ho dovuto adottare dei segni speciali. Così l'*x* è usata nei nomi volgari citati in questa memoria per esprimere un suono analogo alla *j* francese (p. es. in « *je, jambon* »). I dittonghi *æ*, *œ* ed *ü* vanno pronunciati come negli esempi seguenti: cioè, l'*æ* come l'*ai* dei Francesi nella parola « *faire* »; l'*œ* come l'*eu* francese nella parola « *feu* »; e l'*ü* come l'*u* francese. In molte parole dialettali in Liguria la *n* può acquistare un suono speciale, nasale, specialmente nella terminazione *in-a*. Ho indicato tale modificazione, secondo l'esempio di altri autori, separando la *n* nasale dalla vocale consecutiva mediante una lineetta di divisione (esempj: *Barsamin-a*, *Cannellin-a*. ecc.)

Ho usato lo stesso mezzo di separazione, quando in certe parole come « *mas-cio* » (maschio) o « *s-ciappa-œ* » il suono della *c* deve essere pronunciato a parte, separato dalla *s* precedente.





## DICOTYLEDONES

## THALAMIFLORAE.

## RANUNCULACEAE.

**Clematis** L.

**C. erecta** All. — Erba misèja (Genova).

**C. Vitalba** L. — Clemati (Genova), Guserna (Chiavari), Iarba (Bisagno), Ligasse (Masone), Luiassa (Cogorno), Sciàrboa (Genova), Viàrbua (Mele), Viasse, Viassotti (Polcevera), Vièrbora (Val d'Arroschia), Vièrbure (Ponti di Nava), Viarbora (Bordighera), Viarbura (Porto Maurizio), Assè (S. Margherita), Venseglia (Nizza). I giovani getti di questa pianta, quantunque velenosi allo stato crudo, in varie contrade vengono cotti e mangiati dai contadini, come verdura.

**Anemone** DC.

**A. alpina** L. — Sciù de luvo (Ponti di Nava).

**A. coronaria** L. — Anèmone, Anèbolo (Genova).

**Ficaria** Huds.

**F. verna** Huds. — Pansòiti (Genova), Prèn (Portofino), Peverino, Pomin d'oro (Bordighera). La pianta è generalmente reputata velenosa, eppure mi si assicura che in certe contrade ne mangiano le foglie in insalata.

**Ranunculus** Pers.

**R. aconitifolius** — Botton d'argentu.

\* **R. asiaticus** L. (†) — Reloncorà (Mentone).

**R. acris** L. (e specie affini). Botton d'òu (Genova).

**R. repens** L. — Pê d'oca (Valle Polcevera), Pom d'or (Oneglia, la var. coltivata a fiori doppii).

**R. bulbosus** L. — Erba pe' sciatiche (Mele), Erba dragun-a (Genova), Rumèu (Ponti di Nava), Pomo d'oro (Porto Maurizio), Pomodoro sarvaigo (Bordighera). I contadini conoscono la proprietà vescicatoria di questa specie, e ne usano spesso nelle malattie degli animali e degli uomini.

(†) Sono segnate con un \* le specie non indigene in Liguria.



***Caltha* L.**

*C. palustris* L. — S-cièppateste (Ponti di Nava).

***Trollius* L.**

*T. europaeus* L. — Buioecche (Ponti di Nava), Cucullo (Valle d' Arroscia).

***Helleborus* L.**

*H. niger* L. — Erba dragòn.

*H. viridis* L. — Erba dragon-a (Ponti di Nava), Cori baggi (= Cavoli da rospi) (Valle d' Arroscia), Erba da reixa (Levanto). I contadini a Levanto si servono di pezzetti del rizoma per uso di vescicanti e per introdurli in fontanelle al collo o ai fianchi degli animali bovini.

*H. foetidus* L. — Lüsèrxu (Ponti di Nava); Pisciacàn (Porto Maurizio), Ellebora (Nizza).

***Nigella* L.**

*N. damascena* L. — Strie (= Streghe; Genova).

***Aquilegia* L.**

*A. vulgaris* L. — Nii de vespe (Chiavari), Singuen-a (Ormea).

*A. atrata* Koch. — Ciuccatte naire (Ponti di Nava).

***Delphinium* L.**

*D. Consolida* L. — Amòu cornüo (Genova), Sciu da cù (Ponti di Nava), Fa l'amòu cornüo (Porto Maurizio).

*D. Ajacis* L. — Amòu cornüo (Genova), Perfetto amore (Bordighera).

*D. Staphisagria* L. — Erba da pighœggi.

***Aconitum* L.**

*A. Anthora* L. — Antòa.

*A. Napellus* L. — Napel (Nizza).

***Paeonia* L.**

*P. peregrina* Mill. — Piònna (Genova ed altrove), Pivoana (Nizza).

**PAPAVERACEAE.*****Papaver* L.**

*P. Rhoeas* L. (e specie affini). — Papàvou, Pappàva-u sarvægu,



(Genova), Sciù donne (Ponti di Nava), Flou de babi, Galle (Nizza), Baxadonna (Porto Maurizio), Rourella (Nizza), Rosanella (Bordighera).

**P. somniferum** L. — Papàva-u, Papàveo (Genova).

***Chelidonium*** Tourn.

**Ch. majus** L. — Cilidònia, Schillidònia, Seidònia, Selidònia (Genova), Ziriœgna (Ponti di Nava), Erba da porrin (Genova), Erba verruga (Nizza). Il latice giallo, un po' caustico, è usato per distruggere i porri e le verruche sulle mani; il popolino usa anche l'erba contro l'itterizia.

**FUMARIACEAE.**

***Fumaria*** L.

**F. officinalis** L. — Fummisterno, Erba fummajœa (Genova), Pittagalletti (Porto Maurizio).

**F. capreolata** L. (e specie affini). — Cagnett (Noli), Cagnœ (Cogorno), Chichirichi (Mele), Concanin (Mortola), Galletti de gran (Valle d'Arroscia), Galletti (Chiavari), Rizu d'a Madonna (Genova), Galletta (Bordighera).

**CRUCIFERAE.**

***Raphanus*** L.

**R. sativus** L. — Ravanettu, Armoassa (Genova).

***Raphanistrum*** Medic.

**R. Landra** Mor. — Ravanetti (Mele), Arosene (Porto Maurizio), Arousano, Arossano (Bordighera).

***Matthiola*** R. Br.

**M. incana** R. Br. — Baicu, Baicu russu (Genova), Sbàrcano (Porto Maurizio).

**M. sinuata** R. Br. — Sbàrcano (Porto Maurizio).

***Cheiranthus*** L.

**Ch. Cheiri** L. — Baicu, Baicu gianu, Laicu, Baichello (Genova), Sbàrcano (Porto Maurizio), Bàrcaro (Mortola), Baliche (Nizza).

***Nasturtium*** R. Br.

**N. officinale** R. Br. — Cresciùn (Genova), Chersciùn (Ponti di Nava), Cresciùm (Porto Maurizio).



**Dentaria** L.

*Dentaria* sp. — Arabastro (Brignolles sul Varo).

**Malcolmia** R. Br.

*M. maritima* R. Br. — Baichetto (Genova).

**Erucastrum** Pr.

*E. obtusangulum* Rehb. — Arousano, Arossano (Bordighera).

**Sisymbrium** L.

*S. officinale* Scop. — Fœggia de Navòn (Genova), Rava sarvaiga (Valle d'Arroscia), Velar (Nizza).

**Brassica** L.

*B. Robertiana* Gay. — Còu sarvægo (Noli).

\* *B. oleracea* L. — Còu (Genova), Còru (Valle d'Arroscia), Covo (Porto Maurizio), Colo (Mortola). Se ne coltivano innumerevoli varietà per uso domestico, sia per le foglie, o pel caule impertroffizzato, o per le infiorescenze degenerate (cavolfiore): tutte quelle forme hanno dei nomi speciali, e sovente soltanto locali, di cui qui enumero alcuni: Còu neigru, C. Lombardu, C. Garbùxo, Còu sciù (Cavolfiore), Mattòn (Cavolfiore bastardo), Gàgge, Rava-còu (Cavolo-rapa), Bertoëli, ecc.

\* *B. Napus* L. — Ravissòn, Còu-Navòn (Genova), Navòi (Ponti di Nava), Ravacoro (Porto Maurizio).

\* *B. Rapa* L. — Rapa, Rava, Rava gianca (Genova), Roùve (Ponti di Nava).

**Sinapis** L.

\* *S. nigra* L. — Mustarda (Genova).

*S. arvensis* L. — Arosene (Porto Maurizio).

**Moricandia** DC.

*M. arvensis* DC. — Cavolassi (Ventimiglia).

**Eruca** DC.

*E. sativa* Lam. — Ericua, Ricua (Genova), Richetta (Porto Maurizio).

**Diplotaxis** L.

*D. muralis* L. — Richetta (Bordighera).

**Camelina** Cr.

*C. sativa* Cr. — Camelin-a (Genova).



***Iberis* L.**

*I. sempervirens* L. — (= *I. garrexiana* All.). — Porsellana, Nevin-a, Nevetta (Genova).

***Lepidium* L.**

*L. graminifolium* L. — Erba intorta (Cogorno).

*L. latifolium* L. — Erba peive, Mustarda (Porto Maurizio).

***Capsella* Moench.**

*C. Bursa pastoris* Mch. — Erba Borsa, Borsa dou pastou (Genova).

***Cochlearia* L.**

\* *C. Armoracia* L. — Ravanazzo (Nizza).

**CAPPARIDACEAE.*****Capparis* L.**

*C. spinosa* L. — Tàpano (Genova ed altrove), Tappano (Porto Maurizio).

**RESEDACEAE.*****Reseda* L.**

*R. odorata* L. — Réseda, Miunettu (Genova), Mionetta (Porto Maurizio).

*R. Phyteuma* D. — Miunettu sarvægu.

**CISTACEAE.*****Cistus* L.**

*C. salvifolius* L. — Merxa (Mele), Sciàttau (Cogorno). Musseghe (Bordighera), Smùzzighe (Mortola), Mægi (M. Ermetta).

*C. albidus* L. — Smùzzighe (Mortola), Musseghe (Bordighera).

*C. monspeliensis* L. — Smùzzighe (Mortola).

***Helianthemum* L.**

*H. vulgare* L. — Erba taglio (Bordighera).

**VIOLACEAE.*****Viola* L.**

*V. odorata* L. — Viuветta (Genova), Vioretta (Porto Maurizio), Viouletta (Nizza).



**V. biflora** L. — Vioretta giana (Porto Maurizio).

**V. tricolor** L. — Penscièi, Pensé (Genova), Pensceri (P. Maurizio).

### POLYGALACEAE.

#### ***Polygala*** L.

**P. vulgaris** L. — Puligala (Genova), Litanìa (Bordighera).

### SILENACEAE.

#### ***Agrostemma*** (L.)

**A. Githago** L. — Nella (Ponti di Nava).

#### ***Lychnis*** (L.)

**L. Flos cuculi** L. — Bascetto, Poëtta, Puëtta (Genova), Fa l'amù (Porto Maurizio).

#### ***Melandrium*** Roehl.

**M. pratense** Roehl. — Oeggi bunin (Mele).

#### ***Silene*** L.

**S. Cucubalus** Wib. (*S. inflata* Sm.). — Erba S-cioppettin-a (Genova), Ciocchetti (Noli), Ciucchetti (Valle di Polcevera), Grisari (Bordighera).

**S. italica** Pers. — Erba pigliamosche (Genova).

#### ***Saponaria*** L.

**S. officinalis** L. — Savonèa (Genova).

#### ***Dianthus*** L.

**D. atrorubens** All. — Gancefano nairo (Ponte di Nava).

**D. liburnicus** Bartl. — Garcefano de Spagna (Valle d'Arroscia).

**D. Seguierii** Koch. — Gancefano di S. Pé. (Ponti di Nava; chiamato « di S. Pietro » perchè la sua fioritura comincia presso a poco verso l'epoca della festa di S. Pietro, alla fine di giugno).

**D. Caryophyllus** L. — Gancefano, Garcefano (Genova), Ganofaro (Porto Maurizio), Rampeghin (una varietà coltivata), Galoufret (Nizza).

**D. monspessulanus** L. — Gancefano gianco (Ponti di Nava).

#### ***Tunica*** B. H.

**T. prolifera** B. H. — Ganofaretto (Porto Maurizio).



## ALSINACEAE.

***Stellaria* L.**

**St. media** Cyr. — Erba Canaïn-a, Anagallide, Sancio (Genova), Buëllàtta (Ponti di Nava), Cardèlina (Nizza), Bruttore (Bordighera).

***Moehringia* L.**

**M. muscosa** L. — Erba düggià (Voltri), Erba storta (Mele).

## LINACEAE.

***Linum* L.**

**L. usitatissimum** L. — Lin (Genova ed altrove).

## MALVACEAE.

***Althaea* L.**

**A. officinalis** L. — Altèa, Artèja, Marvaviscu (Genova), Varmarosa (Porto Maurizio), Buon visele (Nizza).

***Lavatera* L.**

**L. arborea** L. — Varma (come le altre specie dello stesso genere).

***Malva* L.**

**M. sylvestris** L. (e le altre specie tutte). — Malva, Marva, Varma (Genova), Valma (Ponti di Nava), Manva (Nizza).

**M. Alcea** L. — Varmarosa (Porto Maurizio).

## TILIACEAE.

***Tilia* L.**

**T. vulgaris** Hayne (e le altre specie). — Tiggiu (Genova), Tio (Porto Maurizio).

## HYPERICACEAE.

***Androsaemum* All.**

**A. officinale** All. — Erba felissan-a (Mele), Erba plissan-a (Masone), Erba sana (Porto Maurizio), Plissan-a (Gareggio).

***Hypericum* L.**

**H. perforatum** L. — Erba de San Giambattista (Genova), Erba



de S. Giovanni (Bordighera e Porto Maurizio), Perfaurada (Nizza), Impèju (Mele), Erba pèja (Masone).

### ACERACEAE.

#### *Acer* L.

**A. campestre** L. — Acero, Oppio, Pioppo (Genova), Oeggiu (Ponti di Nava), Ogge (Porto Maurizio).

**A. Pseudoplatanus** L. — Aceru, Platanu fass (Genova), Platano fauso (Porto Maurizio), Ciaju (Ponti di Nava), Særu (Gorzente).

### AMPELIDACEAE.

#### *Vitis* L.

**V. vinifera** L. — Vigna, üga (il frutto) (Genova); Via, Via salvaja (Porto Maurizio). Molte delle numerose varietà coltivate hanno dei nomi locali, caratteristici, come: Arbajœa, Barbarossa, Barbera, Bosco, Brajœa, Canajœa, Caregal'âze, Cornetta do Monferrà, Gianchetta, Lüggenza, Marvaxia, Moscatella, Nebbiœ, Pignœa, Rosseize, Sarvaega, Tettin-de-Crava, Treggia, Vermentin.

### GERANIACEAE.

#### *Geranium* L.

**G. molle** L. — Pê de Gallo (Genova).

**G. Robertianum** L. — Erba cimicina (Genova).

#### *Erodium* L' Hérít.

**E. moschatum** L' Hérít. — Erba mosco (Genova).

### BALSAMINACEAE.

#### *Impatiens* L.

**I. Balsamina** L. — Bellomo (Mortola), Begliuomini (Genova).

### OXALIDACEAE.

#### *Oxalis* L.

**O. Acetosa** L. — Agretta, Trifœggiu agru.

**O. corniculata** L. — Agrettu (Genova), Alleluja (Valle d'Arroschia), Erba oxellin-a, Furfugin (Valle di Polcevera), Pan magin (Mele), Fagiolini (Bordighera).



## RUTACEAE.

**Dictamnus** L.

**D. albus** L. — Noxèa, Nuxèa. Noxella, Dittamo gianco (Genova).

**Ruta** L.

**R. graveolens** L. — Rùa, Erba Rùa (Genova ed altrove), Rulla (Nizza).

**Citrus** L.

\* **C. vulgaris** R. — Chinotto, Margaitin (Genova), Sitrounié (Nizza).

\* **C. Aurantium** L. — Portuga (Genova), Pourtegal (Nizza).

\* **C. Limonum** L. — Limuin, Limùn (Genova), Sitroun (Nizza).

\* **C. medica** R. — Sedru, Sedratu (Genova), Poumsiri (Nizza).

\* **C. deliciosa** Thunb. — Mandarin.

## ZYGOPHYLLACEAE.

**Tribulus** L.

**T. terrestris** L. — Crous de Malta (Nizza).

## CORIARIACEAE.

**Coriaria** L.

**C. myrtifolia** L. — Murtareize (Valle d'Arroscia), Embriaghi (Mortola), Mortarixe (Porto Maurizio), Frattàja (Dolcedo).

## CALYCIFLORAE.

## CELASTRACEAE.

**Evonymus** Tournef.

**E. europaeus** L. — Avonimo, Evonimo, Berretta da pràve (Genova), Cappello da pràve (Porto Maurizio).

## AQUIFOLIACEAE.

**Ilex** L.

**I. Aquifolium** L. — Agriføggiu, Oføggiu spinoso, Anføggiu spinoso, Baxapràve (Genova), Agrfœi (Porto Maurizio), Massabecchi (Valle d'Arroscia), Limùn (Porto Maurizio).



## RHAMNACEAE.

*Paliurus* G.

*P. australis* G. — Zizoa sarvæga (Genova).

*Zizyphus* G.

\* *Z. sativa* G. — Zizoa, Zizua (Genova), Zizora (Porto Maurizio), Gigoula (Nizza).

*Rhamnus* L.

*R. Alaternus* L. — Laterno (Genova), Spincervin (P. Maurizio).

*R. cathartica* L. — Pèi servìn (Genova), Nerprun (Nizza).

## TEREBINTHACEAE.

*Pistacia* L.

*P. Terebinthus* L. — Terebintu (Genova), Carubba sarvæga (Noli), Spüssarxu (Albissola), Piorezzo (Porto Maurizio), Scornabecco (Bordighera).

*P. Lentiscus* L. — Lentiscu, Fisteccu sarvægu (Genova), |  
Murtìn (Noli).

*Rhus*. L.

*R. coriaria* L. — Somaccu, Sommaccu, Summaccu (Genova).

*R. Cotinus* L. — Cotino (Genova), Calcabecchi (Alassio), Cornacrava (Val di Pieve), Scùa (Porto Maurizio).

*Ailanthus* L.

\* *A. glandulosa* L. — Ailanto (Genova).

## CAESALPINIACEAE.

*Ceratonia* L.

*C. Siliqua* L. — Carubbo, Carubba (Genova), Caroubi (Nizza), Bajaccàn (Noli).

## PAPILIONACEAE.

*Anagyris* L.

*A. foetida* L. — Fayou puant (Nizza).

*Ulex* L.

*U. europæus* L. — Lulla (Voltri).



***Spartium* L.**

**S. junceum** L. — Ginestra, Zenestra, Galletti (Genova), Zinestra (Valle di Polcevera), Grài (Ponti di Nava).

***Sarothamnus* Wimm.**

**S. scoparius** Wimm. — Sgure, Sgurigni (Masone), Scannabecco (Genova), Seua, Scuba (Nizza).

***Genista* L.**

**G. germanica** L. — Dente de stria (Cogorno), Scannabeccu (Mele), Carusœa (Masone).

**G. ovata** W. K. — Ginestra da tenzòi (Genova).

**G. triangularis** W. (ed altre specie). — Ginestra, Zenestra, Zinestra (Genova).

**G. pilosa** L. — Reixiùn (Mele).

***Cytisus* L.**

**C. Laburnum** L. — Mazzu, Laburnu, Lamburnu, Amburnu (Genova), Amburni (Masone).

**C. triflorus** L. — Lerca (Pegli).

***Calycotome* Lk.**

**C. spinosa** Lk. — Arastre (Valle d'Arroscia), Àstreghe (Noli), Lastra (Mortola), Scannabeccu (Valle del Bisagno), Becchi-arbà (Cogorno), Aratri (Bordighera).

***Anthyllis* L.**

**A. tetraphylla** L. — Boffa (Nizza), Aureglie de gatto, Orejo di gatta (Bordighera).

***Lupinus* Tourn.**

**L. albus** L. — Lupin, Luvìn, Lüp'n (Genova).

**L. angustifolius** L. — Luvìn sarvægo (Mortola).

***Ononis* L.**

**O. arvensis** L. (ed altre specie affini). — Büschi (Genova), Burgunagge (Valle di Polcevera), Barbunaira (Ponti di Nava), Burdunæa (Cogorno), Burgognaira (Porto Maurizio), Agoun (Nizza).

***Medicago* L.**

**M. lupulina** L. — Stirabrassi (Bordighera).

**M. sativa** L. — Erba Mêga (Genova).



**Scorpiurus** L.

**S. subvillosa** L. — Grapoun, Grupoun (Nizza).

**Trifolium** L.

**T. pratense** L. — Trifæggiu (nome usato per quasi tutte le specie di questo genere), Trifægliu (Valle d'Arroscia), Trefeilu (Mortola), Sciù d'a Madonna (Cogorno).

**Dorygenium** Scop.

**D. suffruticosum** Vill. — Tombari (Bordighera).

**Hippocrepis** L.

**H. comosa** L. — Cambaroussi (Nizza).

**Coronilla** L.

**C. Emerus** L. — Coronilla (Genova), Giassemin de bosco (Pegli), Bruttairùre (Ponti di Nava), Massin (Valle di Polcevera), Leeche (Mele), Lerca (Pegli), Craioea (S. Margherita).

**C. varia** L. — Sanfan (Bordighera).

**Ornithopus** L.

**O. compressus** L. — Pê de gallo (Chiavari).

**Robinia** L.

\* **R. Pseudacacia** L. — Gazzia (Genova), Gazia (Ponti di Nava), Rubin (Valle di Polcevera).

**Psoralea** L.

**P. bituminosa** L. — Erba Rugna (Genova), Forfoggia (Bordighera), Cavallin-a (Noli, Albissola), Farfuin (Mortola), Bellafiglia (Pieve di Teco), Luinàssi (Cogorno), Trifoejo (Porto Maurizio).

**Hedysarum** L.

\* **H. coronarium** L. — Scrollabò (Nervi).

**Onobrychis** L.

**O. sativa** L. — Scrollabò (Genova).

**O. Caput galli** L. — Tribolo (Bordighera).

**O. supina** DC. — Sanfan (Bordighera).

**Cicer** L.

\* **C. arietinum** L. — Seixu, Seixe, Seixau (Genova), Ceixo (Valle d'Arroscia), Cexo (Porto Maurizio).



**Pisum L.**

- \* **P. sativum** L. — Puisciu (Genova), Puxi (Ponti di Nava), Poixo (Porto Maurizio), Pesou (Nizza).  
**P. elatius** M. B. — Poixo sarveigo (Porto Maurizio).

**Lathyrus L.**

- L. sylvestris** L. — Leme (Cogorno), Poixo sarveigo (Porto Maurizio).  
**L. latifolius** L. — Puisciu d'odô (Genova), Petti di monaca, Petti di giovane (Bordighera).  
**L. Aphaca** L. — Mouchi (Bordighera).  
**L. sativus** L. — Leme, Leme Moco (Genova), Moco, Galletta rossa (Valle d'Arroscia).

**Vicia L.**

- \* **V. Faba** L. — Fava, Basan-a (Genova). I semi secchi sono chiamati « Bacilli ».  
**V. sativa** L. — Vescia (Genova), Vessia (Ponti di Nava), Lèmu (Valle di Polcevera).  
**Vicia var. sp.** — Basanœ (Mele), Vezze (Porto Maurizio).

**Ervum L.**

- \* **E. Lens** L. — Lentiggia (Genova), Lentije (Ponti di Nava), Lentilla (Nizza).

**Phaseolus L.**

- \* **Ph. vulgaris** L. (e **Ph. multiflorus** L.) — Faxœ (Genova ed altrove), Faisœ (Mortola). Se ne distinguono numerose varietà coltivate con nomi proprii, come Faxœ Carrentin, F. spagnolo, F. da campo (Valle d'Arroscia), F. lümè, F. ballin, F. barbaësco, F. sinquantin, F. da ramma, F. da costo, F. dall'æggiog neigro, Faxolin, Faxoaèle (Genova), Faxœi grixi, F. Teixinin, F. de Rimasù (di Riomaggiore), F. gancetti, F. dell'aquila, F. ballottuin, F. turchi (gianchi, giani e rossi), F. belliommi, Faxiuele gianche (Levanto).

**AMYGDALACEAE.****Amygdalus L.**

- \* **A. vulgaris** L. — Amandua (Genova), Amandura (Valle d'Arroscia), Amenda (Nizza). Il frutto della varietà coll'endocarpio (guscio) sottile, fragile si chiama « Sciacchaëla ».  
**A. Persica** L. — Pèrsegu (Genova), Mispersegu (Valle d'Ar-



roschia), Pers (Punti di Nava), Peseghe e Pesighiè (Nizza); nomi speciali poi per certe varietà sono: Persegu bascin, *P. muscatello*, *P. de Savon-a luggengo*, *P. de Savon-a grosso*, *P. settembrin*, *P. spartilosso* — e per le varietà colla polpa più dura, attaccata all'endocarpio: *Düàxa*, *Persego da tèn*, *Taccalosso*.

### ***Prunus* L.**

***P. avium* L.** — Viscioa, Iscioa, Seixa montagnin-a, Seixa comune (Genova).

\* ***P. Cerasus* L.** — Seixe, Ceixe (Genova), Cerexa (Porto Maurizio). Nomi diversi per varietà distinte sono: Amarèna, Marèna, Amaëna, Seixa camogin-a, S. de Spagna, S. gianca, S. graffion-a, S. negra, S. pisciajœa.

***P. domestica* L.** — Brigna, Brignuìn. Si distinguono numerose varietà, di cui qui alcuni nomi: Brigna sarvæga, Arsellin-a, Bonboccon, Damäschin-a, Franchin, Verdòn (Genova), Brigna Darmässina, B. Ambrogin (Valle d'Arroscia), Brigniù (Ponti di Nava).

***P. spinosa* L.** — Brignœa, Brignòn sarvægu (Genova), Uga de ratti (Chiavari), Bussulin-e (Ponti di Nava), Arboèssaro (Porto Maurizio).

\* ***P. armeniaca* L.** — Bricòccalu, Bricòccolu (Genova), Armognìn, Armugnìn (Ponti di Nava), Arbicocco (Valle d'Arroscia), Miscimin (Porto Maurizio).

***P. insititia* L.** — Balle d'âse (Genova).

\* ***P. Laurocerasus* L.** — Lingua de bò (Genova), Lingua boin-a (Mele). Le foglie della « Lingua de bò », oltre ad essere usate in medicina, servono alle massaje anche come ingrediente, in piccola dose, a certi dolci.

## **ROSACEAE.**

### ***Spiraea* L.**

***S. Aruncus* L.** — Gambe russe (Masone).

### ***Rubus* L.**

***Rubus* var. sp.** — Muje, Muje spinuìn (Genova), Ruèi (Ponti di Nava), Razza (Cogorno), Mure purchæë, Mure de seccu, Scotti (Masone), Ruveo (Porto Maurizio), Sæsu (Pegli). Razze (S. Margherita).

***R. idaeus* L.** — Lampœne, Framboase (Genova), Ampian (Ponti di Nava), Ampüè (Masone), Ampola (Porto Maurizio).

***R. caesius* L.** — Sèze (Valle di Polcevera), Bèssüe (Busalla), Roumin (Nizza).



- R. discolor** Weihe. — Rovè (Porto Maurizio).  
**R. fruticosus** L. — Baranca (Nizza).  
**R. saxatilis** L. — Pignère (Ponti di Nava).  
**R. glandulosus** Bell. — Muja de sàro gianca (Genova).

***Fragaria* L.**

- F. vesca** L. — Merellu, Merella, Mêlu, Mêla (Genova), Murèllu (Val d'Arroscia), Murèu (Ponti di Nava), Fresa (Nizza).  
**F. collina** Ehrh. — Frola (Nizza).

***Potentilla* L.**

- P. Tormentilla** L. — Erba da biscia (Masone), Tourmentilla (Nizza).  
**P. reptans** L. — Erba murella (Ponti di Nava), Mêlin-a (Valle di Polcevera); Sinchenna (Bordighera), Couriola (Nizza).  
**P. recta** L. — Cinque feuje (Porto Maurizio).

***Geum* L.**

- G. urbanum** L. — Garofanaja (Valle d'Arroscia), Erba de plaga (Nizza).

***Sieversia* W.**

- S. montana** Spr. — Sciù de luvo (Ponti di Nava).

***Rosa* L.**

- Rosa var. sp.** — « Røsa » è il nome comune dato dal volgo a tutte le numerose specie e varietà di rose coltivate e selvatiche: le ultime spesse volte hanno ancor l'aggiuntivo « R. sarvæg » (R. salvaja), o per le proprietà irritanti dei peli che si trovano nell'interno del frutto, si chiamano « Grattacù » (Genova), Razzagùo (Valle d'Arroscia), Grataqueu (Nizza).

- R. canina** L. — Pibore (Nizza).

***Agrimonia* L.**

- A. Eupatorium** L. — Erba Mêlin-a (Genova, Voltri). Il popolino usa decotti delle foglie come ammollienti nella tosse.

***Alchemilla* L.**

- A. vulgaris** L. — Rutaja (Ponti di Nava), Pen de lion (Nizza).

***Poterium* L.**

- P. Sanguisorba** L. — Pimpinella (Genova), Pampinella (Ponti di Nava), Erba Noce (Bordighera). Le foglie, aromatiche, sono sovente frammischiate all'insalata.



## POMACEAE.

### *Cydonia* L.

*C. vulgaris* L. — Meo codogn, Meo cotogn, Peo codogn (Genova), Coudoun (Nizza).

### *Pirus* L.

*P. Malus* L. — Meo, Mei (Genova), Meira (Valle d'Arroscia), Mero (Porto Maurizio); nomi speciali per varietà distinte sono: Meo Carlo, M. Carpendù, M. dell'Orto, M. gianchetto, M. Napiolo, M. Pipin, M. Røssa, M. ruzzenento (Genova), Meira sarvaega, M. succotta, M. da rüze, M. muccapræve, M. d'estàe (Valle d'Arroscia).

*P. communis* L. — Peo, Pei (Genova), Peira (Valle d'Arroscia). Si distinguono in Liguria numerose varietà, come: Peo angelico, P. bergamotto, P. brütt-e-bòn, P. bürrè, P. camoggin, P. da inverno, P. d'estàe, P. do Dücca, P. gianchetto, P. limunin, P. Martin, P. Pascià, P. reà, P. spadòn, P. succotto, P. verzelin. *Peira*

### *Sorbus* L.

*S. domestica* L. — Sciurbue, Sciorbie, Sciorboa domestica (Genova), Sciorba (Valle d'Arroscia), Sorbo moscatello (Porto Maurizio).

*S. aucuparia* Gaertn. — Sciorboa sarvæga (Genova), Sciorba (Masone), Sorbo, Sorbo salvaigo (Porto Maurizio), Sciorbie sarvæghe, Tamàrix (Ponti di Nava).

*S. Aria* L. — Pennello (Voltri), Pnè (Masone), Perverin (Ponti di Nava). Forse il Monte Pennello sopra Voltri prende il suo nome all'abbondanza del *Sorbus Aria*.

*S. torminalis* L. — Aïè, Aïrè (Mele, Masone).

### *Aronia* P.

*A. rotundifolia* P. — Armelai nairi (Ponti di Nava).

### *Mespilus*.

*M. germanica* L. — Nèspuo, Nèspua (Genova), Nèspora (Valle d'Arroscia), Nèspero, Nèspo (Porto Maurizio), Nèspuli (Ponti di Nava), Nèsparu (Masone), Nesporo (Porto Maurizio).

### *Crataegus* L.

*C. Azarolus* L. — Nazaròlle, Nazzuòla (Genova), Nazarolo (Porto Maurizio).

*C. Oxyacantha* L. — Spin giancu (Genova), Boèssai lunghè



(Valle di Polcevera), Bòzzulu negràru (Ponti di Nava), Bossre (Masone), Agaire (Porto Maurizio), Peie cammuggin-e (Valle di Polcevera), Brignœü (Mele), Arbossero, Arbossalo (Bordighera).

***Cotoneaster*** (Med.).

*C. vulgaris* Lindl. — Armelai ruxi (Ponti di Nava).

**MYRTACEAE.**

***Myrtus*** L.

*M. communis* L. — Mortìn, Murtìn (Genova), Màrtora e Mortin (Porto Maurizio), Murti (Mortola), Mortora (Bordighera), Mirta (Nizza).

***Punica*** L.

*P. Granatum* L. — Mei-granà (Genova), Migràn (Porto Maurizio), Mergai (Mortola), Mergràn (Porto Maurizio), Meigranier, Maigrana (Nizza), Balastei (Nizza),

**CUCURBITACEAE.**

***Cucumis*** L.

\* *C. sativus* L. — Chigœmau, Cügœmau, Citrullo, Sitrullo (Genova), Cugomeri (Ponti di Nava), Cugümeri (Mortola), Cogoemaro (Porto Maurizio).

\* *C. Melo* L. — Melòn, Mejòn, Romagnata (Genova), Melùn (Mortola), Merùm (Porto Maurizio), Cougombre (Nizza).

***Cucurbita*** L.

\* *C. Pepo* L. (e *C. maxima* Duch.). — Sücca, Suca (Genova).

***Citrullus*** L.

\* *C. vulgaris* L. — Patèca (Genova), Pastèca (Mortola), Succa Patèca (Porto Maurizio).

***Momordica*** L.

*M. Elaterium* L. — Chigœmau marin, Cügœmau mên (Genova), Cogoemaro sarveigo (Porto Maurizio), Cocombre salvage, Cougombre sauvage; anche Rubi (Nizza).

***Bryonia*** L.

*B. dioica* Jacq. — Sücca sarvæga (Genova), Uga de baggin (Ponti di Nava).



## LYTHRACEAE.

*Lythrum* L.

**L. Salicaria** L. — Salicaria, Salcerella (Genova), Stipa marina (Valle d'Arroscia).

## TAMARICACEAE.

*Tamarix* Desv.

**T. gallica** L. — Tamàro de Fransa (Genova), Tamarice (Porto Maurizio).

## PORTULACACEAE.

*Portulaca* L.

**P. oleracea** L. — Purselan-a, Erba pursellan-a (Genova), Erba gnàgnoa (Cogoleto), Porsellanna (Porto Maurizio).

## PARONYCHIACEAE.

*Herniaria* L.

**H. glabra** L. — Erba du giavàru (Ponti di Nava). I contadini usano l'erba contusa contro il « mal du giavàru », una specie di patareccio delle dita.

## CRASSULACEAE.

*Umbilicus* L.

**U. pendulinus** L. — Erba cappellin-a (Valle di Polcevera), Cappelletti (Mele), Cappèi (Masone), Capletti (Mortola), Cuppin (Cogorno), Erba per i calli (Porto Maurizio), Capeliane (Nizza), Coccarelli (Bordighera). Le contadine usano mettere le foglie fresche sui capezzoli, quando allattano, per rinfrescarli.

*Sempervivum* L.

**S. tectorum** L. — Semprevivo (Genova, Valle di Polcevera), Sempreio (Chiavari).

**S. montanum** L. — Semprevivo (Ponti di Nava).

*Sedum* L.

**S. maximum** Sut. — Fava grassa, Basan-a grassa (Genova), Erba grassa (Ponti di Nava). Le foglie sono usate contro i calli, per i tagli e le contusioni.



- S. dasyphyllum** L. — Risu d'a Madonna (Genova).  
**S. reflexum** L. (e specie affini). — Erba risetta, E. risolina (Valle d'Arroscia), Risin d'oxellu (Mele), Gràn (Cogorno).  
**S. acre** L. — Risu de biscia (Genova), Risu de strie (Chiavari).  
**Sedum var. sp.** — Carbellüa (Ponti di Nava).

### CACTACEAE.

#### **Opuntia** Mill.

- \* **O. Ficus indica** Mill. — Figo d'India (Genova ed altrove), Figo de la Madonna (Mortola), Figo turco (Porto Maurizio).

### GROSSULARIACEAE.

#### **Ribes** L.

- R. Uva crispa** L. — Ribes, Ughetta, Uga spin-a (Genova), Boesaro nero (P. Maurizio), Grixelle (Ponti di Nava), Groseilla (Nizza).  
**R. rubrum** L. — Ribes, Ughetta rossa (Genova), Uga de S. Giovanni (Ponti di Nava).

### UMBELLIFERAE.

#### **Orlaya** Hoffm.

- O. grandiflora** Hoffm. — Làppoa (Genova).

#### **Daucus** L.

- D. Carota** L. — La forma selvatica: Carota sarveiga (Porto Maurizio), Bastunaggia sarvæga (Genova), Pastinaglia, Pastunaggia (Bordighera), Pastunaggia (Valle d'Arroscia), Penitre (Nizza); la forma coltivata: Carotta (Genova ed altrove).

#### **Torilis** G.

- T. Anthriscus** Gm. — Piœcc de luv, Piœcc salvaighi (Oneglia).

#### **Ferula** L.

- F. nodiflora** L. — Fenoggiaa (Bergeggi).

#### **Peucedanum** L.

- P. officinale** L. — Fenoggia de' monti, Bassiggia de' monti (Genova), Fenoggio sarvægo (Valle d'Arroscia).

#### **Pastinaca** L.

- P. sativa** L. — Bastunagge (Genova ed altrove).



***Bupleurum* L.**

**B. protractum** L. — Erba gatta (Bordighera).

***Eryngium* L.**

**E. campestre** L. — Pèi caudi (Bordighera), Cardon de vigna (Nizza).

**E. maritimum** L. — Cardon sauvage (Nizza).

***Foeniculum* Adans.**

**F. officinale** All. — Fenùgiu (Genova), Fenùlio (Mortola), Fenungio (Porto Maurizio), Fenougl, Fenouil (Nizza).

**F. piperitum** DC. — Fenùgiu agru (Genova), Fenouillet (Nizza).

***Crithmum* L.**

**C. maritimum** L. — Fenùgiu mên, Fenungio marin (Porto Maurizio), Bassiga (Genova), Baciga (Nizza), Bùrcio (Quarto), Erba Sascio (Chiavari), Erba de Marina (Mortola). Le foglie si mangiano in insalata, o anche conservate nell'aceto.

***Aethusa* L.**

**A. Cynapium** L. — Cicùta sarvæga (Genova), Prunsemo venoso (Dolcedo).

***Pimpinella* L.**

**P. Anisum** L. — Ànexi (Genova).

***Petroselinum* Hoffm.**

**P. sativum** Hoffm. — Porsèmu, Porsèmau, Pursèmu, Pursèmau (Genova), Prensèmu (Valle d'Arroscia), Prunsàmmu (Ponti di Nava), Verdura (Nizza). Le foglie fresche e contuse sono applicate all'epidermide, dove è stata infiammata e bruciata dal sole; applicate sulle mammelle sono dette di far diminuire e perfino far cessare la produzione del latte.

***Apium* L.**

**A. graveolens** L. — Sèlau, Appio (Genova), Sellaro (Porto Maurizio e Valle d'Arroscia), Scèlleru (Ponti di Nava).

***Heliosciadium* K.**

**H. nodiflorum** K. — Cresciunettu (Genova). Quantunque sia pianta sospetta, si mangiano in alcune contrade le foglie in insalata, forse per semplice scambio col crescione; ma in ogni modo, senza cattive conseguenze.



***Conium* L.**

*C. maculatum* L. — Cicüta, Sicüta (Genova).

***Coriandrum* L.**

*C. sativum* L. — Coriànduli, Colandri (Genova).

***Sanicula* L.**

*S. europaea* L. — Pê d'ochin (Mele).

**ARALIACEAE.*****Hedera* L.**

*H. Helix* L. — Ellera, Lèllua, Lèlua (Genova), Lèllera (Ponti di Nava), Èllara e Lellura (Porto Maurizio), Eure, Endre (Nizza).

**CORNACEAE.*****Cornus* L.**

*C. mas* L. — Corniò, Corniòlu (Genova), Cornà, Corniosa (Porto Maurizio), Curnà (Ponti di Nava), Merasso (Dolcedo).

*C. sanguinea* L. — Sanguin, Sanguinìn (Genova), Sanghin (Porto Maurizio), Curnài (Masone).

**LORANTHACEAE.*****Viscum* L.**

*V. album* L. — Visco, Erba Visco, Visch (Genova ed altrove), Langastè, Lagastè (S. Dalmazzo di Tenda), Curiola (Nizza).

**CAPRIFOLIACEAE.*****Viburnum* L.**

*V. Opulus* L. — Borboneize (Genova), Fusàn (Masone).

*V. Lantana* L. — Lantan-a (Genova), Maudagna (Ponti di Nava).

*V. Tinus* L. — Curnaa (Genova), Curnà (Mele).

***Sambucus* L.**

*S. nigra* L. — Sambugo, Sambügu (Genova ed altrove), Sambrugo (Porto Maurizio).

*S. racemosa* L. — Sambügu russu (Ponti di Nava).

*S. Ebulus* L. — Lèbbu (Ponti di Nava), Sambruc sauvage (Nizza).



***Lonicera* L.**

- L. implexa** Ait. — Vialdue (Noli), Ligabosco (Pegli).  
**L. Caprifolium** L. — Caprifoglio (Genova), Sabatoùn (Nizza).  
**L. Xylosteum** L. — Sanguin russu (Ponti di Nava), Rœsa sarvaja (Ormea).  
**L. alpigena** L. — Cerèsà selvaja (Porto Maurizio).

**RUBIACEAE.*****Rubia* L.**

- R peregrina** L. — Rozza, Rozzetta (Genova), Ruggia (Bordighera), Ruzza, Erba sœra (Mele), Punzilæte (Cogorno), Erba serretta (Masone), Battilengua (Porto Maurizio), Rastellet (Nizza).

***Asperula* L.**

- A. cynanchica** L. — Asperella (Dolcedo).

***Galium* L.**

- G. luteum** L. — Erba de prat (Nizza).  
**G. Aparine** L. — Rüzzu (Valle di Polcevera), Battalengua (Ponti di Nava), Rion (Nizza), Reixi, Reizi (Bordighera).  
**G. Mollugo** L. — Asperella (Porto Maurizio).

**VALERIANACEAE.*****Valeriana* L.**

- V. officinalis** L. — Valerian-a (Genova ed altrove).

***Centranthus* L.**

- C ruber** L. — Basan-a grassa (Genova), Basan e sarvæghe (Valle di Polcevera), Canna rezza (Valle d'Arroscia), Cannerezza (Porto Maurizio), Cannarossa (Bordighera), Cannuezzu (Cogorno), Scannascrave (Noli), Roccairœxe (Porto Maurizio), Fava grassa (Pegli), Cornacia (Nizza).

**DIPSACACEAE.*****Dipsacus* L.**

- D. sylvestris** L. — Sperge (Ponti di Nava).

***Trichera* Schrad.**

- T. arvensis** Schrad. — Erba d'l mourp (Nizza), Erba Carbona (Bordighera), Veuva (Nizza).



**Scabiosa** L.

**S. maritima** L. var. **atropurpurea**. — Viduette, Viduete (Genova).

**S. Columbaria** L. (ed affini). — Erba Carbona (Bordighera), Viduelle (Porto Maurizio).

**S. pyrenaica** L. — Erba Serretta (M. Ermetta).

**COMPOSITAE.****Arnica** L.

**A. montana** L. — Arnica (Genova ed altrove), Battònica (Ponti di Nava).

**Senecio** L.

**S. vulgaris** L. — Selissùn. Erba cardain-a (Genova), Senissùn, Calderina, Carderina (Valle d'Arroscia), Erba da canarin (Porto Maurizio). L'erba fresca si dà a mangiare ai canarini ed ai cardellini tenuti in gabbia.

**Pyrethrum** G.

**P. Parthenium** Sm. — Margaritte (Porto Maurizio).

**Achillea** L.

**A. Millefolium** L. — Meiffüggia (Valle di Polcevera), Murfœju (Ponti di Nava), Milfueglia (Nizza), Stagna sangue (Ormea), Erba sanguignœa (Masone), Camamilla sarveiga (Porto Maurizio).

**A. ligustica** All. — Vèsa (Voltri), Merlo sarvaego (Noli), Camomilla de prâo (Ponti di Nava), Camamilla sarveiga (Porto Maurizio), Spussela (Varazze).

**Santolina** L.

\* **S. Chamaecyparissus** L. — Erba Guardaroba, Erba da Bachi (Genova), Erba Rizu (Ponti di Nava).

**Chrysanthemum** L.

**Chr. segetum** L. — Sciù de gran (Genova), Gallinassu (Cogorno), Sciurebiolle (Noli), Margaritte (Porto Maurizio).

**Chr. Myconis** L. — Margrita sarvaja (Nizza).

**Anthemis** L.

**A. arvensis** L. — Camamilla (Porto Maurizio).

\* **A. nobilis** L. — Camamilla romana (Genova), Camamiglia (Nizza).



**Matricaria** L.

**M. Chamomilla** L. — Camamilla (Genova ed altrove), Camamilla romana (Porto Maurizio).

**Tanacetum** L.

\* **T. Balsamita** L. — Erba amàa, Erba Santa Maria, Menta greca (Genova).

**T. vulgare** L. — Tanavèa (Ponti di Nava), Erba matri (Nizza).  
I capolini florali sono usati come quelli della Camomilla.

**Artemisia** L.

**A. Absinthium** L. — Assenzio (Porto Maurizio), Erba Meigu (Genova), Bun meigu (Valle d'Arroscia), Bun mêgu (Ponti di Nava), Incens (Nizza).

**A. spicata** L. — Argentina (Alpi marittime).

**A. camphorata** L. — Erba Cànfora (Genova).

\* **A. Dracunculus** L. — Erba Dragon (Genova).

**A. vulgaris** L. — Artemiria (Ormea), Artemisia (Nizza).

**A. glacialis** L. — Genepì (Alpi marittime).

**Helichrysum** G.

**H. Stoechas** DC. — Steccadœ, Steccadò, Sempiterno sarvægo (Genova), Mortoria, Fiori che fan luce (Bordighera).

**H. angustifolium** DC. — Costu giancu, Costo bianco (Genova, Cogorno), Sempiterno (Porto Maurizio), Brundina (M. Ermetta), Mortoria, Fiori che fan luce (Bordighera).

**Leontopodium** Cass.

**L. alpinum** Cass. — Stella d'Italia (Ponti di Nava).

**Antennaria** Cass.

**A. dioica** Cass. — Erba de tuis (Nizza).

**Filago** Cass.

**F. arvensis** Cass. — Erba de la febre (Nizza).

**Aster** L.

\* **A. chinensis** L. — Astracèli (Genova).

**Galatella** Cass.

**G. punctata** Nees. — Sciù de San Francesco, Settembrina (Genova).



**Bellis** L.

**B. perennis** L. — Margaïtin-e, Puëtte margaïtin-e (Genova), Margheritine (Porto Maurizio).

**Inula** L.

**I. viscosa** Ait. — Nasca (in tutte due le Riviere).

**I. graveolens** DC. — Naschetta (Chiavari).

**I. Helenium** L. — Enula Campana (Nizza).

**Pulicaria** G.

**P. dysenterica** G. — Mentraschi (Valle di Polcevera), Marùgin (S. Margherita), Làriu (Ormea), Braghe de Cucù (Cogorno).

**Nardosmia** Cass.

**N. fragrans** Rehb. — Farfara (Bordighera).

**Tussilago** L.

**T. Farfara** L. — Farfa, Farfanella, Pê d'aze (Genova), Farfara (Dolcedo), Bàrdano (Valle d'Arroscia), Capplatti, Fùlfure, Fàrfure (Ponti di Nava), Lappasse, Lapassœ (Masone e Mele), Sücchetta (S. Margherita), Ungla cavalina (Nizza).

**Helianthus** L.

\* **H. annuus** L. — Girasù (Genova, Porto Maurizio).

\* **H. tuberosus** L. — Topinabò (Ponti di Nava), Topinambù, Topinambur (Genova).

**Calendula** L.

**C. arvensis** L. — Gaugi (Mortola), Gauc (Nizza), Margherita gialla (Valle d'Arroscia), Maggioranne (Bordighera).

**Carlina** L.

**C. acaulis** L. — Cardu argentìn (Ponti di Nava), Cardi (Masone), Sciù da guardia (Mele), Sciù de S. Piero (M. Ermetta), Batticristi (Bordighera).

**C. acanthifolia** All. — Cardella (Viosenne), Indovina (Dolcedo).

**C. vulgaris** L. — Erba da cardain-e (Mele).

**Xeranthemum** L.

**X. annuum** L. — Sempiternu (Genova).

**Arctium** L.

**A. minus** L. (e le altre specie congeneri). — Làppoa, Lappassa, Lappasücca, Bardana, Bardena (Genova), Giatte (Ponti di Nava).



***Galactites* Mch.**

**G. tomentosa** Mch. — Batticristi (Porto Maurizio).

***Cynara* L.**

\* **C. Cardunculus** L. — Cardu, Gardu (Genova).

\* **C. Scolymus** L. — Articiocche, Ardicioche, Carciofi (Genova).

***Cirsium* Scop.**

**C. arvense** L. — Stüggìi (Ponti di Nava), Causier (Nizza).

**C. Erisithales** Scop. — Scarzair (Ponti di Nava). Le foglie servono per fare dei ripieni.

**C. rivulare** Lk. — Cardu aquilin (Ponti di Nava).

***Carduus* L.**

**C. pycnocephalus** Jacq. — Baxaprèi (Cogorno).

**Carduus var. sp.** — Cardi, Strugini (Porto Maurizio), Stagiòn (Bordighera).

***Serratula* L.**

**S. tinctoria** L. — Erba Serretta (Genova), Serretta (Voltri).

***Leuzea* DC.**

**L. conifera** DC. — Semprevivo (Bordighera).

***Centaurea* L.**

**C. nigrescens** W. — Gigiai (Ponti di Nava).

**C. Cyanus** L. — Munghetta, Ciano (Genova). Erba da Cruze (Ponti di Nava), Pittaven-a (Viosenne), Gancefani türchin (Valle del Tanarello).

**C. Scabiosa** L. — Balle de crava (Ponti di Nava).

**C. amara** L. — Zerfoglio (M. Ermetta).

**C. Calcitrapa** L. — Gardu santu, Boessai, Spinnuìn (Genova).

**C. aspera** L. — Manca mogli, manca moegli (Bordighera).

***Sonchus* L.**

**S. oleraceus** (e specie affini). — Scixèrbua (Genova), Aciüssola (Porto Maurizio), Lacciüsso, Lacciüssola (Valle d'Arroscia), Seurzœre, Quarlatti (Ponti di Nava), Struggiùn (Mortola), Cardéla (Nizza), Cardella, Cardellina (Bordighera).

***Lactuca* L.**

**L. Scariola** L. — Scarelle, Scaròla (Genova), Scarœla (Mortola), Lacciuatti (Ponti di Nava), Scarolla (Porto Maurizio).



**L. sativa** L. — Lattüga, Leitüga (Genova). Alcune varietà hanno nome distinto, come Rissetto (a foglie crespe), Simmelli.

***Taraxacum* L.**

**T. officinale** Web. — Piscialettu, Insalatta da porchi, Seiuscìon, Testa de frate (Genova), Dente de can (Mele), Muro d' porch (Briga). Engraissa puore (Nizza), Lattüso (Levanto), Lacacebre (Nizza).

***Crepis* L.**

**C. taraxacifolia** Th. — Semprugni (Bordighera).

***Pterotheca* Cass.**

**P. nemausensis** Cass. — Cianeale (Bordighera).

***Thrincia* Roth.**

**T. tuberosa** DC. — Ramponci (Bordighera).

***Hieracium* L.**

**H. pilosella** L. — Erba del taglio (Cogorno).

**H. tomentosum** All. — Erba cutun-a, Erba da lana (Ponti di Nava). Le foglie sono usate per istagnare il sangue.

***Crepis* L.**

**Crepis var. sp.** — Asperelle, Carborelle (Porto Maurizio).

***Picridium* Desf.**

**P. vulgare** Desf. — Rattalægua, Lattalægua, Gattalægua (Genova), Grattalægua (Valle di Polcevera), Italida (Cogorno), Tadèlua (Noli), Terracrèpoli (S. Margherita?), Acciüssola, Acciüssora (Porto Maurizio), Scapiròi, Scapperoni (Bordighera).

***Tragopogon* L.**

**T. porrifolius** L. — Barbabecchi (Genova).

***Scorzonera* L.**

**S. humilis** L. — Scursunèa (Genova), Scursunaira (Valle d'Arroscia), Grascellin-a (Mele e Masone), Scursunella (Nizza).

**Scorzonera sp.** — Bucchetti (Ponti di Nava).

***Urospermum* Scop.**

**U. Dalechampii** Desf. — Bunòmo (Cogorno), Cardella, Cardellina (Bordighera).

**U. picroides** Desf. — Grascia porchi (Bordighera).



***Hypochaeris* L.**

*H. maculata* L. — Ingraxaporechi, Insalatta da porechi (Ponti di Nava).

*H. glabra* L. — Garoun-a (Nizza).

*H. radicata* L. — Moures poursin (Nizza).

***Seriola* L.**

*S. aetnensis* L. — Grugnìn (Cogorno).

***Scolymus* L.**

*S. hispanicus* L. — Boessai, Spinòn (Genova).

***Cichorium* L.**

*C. Intybus* L. — Radicciùn, Radiccia sarvaega (Genova), Redica (Nizza).

*C. Endivia* L. — Endivia, Indivia. Costetti, Scaòla (Genova).

***Hyoseris* Juss.**

*H. radiata* L. — Taggañettu (Genova), Dente de can (Valle di Polcevera), Spinassu sarvægu (Cogorno), Erba gaïna (Porto Maurizio), Pocrin (Bordighera).

***Lapsana* L.**

*L. communis* L. — Lacciuatti (Ponti di Nava).

**CAMPANULACEAE.*****Campanula* L.**

*C. Trachelium* L. — Cioche (Ponti di Nava), Rampugni (Masone).

*C. Medium* L. — Campanelle (Porto Maurizio).

*C. persicifolia* L. — Rosa di Gerico (Chiavari), Bossa (Nizza).

*C. Rapunculus* L. — Rampunzi (Genova), Rampoixo (Porto Maurizio), Arampoùn (Nizza).

***Specularia* Heist.**

*Sp. Speculum* DC. — Viduette (Mele).

***Phyteuma* L.**

*Ph. Michelii* All. — Rampusciu (Mele); Becchi (Masone).



## ERICACEAE.

*Erica* L.

**E. arborea** L. — Brugo, Brùgo, Brugo da spassuìn (Genova), Brùga matta (Mele), Brugo maschio, Scova (Porto Maurizio), Scuvu maschio (Valle d'Arroscia), Spassuìn (Cogorno).

**E. scoparia** L. — Brugo femmina (Porto Maurizio), Brùga domestega, Brùga da spassaie (Mele), Scuvu femmina (Valle d'Arroscia).

**E. carnea** L. — Erba gioxia (= E. gelosia; Mele), Galla grixia (Cogorno).

**E. cinerea** L. — Gioxia (M. Ermetta).

*Calluna* Salisb.

**C. vulgaris** Salisb. — Brugo, Brigorina (Porto Maurizio), Grixiùn (Valle d'Arroscia), Brügastellu (Valle di Polcevera), Brugastellu (Mele), Costu neigru (Cogorno), Büschi (M. Ermetta).

*Vaccinium* L.

**V. Myrtillus** L. — Puëtte, Puëlette (Torrighia), Pelle (Valle d'Arroscia e Ponti di Nava), Mirtillo (Porto Maurizio: i frutti soli sono chiamati « Pelle »), Picee (M. Ermetta).

**V. uliginosum** L. — Negrùn (Ponti di Nava).

*Arbutus* L.

**A. Unedo** L. — Armùn (Genova), Amurtìn (Levanto), Armurìn (Dolcedo), Arbusìn (Mortola). — I frutti sono mangerecci; le foglie sono talvolta usate per la concia delle pelli, e sono conosciute col nome di « Murta ».

*Arctostaphylos* Ad.

**A. Uva ursi** Spr. — Uga d'ursu (Chiavari), Rain d'ours (Nizza).

**A. alpina** Spr. — Arbossa (Porto Maurizio).

*Rhododendron* L.

**R. ferrugineum** L. — Burgugnù (Ponti di Nava), Burgognòn (Porto Maurizio), Rouglias (Nizza).

## COROLLIFLORAE.

## JASMINACEAE.

*Jasminum* L.

**J. fruticans** L. — Giasemìn de Tünixi, Giasemìn sarvægu (Genova), Gersomìn (Mortola).



\* **J. officinale** L. — Giasemin (Genova), Giauemin (Valle d'Arroscia).

## OLEACEAE.

### **Olea** L.

**O. europaea** L. — Ulivo, Uivo, Uiva (Genova), Urivo (Porto Maurizio), Uriva (Valle d'Arroscia). La forma selvatica spinosa, si chiama Uivastru o Uivastru; numerose varietà hanno de' nomi speciali, locali, come U. Taggiasca, U. Colombaira.

### **Phillyraea** L.

**P. angustifolia** L. — Olivetta (Noli).

### **Ligustrum** L.

**L. vulgare** L. — Ligustro, Oivastru sarvaegu (Genova).

### **Syringa** L.

\* **S. vulgaris** L. — Lillà, Lillassu, Giasmin de Tünexi (Genova), Lilas (Porto Maurizio).

### **Fraxinus** L.

**F. Ornus** L. — Fraxinella (Genova).

**F. excelsior** L. — Frasce, Frasciu (Genova), Fraiso, Fraissu (Porto Maurizio), Fraxu (Ponti di Nava), Frascellan-a (Masone).

## ASCLEPIADACEAE.

### **Vincetoxicum** L.

**V. officinale** Mch. — Pisciacan (Ponti di Nava).

## APOCYNACEAE.

### **Nerium** L.

**N. Oleander** L. — Leandro, Belladonna, Mazza di S. Giuseppe (Genova), Bell'omo (Porto Maurizio), Sciù d'or (Albenga), Laurie rosa (Nizza).

### **Vinca** L.

**V. major** L. (e le altre specie). — Pervinca (Genova).

**V. media** Hoffm. — Giasemin da invernù (Mele), Gelsomino d'acqua (Bordighera).

**V. minor** L. — Sciò da morto (Chiavari).



## GENTIANACEAE.

*Gentiana* L.

*G. lutea* L. — Genziana (Ponti di Nava, Tenda).

*G. acaulis* L. — Braje d' euch (Garessio).

*G. verna* L. (e le altre specie piccole). — Genzianella (Ponti di Nava).

*Chlora* L.

*C. perfoliata* L. — Semenzetta (Bordighera).

*Erythraea* Rich.

*E. Centaurium* P. — Granella, Centaurea minô, Erba amâa (Genova), Centronia (Valle di Polcevera), Gravella, Erba vomitœia (Valle del Bisagno), Lamaïè (Rossiglione), Erba gatta e Centina minore (Porto Maurizio), Sentaurea (Nizza).

## CONVOLVULACEAE.

*Calystegia* Br.

*C. sepium* Br. — Verlûgoa, Verlûgua (Valle di Polcevera).

*Convolvulus* L.

*C. Soldanella* L. — Soldanala (Nizza).

*Convolvulus* var. *sp.* — Coriola (Mortola).

*C. althaeoides* L. — Scursœa (Noli), Campanelle (Porto Maurizio), Campanelli (Bordighera), Curiola (Nizza).

*C. arvensis* L. — Velûgoa (Voltri), Curzœri (Ponti di Nava), Scorgiœri (Bordighera), Verlûgoa da rocca (Valle di Polcevera).

*C. pseudo-tricolor* Bert. — Bella de giorno (Genova).

*Cuscuta* L.

*C. Epithymum* L. — Gringu (Genova, Voltri), Imbrœjagambe (Ponti di Nava), Cavelli da stria (Pegli).

*Cuscuta* sp. — Rasca (Nizza).

## BORRAGINACEAE.

*Heliotropium* L.

*H. europacum* L. — Erba da porrin (Genova), Vaniglia sarvaega (Mortola).



***Borrago* L.**

**B. officinalis** L. — Burage, Buraxa (Genova), Burraise (Mor-  
tola), Burraxa (Porto Maurizio), Bourai (Nizza).

***Symphytum* L.**

**S. officinale** L. — Oëgia d'aze (S. Margherita), Aureglia d'aè  
(Nizza).

***Anchusa* L.**

**A. officinalis** L. — Lingua de boe (Genova).

**A. italica** L. — Lingua buona (Bordighera), Bonrai badoc (?)  
(Nizza).

***Pulmonaria* L.**

**P. officinalis** L. (e specie affini). — Pulmunaria, Erba Pulmu-  
naria, Erba piattuzza (Genova), Sciù d'a Madonna (Ponti di Nava).  
Nelle vicinanze di Nava usano le foglie per fare dei ripieni.

***Myosotis* L.**

**M. palustris** L. — Non-ti-scordar-di-me (Genova ed altrove).

***Echium* L.**

**E. vulgare** L. — Erba da rognà (Valle d'Arroscia), Lingua  
buona (Bordighera).

***Lithospermum* L.**

**L. officinale** L. — Miggio sarvægo, Miggèo (Genova), Perla  
(Ponti di Nava). I contadini usano le foglie come diuretico, attri-  
buendo ad esse grande valore.

***Cynoglossum* L.**

**C. officinale** L. — Làppua, Lengua de can (Genova).

**C. pietum** L. — Làppua (Genova), Lengua de cat (Nizza).

**SOLANACEAE.*****Datura* L.**

**D. Stramonium** L. — Stramonìa (Genova ed altrove), Erba  
ratta (Ponti di Nava). I contadini la tengono volentieri nei col-  
tivati, perchè credono che l'odore dell'erba tenga lontani i topi,  
le talpe, ecc.



***Hyoscyamus* L.**

**H. niger** L. — Erba càmula (Ponti di Nava), Planta d'cairon (Nizza).

**H. albus** L. — Sinprineigua (Porto Maurizio), Giuschiama (Nizza).

***Lycium* L.**

**L. europaeum** L. — Spin santu (Genova), Chigora e Incioa-Cristo (Porto Maurizio).

***Physalis* L.**

**Ph. Alkekengi** L. — Chichinger, Arcichin-e, Sciaccu (Genova), Pomatta sarvaiga (Dolcedo). L'olio, nel quale sono stati conservati alcuni frutti, è usato per combattere il male dello « sciaccu », cioè piccole pustole o porri sul viso.

***Solanum* L.**

**S. nigrum** L. (e forme affini). — Scarabàsciu (Genova), Cagabàsciu (Valle di Polcevera), Scagabagi e Scagabaxi (Mele), Maurella (Mortola), Morella (Porto Maurizio e Bordighera), Maureletta (Nizza), Toesceghin, Uga lupina, Uga morella, Uga ballerina, Uga strigio (Valle d'Arroscia).

**S. Dulcamara** L. — Vigna sarvæga, Toescegu (Genova), Dûcamàra (Ponti di Nava), Doussa amara (Nizza).

\* **S. tuberosum** L. — Patatta.

\* **S. Melongena** L. — Meisan-a (Genova), Merizzanna (Porto Maurizio).

***Lycopersicum* Mill.**

\* **L. esculentum** Mill. — Pomi d'ôo, Tumate (Genova), Tumatte (Ponti di Nava), Pomate (Valle d'Arroscia).

***Capsicum* L.**

\* **C. annum** L. — Peveòn (Genova), Peveròi (Valle d'Arroscia), Perverù (Ponti di Nava), Peverette (Mortola), Peveròn (Porto Maurizio).

**SCROPHULARIACEAE.*****Verbascum* L.**

**V. sinuatum** L. — Cougœ (Nizza).

**V. Thapsus** L. (e specie affini). — Tassu Barbassu (Genova), Candlè (Briga), Cougœ (Nizza), Lüviùn (Ponti di Nava). Il de-



cotto de' fiori è usato dai contadini contro la dissenteria; le foglie sono credute utili contro il morso della vipera, soffregandosi con esse le parti morsicate.

**V. Lychnitis** L. — Coughoel (Nizza).

***Scrophularia* L.**

**S. canina** L. — Rûa (Ponti di Nava).

**S. aquatica** L. — Buon cierge (Nizza).

***Digitalis* L.**

**D. lutea** L. — Erba minsæa (Genova, Voltri). Sciù da mê (Ponti di Nava). Chiamato « da miele » perchè ne contiene una certa abbondanza; i ragazzi staccano le corolle per succhiarlo.

***Antirrhinum* L.**

**A. majus** L. (e specie affini). — Bucche de liùn, Gôa de liùn, Muro de vitello (Genova), Scarpetta d'a Madonna (Valle d'Arroscia), Rainu (Mortola). Bucche d'âze (Borzoli), Sussamel (Nizza).

**A. latifolium** L. — Scarpette (Chiavari).

**A. Orontium** L. — Testa de morto (Chiavari).

***Linaria* Mill.**

**L. spuria** Mill. (e specie affini). — Erba gatta (Valle di Polcevera).

**L. vulgaris** Mill. — Lin-sarvaegu, Pinetti, Bucca de liùn, Amaè (Genova), Rusmanin sarvergu (Mele).

***Veronica* L.**

**V. Beccabunga** L. — Becabonga (Nizza).

**V. officinalis** L. — Veronica (Nizza).

**V. Allionii** Vill. — Tè de montagna (Nizza).

**V. Anagallis** L. — Cresciùn (Masone, Mele).

**V. persica** DC. — Pavaroneghe (Bordighera).

***Melampyrum* L.**

**M. nemorosum** L. — Süssu (Viosenne).

**M. pratense** L. — Erba berbunèa (Masone).

***Rhinanthus* L.**

**R. major** Ehrh. (e specie affini). — Scrachaèlu (Mele), Tartarèa (Ponti di Nava). I contadini la ritengono per una delle erbacce più nocive nei coltivati, indovinandone la natura parassitaria.



***Orobanche* L.**

**Orobanche var. sp.** — Gnàgnoa (Voltri, Prà), Agnàgnoa (Pegli), Sansùghi (Busalla), Fiamma, Mal d'occhio (Valle d'Arroscia), Erba Raggia (Arma di Taggia).

**ACANTHACEAE.*****Acanthus* L.**

**A. mollis** L. — Brancursina (Nizza).

**VERBENACEAE.*****Verbena* L.**

**V. officinalis** L. — Verbèna, Erba milzèa, Erba minza, Erba minsæa, Erba Colombin-a (Genova), Barbènega (Nizza).

***Vitex* L.**

**V. Agnus castus** L. — Marmavischi (Porto Maurizio), Malva-visco (Bordighera), Tremeixe (Varazze).

**LABIATAE.*****Teucrium* L.**

**T. Chamaedrys** L. — Camedrio, Erba calandrin-a (Genova), Erba febrin-a (Valle d'Arroscia), Caramandrina (Dolcedo), Calamandria (Nizza). La pianta è stimata, nella medicina popolare, come febbrifugo efficacissimo.

**T. Scordium** L. — Erba d'agliet (Nizza).

**T. Polium** L. — Pougliot (Nizza).

***Ajuga* L.**

**A. reptans** L. — Erba d'a Madonna (Mele), Erba d'u merlu (Cogorno).

**A. Chamaepitys** L. — Erba artetica, Erba d'artrite (Genova), Camepizio, Camapicchio (Valle d'Arroscia). L'erba è usata contro l'artrite.

**A. Iva** L. — Erba de muse (Nizza).

***Salvia* L.**

**S. officinalis** L. — Salvia, Sarvia (Genova), Sauvia (Nizza).

**S. Sclarea** L. — Erba moscatella (Porto Maurizio).

**S. Verbenaca** L. — Buone sege (Nizza).



**Rosmarinus** L.

**R. officinalis** L. — Rosmanin, Rusmarin, Romanin, Rumanin (Genova), Røsemanin (Valle d'Arroscia), Roumonieu (Nizza).

**Lavandula** L.

**L. Spica** L. — Spigu, Spiga (Genova), Charmoutan (?), Porto Maurizio, San Gioan (Nizza).

**L. latifolia** Vill. — Spigu, Spigùn (Genova), Steccadò (Valle d'Arroscia), Stuccadò (Porto Maurizio). È ritenuta più odorosa che la vera *L. Spica*.

**L. Stoechas** L. — Spigu Nardu, Steccadò, Steccadœ, Sempiternu sarvægu (Genova), Keirelet (Nizza).

**Marrubium** Benth.

**M. candidissimum** B. — Rubi (Nizza).

**Melittis** L.

**M. Melissophyllum** L. — Erba setrunæa (Genova).

**Galeopsis** L.

**G. Ladanum** L. — Pùzzola (Genova).

**G. Tetrahit** Willd. — Canevazzu (Ponti di Nava), Cannavajœ (Masone).

**Betonica** L.

**B. officinalis** L. — Bettonica, Erba Betonica (Mele, Masone).

**Nepeta** L.

**N. Cataria** L. — Erba gatta (Genova).

**Glechoma** L.

**G. hederacea** L. — Erba celestin-a (Valle di Polcevera). Liera terrestre (Nizza).

**Melissa** L.

**M. officinalis** L. — Setrunetta (Genova), Cedronella (Porto Maurizio), Sitrounella (Nizza).

**Hyssopus** L.

**H. officinalis** L. — Isopu.

**Calamintha** Moench.

**C. officinalis** Moench (e specie affini). — Erba nuèla, Erba



noëla, Erba novella (Genova), *Salvia sarvæga* (Noli), Mentastre (Nizza).

***Micromeria* B.**

**M. Piperella** Benth. — *Pœvrela* (Nizza).

***Satureja* L.**

**S. montana** L. — Isopu (Genova), Peverina (Ponti di Nava), Isop sauvage (Nizza).

**S. hortensis** L. — Isopu, Santorin (Genova).

***Origanum* L.**

**O. vulgare** L. — Cornabüxa (Genova ed altrove), Cornabuggia (Porto Maurizio), Carnabugia, Carnabugin (Nizza), Cormœra (Bordighera), Arbura (Ponti di Nava). La Cornabüxa (storpiamento strano dell'antica parola *Cunclabubula*, usata già da Plinio) è molto adoperata come condimento aromatico a varî cibi.

\* **O. Majorana** L. — Persa (Genova), Persica (Valle d'Arroscia).

***Thymus* L.**

**T. vulgaris** L. — Tümau (Genova), Tume, Tumetti (Noli), Tumaru (Valle d'Arroscia), Ferrùgore (Bordighera), Ferigoula (Nizza), Ferùgula (Mortola), Frugola, Furugola (Escarène. Nizza), Figoli (Nizza), Tubi (Tenda).

**T. Serpyllum** L. — Tümau Limunin (Genova), Serpiün (Masonne), Tümu, Persa saverga (Mele), Serpolèt (Mortola).

***Lycopus* L.**

**L. europæus** L. — Erba de fèbre (Nizza).

***Mentha* L.**

\* **M. piperita** L. — Menta pebrada (Nizza).

**M. Pulegium** L. — Mentastre (Nizza).

**M. sylvestris** L. — Menta sarvæga, Mentastru (Genova).

**M. viridis** L. — Menta (Genova).

**M. rotundifolia** L. — Menta sarvæga, Mentòn (Genova), Mentasso (Bordighera).

***Ocimum* Benth.**

\* **O. Basilicum** Benth. — Baxaicò (Genova), Baxarico (Porto Maurizio).



## LENTIBULARIACEAE.

### *Pinguicula* L.

*P. vulgaris* L. — Erba unta (Ponti di Nava). I contadini serbano le foglie nell'olio, per usarle come rimedio emostatico.

## GLOBULARIACEAE.

### *Globularia* L.

*G. Alypum* L. — Tùmaro cagàu (Porto Maurizio).

## PRIMULACEAE.

### *Anagallis* L.

*A. arvensis* L. — Erba canaïn-a (Genova), Erba cantagalline (Valle d'Arroscia), Erba peguan-a (Mele).

*A. coerulea* Schreb. — Oeggi d'a Madonna (Masone).

### *Primula* L.

*P. vulgaris* Huds. — Oëgia d'urpe, Oëgia d'urso (S. Margherita), Poëte (Genova), Trumbette (Valle d'Arroscia), Cucchetti (Mele), Donne (Rossiglione), Pampanan (Porto Maurizio).

*P. suaveolens* Bert. — Bragatte, Braë du Cüecu (Ponti di Nava), Oregge d'orso (Porto Maurizio).

### *Cyclamen* L.

*C. europaeum* L. — Pampuncin (Ponti di Nava).

*C. hederifolium* Wild. — Pan Porchin (Genova).

## PLUMBAGINACEAE.

### *Plumbago* L.

*P. europaea* L. — Nascisso (Genova), Bagoun (Nizza).

## PLANTAGINACEAE.

### *Plantago* L.

*P. major* L. Oëgia de crava (Genova), Gêe sarvæghe (Busalla), Gêe saverga (Mele), Plantada, Sege (Nizza), Erba d'a Madonna, Cinquenervia (Valle d'Arroscia), Cinque coste (Porto Maurizio), Sette nervi, Sette coste (Bordighera). Le foglie fresche e contuse sono applicate alle contusioni.

*P. lanceolata* L. — Sinquenù (Valle di Polcevera e Pegli),



Erba de cinque nuèi (Mele), Cinque coste (Bordighera), Lenga de can (Nizza).

**P. media** L. — Pê d'asu (Ponti di Nava), Cinque coste (Porto Maurizio), Sege (Nizza). Quando la pianta è ancora tenera, si fanno dei ripieni colle foglie.

**P. Coronopus** L. — Erba Stella, Insalata de' Cappüssin (Genova), Erba panarissia (Valle di Polcevera). Le foglie tenere sono mangiate in insalata; pestate, servono per curare i paterecci delle dita.

#### MONOCHLAMYDEAE.

#### AMARANTACEAE.

##### **Amarantus** L.

**A. retroflexus** L. — Amaranto, Gelosia, Gioxia (Genova).

##### **Euxolus** Raf.

**E. deflexus** Raf. — Giunetti (Ponti di Nava). Serve come verdura, soprattutto per fare dei ripieni.

#### PHYTOLACCACEAE.

##### **Phytolacca** L.

\* **Ph. decandra** L. — Russettu (Genova), Ughetta de ratti (Porto Maurizio).

#### CHENOPODIACEAE.

##### **Beta** L.

**B. vulgaris** Moq. T. — Gê, Giàa (Genova); la varietà a radice grossa, rossa: Giàrava; Bià rouve (Ponti di Nava).

**B. maritima** L. — Gê sarveiga (Porto Maurizio).

##### **Chenopodium** L.

**Ch. murale** L. — Farineto (Ponti di Nava). L'erba serve per fare dei ripieni.

**Ch. Vulvaria** L. — Erba che spüssa, Erba che spüssa de Bacalà (Genova).

##### **Camphorosma** L.

**C. monspeliaca** L. — Spinas (Nizza).

**C. Bonus Henricus** L. — Sengià (Ponti di Nava), Ingri (Nizza). Si mangiano le foglie come verdura, come gli spinacci.

**C. Botrys** L. — Erba de muse (Nizza).



***Salsola* L.**

*S. Kali* L. — Ponzigiovin (Genova).

***Spinacia* L.**

\* *S. oleracea* L. — Spinasci, Spinassi (Genova).

**POLYGONACEAE.*****Polygonum* L.**

*P. Hydropiper* L. — Erba peive, Brùxacea (Masone).

*P. Persicaria* L. — Ciumassi (Bordighera).

*P. aviculare* L. — Erba spaghetti (Genova), Erba purchin-a (Ponti di Nava), Erba terragnin-a (Valle di Polcevera).

*P. maritimum* L. — Curiola (Nizza).

***Rumex* L.**

*R. conglomeratus* L. — Rèmexa, Rèmixa (Genova).

*R. obtusifolius* L. — Lappassa (Noli), Lingua de crava (Valle d'Arroscia).

*R. crispus* L. — Rùmixa (Valle di Polcevera), Rèmiscia (Cogorno), Lupazza (Ponti di Nava), Lingua de can (Valle d'Arroscia).

*R. scutatus* L. — Pan cüceu (Ponti di Nava). Se ne fanno dei decotti purgativi.

*R. Acetosa* L. — Erba agretta (Genova), Sarinella (Acero), Axèvura (Ponti di Nava), Rùmixa (Mele), Rusma (Masone).

*R. Acetosella* L. — Erba sà (Genova), Agrettu, Pan magin (Mele).

*Rumex* var. *sp.* — Lapaxi (Porto Maurizio), Lapassi (Bordighera), Patiensa (Nizza).

**THYMELAEACEAE.*****Daphne* L.**

*D. Laureola* L. — Olivella (Chiavari), Olivetta (Spezia), Sanguin (Ponti di Nava), Varègu (Cogoleto).

*D. Mezereum* L. — Spusra (Masone).

*D. Gnidium* L. — Varègu (Porto Maurizio), Garoup, Tueisègue (Nizza).

**LAURACEAE.*****Laurus* L.**

*L. nobilis* L. — Orfègiu, Offègiu, Aufègiu, Anfègiu, On-





fœgiu (Genova), Oerinfœgiu (Valle d'Arroscia), Oeriofœjo (Porto Maurizio), Auribaga (Mortola e Bordighera), Romolino (Porto Maurizio), Abaghie (Nizza).

### ARISTOLOCHIACEAE.

#### *Aristolochia* L.

*A. rotunda* L. — Erba Teologia (Voltri), Tartifla (Nizza).

#### *Asarum* L.

*A. europaeum* L. — Cabaret (Nizza).

### EUPHORBIACEAE.

#### *Buxus* L.

*B. sempervirens* L. — Büsciu, Murtin (Genova), Boisso, Bòs-saro (Porto Maurizio), Buiso (Mortola), Büss (Briga), Bovis (Nizza).

#### *Euphorbia* L.

*Euphorbia* var. sp. — Lacciœa, Lacciarora (Masone), Erba Rogn (Porto Maurizio), Varego (Bordighera), Tossego (Bordighera).

*E. Peplus* L. — Erba da porrin (Genova), Tueiseghe (Nizza).

*E. helioscopia* L. — Erba Rugna (Genova), Erba verdun-a (Valle di Polcevera), Lacciu (Cogorno).

*E. platyphylla* L. — Maureleta (Nizza).

*E. spinosa* L. — Pentennetti (Noli), Svariglina (Mortola).

*E. Cyparissias* L. — Erba sipressina (Valle d'Arroscia), Tœ-seeghin (Genova).

\* *E. Lathyris* L. — Catapusa (Nizza), Catapuzia (Genova).

*E. dendroides* L. — Svariglio (Mortola), Tueisègue (Nizza).

*E. Characias* L. — Erba Laccio (Genova), Mûsau (S. Margherita).

#### *Mercurialis* L.

*M. annua* L. — Mercaïœa (Genova), Marcuella (Noli), Mucheïœa (Mele), Mercurina (Porto Maurizio e Bordighera), Mercaurela (Nizza).

#### *Ricinus* L.

\* *R. communis* L. — Faxœ d'India (Genova), Ricin (Porto Maurizio).



## URTICACEAE.

***Urtica* L.**

*U. dioica* L. — Urtiga, Ortiga (Genova ed altrove).

*U. urens* L. — Ortiga greca (Ponti di Nava), Rogna (Bordighera).

***Thelygonum* L.**

*T. Cynocrambe* L. — Basilico, Bazarigo sarvaigo (Bordighera).

***Parietaria* L.**

*P. officinalis* L. — Canigèa (Genova), Caëghèa (Cogorno), Gambarussa (Bordighera), Gambarussin (Mortola), Camba Rousset (Nizza), Causa russa (Ponti di Nava), Spargo (Nizza).

## CANNABACEAE.

***Cannabis* L.**

\* *C. sativa* L. — Canneva, Caneva (Genova ed altrove), Canebe (Nizza).

***Humulus* L.**

*H. Lupulus* L. — Reverdixe (Genova), Ruverdi (Ponti di Nava), Houbloun (Nizza).

## ARTOCARPACEAE.

***Morus* L.**

\* *M. alba* L. — Sersa (Genova), Saussa (Valle d'Arroscia), Seausa gianca (Porto Maurizio), Moun (Chiavari). I frutti, mangiati dai ragazzi, sono chiamati Pansòti (Genova), More da Saussa (Valle d'Arroscia), Muin (Chiavari).

\* *M. nigra* L. — Seausa negra (Porto Maurizio), Amour de St. Anna (Nizza), Amoura (Nizza).

***Ficus* L.**

*F. carica* L. — Figo. Le numerosissime varietà coltivate hanno, in parte almeno, dei nomi propri regionali, come Figo arbicòn, F. binelletto, F. brigiassotto, F. coasco, F. duetto, F. da frati, F. gianchetto, F. napoletan, F. negretto, F. paradiso, F. pisalütto, F. rübàdo, F. Sampiero, F. sarvægo, F. sciô, F. verdepasso (Genova), F. Caronchin, F. Carrentin, F. ciullin (Valle d'Arroscia), Seirola (Nizza).



## PLATANACEAE.

**Platanus** L.

\* *P. occidentalis* L. — Platanu (Genova).

## ULMACEAE.

**Ulmus** L.

*U. campestris* L. — Ormo, Urmo (Genova).

**Celtis** L.

*C. australis* L. — Fralegna (Genova).

## JUGLANDACEAE.

**Juglans** L.

*J. regia* L. — Nôxe (Genova), Nûse (Mortola), Nuxe (Porto Maurizio); con alcune varietà dette N: sciacchaëla, N. grossæa, N. becca, N. peia.

## CUPULIFERAE.

**Fagus** L.

*F. sylvatica* L. — Fô (Genova), Fôn (Valle d'Arroscia).

**Castanea** L.

*C. vesca* L. — Castagno (Genova ed altrove). I frutti della varietà più grossa sonochiamate Marrun-e.

**Quercus** L.

*Q. ilex* L. — Erxu (Genova), Erzu, Ersu (Porto Maurizio), Lissa (Levanto).

*Q. robur* L. — Rùvie, Ròvia, Ròvea, Quercia (Genova), Rovo, Rove (Porto Maurizio), Ruve (Mortola), Roure (Nizza).

*Q. cerris* L. — Serru, Særo (Genova), Aglan (Nizza).

*Q. suber* L. — Sùgao, Sùgao (Genova), Suverou (Nizza). La scorza ha il nome di « Natta ».

**Corylus** L.

*C. avellana* L. — Nissœa (Genova), Nissœra sarvaiga (Valle d'Arroscia), Ninsœla (Mortola), Còllaro, Colaro (Porto Maurizio).



***Ostrya* Scop.**

**O. carpinifolia** Scop. — Carpu neigru (Genova), Càrparu (Porto Maurizio), Carpu russu (Ponti di Nava).

***Carpinus* L.**

**C. Betulus** L. — Carpu (Genova), Carpu giancu (Ponti di Nava). Tremulin (Mele).

**SALICACEAE.*****Salix* L.**

**S. alba** L. — Sarxu giancu, Saxu giancu (Genova e Porto Maurizio), Sarso da pertiche (Porto Maurizio), Saixu (Ponti di Nava).

**S. babylonica** L. — Saxu pendulin, Saxu pèndua (Genova), Sarso da bottale (Porto Maurizio).

**S. purpurea** L. — Gure (Ponti di Nava), Gurin (Mele), Sarxo rosso, Sanzi (Porto Maurizio). Sgorino (Bordighera).

**S. incana** Schr. — Sarxo d'aigua (Valle d'Arroscia), Sgorino (Bordighera).

**S. nigricans** L. — Sarxo negro (Porto Maurizio).

**S. Capraea** L. — Gattùn (Ponti di Nava), Ligagnœ (Porto Maurizio).

***Populus* L.**

**P. alba** L. — Arbua gianca (Genova), Àrbera (Mortola), Piòba, Arbora gianca (Porto Maurizio).

**P. tremula** L. — Arbua, Arbua tremante (Genova), Àrbera, Arbora negra (Porto Maurizio), Pòggine (Ponti di Nava), Gabba (Mele).

**P. nigra** L. — Pàloa (Chiavari), Àrbare (Ponti di Nava), Pi-boula (Nizza).

**BETULACEAE.*****Betula* L.**

**B. alba** L. — Bèola, Arbauto (Genova), Bàula (Ponti di Nava), Bèula (Porto Maurizio).

***Alnus* L.**

**A. glutinosa** L. — Ona, Verna (Genova), Umnia, Jonne (Valle di Polcevera), Verna d'aiga (Porto Maurizio), Verna russa, Verna mas-cia (Ponti di Nava).



**A. incana** Willd. — Verna gianca (Porto Maurizio), Verna (Ponti di Nava).

## GYMNOSPERMAE.

### CONIFERAE.

#### **Abies** DC.

**A. alba** Mill. — Abetu (Genova), Avèu (Porto Maurizio), Abè (Mortola), Avè (Ponti di Nava), Bexin, Erbui Peixe (Genova).

#### **Picea** Lk.

**P. excelsa** Lk. — Abetu russu (Genova), Sèntura (Ponti di Nava), Avèu rosso (Porto Maurizio), Sap (Nizza).

#### **Larix** Tourn.

**L. europaea** DC. — Larzu (Ponti di Nava), Larxo (Porto Maurizio), Mele (Nizza).

#### **Pinus** L.

**P. Pinea** L. — Pin, Pin domestego (Genova), Pin Pignon (Mortola), Pin da pignò (Porto Maurizio). I frutti sono chiamati « pigne »; i semi mangerecci « pignœ ».

**P. halepensis** Ait. — Pin d'Aleppo (Genova), Pin gianco (Noli, Mortola), Pin de Gerusalemme (Porto Maurizio).

**P. maritima** Lam. — Pin marittimo (Genova), Pin sarvægo (Noli), Pin negro (Porto Maurizio), Pin negru (Mortola), Pin giancu (Cogorno).

**P. sylvestris** L. — Pin giancu (Porto Maurizio, Ponti di Nava).

**P. uncinata** Ramond. — Pin da gatti (Porto Maurizio), Pin nairu (Ponti di Nava).

#### **Juniperus** L.

**J. communis** L. — Ginepru, Zineivu (Genova), Ginèbre, Genèbre (Nizza), Ginèvu (Ponti di Nava), Zenèvaru (Valle d'Arroscia), Agaiso, Aguisse (Porto Maurizio, Mortola), Agaxin negro (Porto Maurizio).

**J. Oxycedrus** L. — Agaxin rosso (Porto Maurizio), Agaiso (Mortola), Agaixo (Bordighera).

**J. Sabina** L. — Sabina, Sabin-a, Savin-a (Genova), Mourve (Nizza).



**Cupressus** L.

\* **C. sempervirens** L. — Cipressu, Sipressu, Supressu, Süpressu (Genova), Ciprès (Porto Maurizio), Sipriè (Nizza).

**Taxus** L.

**T. baccata** L. — Tasciu (Genova), Nasciu (Masone, Mele).

## MONOCOTYLEDONES

## ALISMACEAE.

**Alisma** L.

**A. Plantago** L. — Siquerigliu (Mortola).

## ZOSTERACEAE.

**Posidonia** Koen.

**P. Caulini** Koen. — Alga, Aega (Genova ed altrove), Arghena (Porto Maurizio).

**Zostera** L.

**Z. marina** L. — Ha gli stessi nomi volgari che la pianta precedente.

## ORCHIDACEAE.

**Serapias** Sw.

**S. neglecta** De Not. — Bocca de gallina, Galletto giano, Ciossa (Genova).

**Orchis** Br.

**O. maculata** L. — Erba da Biscia (Pegli e Cogorno), Sangue d'u Signù (Mele), Oxeletti (Genova).

**O. papilionacea** L. — Sipressina de montagna, Siulla, Sipressina (Genova).

**Orchis var. sp.** — Cipressetti (Valle d'Arroscia).

**Gymnadenia** R. Br.

**G. conopsea** R. Br. — Giglio caprino, Zonzella (Valle d'Arroscia).



**Himantoglossum** Spr.

**H. hircinum** Spr. — Antoin-a (Genova?).

**Ophrys** L.

**O. Bertolonii** Moretti. — Oxeletti che se spegian, Galetto chi se spegia (Genova).

**O. aranifera** Huds. — Galetti de Màrsu (Mele). Scarpette d'a Madonna (Genova).

**O. apifera** L. — Spegiu (Porto Maurizio).

**IRIDACEAE.****Iris** L.

**I. florentina** L. — Erba Spàa, Irios, Sciù de Sant'Antonio (Genova), Pàpero (Mortola), Sciùra de Sant'Antogno (Porto Maurizio)

**I. germanica** L. — Erba spàa (Genova), Scampafighi (Valle di Polcevera, Masone), Campuccio (Porto Maurizio). I contadini credono che gli alberi di fico risentano vantaggio dalla presenza di questa specie di *Iris* (come pure lo credono della *Scilla maritima*), e perciò la piantano volentieri vicina al piede de' fichi.

**Iris var. sp.** — Sgrùore (Dolcedo).

**Hermodactylus** Ad.

**H. tuberosus** Salisb. — Vespa (Genova), Abeglio, Vedova (Bordighera).

**Gladiolus** L.

**G. segetum** Ker. — Baxadonne (Genova), Trümbe roese (S. Margherita), Parma (Cogorno), Palme sarvaeghe (Valle di Polcevera), Galetti de gran (Valle d'Arroscia), Magi (Mortola), Mazzo (Porto Maurizio), Maggio (Bordighera), Aggieœ (Pegli).

**Crocus** L.

**C. vernus** L. — Safràn (Genova).

**AMARYLLIDACEAE.****Narcissus** L.

**N. Tazzetta** L. — Cantægua, Sciù d'angiu, Battimujò, Borchì (Genova), Campanin (Masone), Sciù de baggiu (Valle di Polcevera), Purrazza (Porto Maurizio).

**N. Pseudo-Narcissus** L. — Battisœxoia (Genova).



*N. poeticus* L. — Campanella bianca (Nizza).

*Narcissus* var. sp. — Narciso, Zunchigia.

***Agave* L.**

\* *A. americana* L. — Aloë, Erba Spàa (Genova), Battecristo (Mortola), Vitta (Porto Maurizio).

***Pancreatium* L.**

*P. maritimum* L. — Lis de mar (Nizza).

**SMILACACEAE.**

***Smilax* L.**

*S. aspera* L. — Groettai, Erba Serretta, Salsapariggia nostrà (Genova), Groetaxi (S. Margherita), Scròttego (Cogorno), Grattacù, Grattanàso (Pegli), S-ciappacoè (Albissola), Scattaràze (Noli), Strassabraghe (Valle d'Arroseia), Razza (Porto Maurizio), Rasai (Dolcedo), Siga, Agreu, Agrou (Nizza), Regaggi (Bordighera).

**ASPARAGACEAE.**

***Ruscus* L.**

*R. aculeatus* L. — Ponzitopo, Rùspo, Brùsco, Erba Coao (= corallo), Erba Cocca (Genova). Cocca, Cocchett (Pegli), Ramascoun (Nizza).

\* *R. Hypoglossum* L. — Lauro (Genova).

\* *R. Hypophyllum* L. — Bislingua (Genova).

***Asparagus* L.**

*A. officinalis* L. — Spàragu, Spêgu (Genova ed altrove).

*A. acutifolius* L. — Sparagu sarvægu (Genova), Vignerœla, Vignairœla (Mortola), Spargou (Nizza).

***Convallaria* L.**

*C. majalis* L. — Liviu, Sciù de Mazzu (Genova), Lilin (Chia-vari), Mughetto (Porto Maurizio).

***Paris* L.**

*P. quadrifolia* L. — Sêxe d' u diàu (Ponti di Nava).

**DIOSCOREACEAE.**

***Tamus* L.**

*T. communis* L. — Velügòn, Velügoa mas-cia (Pegli).



## LILIACEAE.

**Anthericum** L.

**A. Liliago** L. — Livi sarvægu (Noli).

**Asphodelus** L.

**A. albus** L. — Asfodile (Ponti di Nava), Po-urassa, Candère (Masone).

**Lilium** L.

**L. candidum** L. — Gigliu, Sciù de Sant'Antonio (Genova), Giglio de Sant'Antogno (Porto Maurizio), Seba de Lis (Nizza).

**L. croceum** Chaix. — Gigliu sarvægu (Valle di Polcevera), Livi sarvæghi (Ponti di Nava), Gigliu de S. Antonin (Masone), Giglio gianu (Porto Maurizio).

**Tulipa** L.

**T. Gesneriana** L. — Perscianin (Genova).

**Tulipa** var. sp. — Tulipàn.

**Ornithogalum** L.

**O. umbellatum** L. — Bella d'ünz'òe (= d'undici ore; Genova), Purache (Bordighera).

**Hyacinthus** L.

**H. orientalis** L. — Giasintu (Genova ed altrove).

**Bellevalia** Lap.

**B. comosa** Kunth. — Porri (Cogorno), Seulla canina (Valle d'Arroscia), Becciciora, Beciciura, Becciciola (Bordighera).

**Scilla** L.

**Sc. maritima** L. — Seulla marina (Porto Maurizio), Esquilla (Nizza).

**Allium** L.

**A. roseum** L. — Aggiu de biscia (Genova), Aggiœa (Noli).

**A. neapolitanum** L. — Porache (Mortola), Sciura da morti (Porto Maurizio).

**A. triquetrum** L. — Aggiu de biscia, Lacciula (Cogorno).

\* **A. Ceba** L. — Siòla, Siulla, Sevulla, Seulla (Genova), Ceulla (Porto Maurizio), Seba (Nizza).

\* **A. sativum** L. — Aggiu (Genova ed altrove), Aiò (Porto Maurizio), Agliet (Nizza).



- \* **A. Porrum** L. — Poro, Porro (Genova ed altrove).
- \* **A. Schoenoprasum** L. — Siuletta, Scialotta (Genova).
- \* **A. fistulosum** L. — Siòla, Siulla, Seulla, Sevulla (Genova).
- Allium** var. sp. — Agiu, Aggiu (Genova ed altrove).

## COLCHICACEAE.

### **Colchicum** L.

**C. autumnale** L. — Cancaxœ, Zafferan sarvægu (Genova), Purassa, Sciù da purassa (Ponti di Nava), Lumi da morto (M. Ermetta), Safran bastard (Nizza).

### **Veratrum** L.

**V. Lobelianum** Bernh. — Velenu da pighœggi, Lùxèrciu (Genova), Dragu, Vragu (Masone).

## APHYLLANTHACEAE.

### **Aphyllanthes** L.

**A. monspeliensis** L. — Brancò (Noli), Brustiaire, Abragoun (Nizza). Si fanno certe spazzole cogli steli.

## JUNCACEAE.

### **Juncus** L.

- J. acutus** L. — Zunco marin (Genova).
- J. lamprocarpus** Ehrh. — Erba zuncàa, Erba gurin-a (Ponti di Nava).
- Juncus** var. sp. — Zunchi (Genova ed altrove), Xunchi (Porto Maurizio), Gurin (Ponti di Nava).

## PALMACEAE.

### **Chamaerops** L.

**Ch. humilis** L. — Palmizio (Genova ed altrove).

### **Phoenix** L.

- \* **Ph. dactylifera** L. — Dàttao, Parma (Genova).

## ARACEAE.

### **Dracunculus** Sch.

**D. vulgaris** Sch. — Dragunaea, Dragun-a, Erba Biscia (Ge-



nova, Voltri ed altrove), Erba Sensigia (S. Margherita). Oregge de luvo (Porto Maurizio).

**Arum** (L.).

**A. italicum** Mill. — Tœscegu, Ligèa, Erba dannà, Erba Biscia (Genova), Bun-a annà (Busalla), Lùgai (Levanto), Luggèa (Cogorno), Patatte da porchi (Valle d'Arroscia), Giava, Lisca (Ponti di Nava), Gállo (Mortola), Oregge de luvo (Porto Maurizio).

**Arisarum** Targ. Tozz.

**A. vulgare** Targ. Tozz. — Galio, Guaglio (Bordighera), Gallio (Mortola), Sgagi (Noli), Oregge de luvo (Dolcedo), Kalen (Nizza).

**TYPHACEAE.**

**Typha** L.

**T. latifolia** L. — Sagna (Porto Maurizio).

**CYPERACEAE.**

**C. rotundus** L. — Erba d'Estàe (Mortola).

**C. aureus** Ten. var. **esculentus**. — Zizzoë de terra, Nissœle de terra (Genova). I bulbi sotterranei di questa specie si vendono sul mercato coi nomi sopra notati, e sono mangiati volentieri soprattutto dai ragazzi.

**Heleocharis** R. Br.

**H. palustris** R. Br. — Giunchina (Nizza).

**Eriophorum** L.

**E. Scheuchzeri** L. — Ciumin (Porto Maurizio).

**Scirpus** (L.).

**S. lacustris** L. — Sagna (Genova).

**Carex** L.

**C. maxima** L. — Lisca (Pegli).

**GRAMINACEAE.**

**Sorghum** Pers.

**S. vulgare** P. — Miggio.



**Andropogon** (L.).

**A. Ischaemum** L. — Erba büsta (Ponti di Nava).

**Echinochloa** P. B.

**E. Crus galli** P. B. — Panissa, Panis, Panì (Nizza).

**Setaria** P. B.

**S. glauca** P. B. — Panigu sarvægu (Valle di Polcevera).

\* **S. italica** L. — Panigu.

**S. viridis** P. B. — Pàggiu (Mele).

**Digitaria** Scop.

**D. sanguinalis** Scop. — Erba fummajœa (Genova).

**Zea** L.

**Z. Mays** L. — Maïs, Granòn, Granturco (Genova), Mèria (Valle d'Arroscia), Ture (Nizza).

**Cynodon** Rich.

**C. Dactylon** P. — Gramegna, Gramigna (Genova), Gramone, Monberta (Noli), Lissa (Cogorno), Unziu, Gramagna (Ponti di Nava) Gramoun (Nizza).

**Baldingera** Fl. Wett.

**B. arundinacea** Dumort. var. \* **picta**. — Erba Frexettu (Genova).

**Phalaris** L.

**Ph. canariensis** L. — Scagiœa (Genova), Scagliœa (Valle d'Arroscia).

**Arundo** L.

**A. Donax** L. — Canna (Genova ed altrove). Un canneto è detto « caniù ».

**Phragmites** L.

**Phr. communis** L. — Canna da spassuie (Genova), Canna d'eigua (Porto Maurizio).

**Ampelodesmos** Lk.

**A. tenax** Lk. — Lisca (Portofino). Colle foglie si fabbricano cordami per barca, legacci per le viti e si tessono stuoje, soprattutto a S. Fruttuoso di Portofino.



**Avena** L.

**A. sativa** L. — Avenna, Biava, Biava dumestega (Genova ed altrove), Sivada (Nizza).

**A. fatua** L. (e specie affini). — Biava sarvæga (Valle di Polcevera), Avenassu (Mortola), Busalegna (Porto Maurizio), Besùa (Dolcedo).

**Molinia** Schrk.

**M. coerulea** Mch. — Spinsu (Mele).

**Dactylis** L.

**D. glomerata** L. — Coa d' voup (Garessio).

**Vulpia** Gm.

**V. Myuros** Gm. — Pèi de can (peli di cane) (Mele).

**Bromus** L.

**B. erectus** L. — Cimmino (Noli).

**Briza** L.

**B. maxima** L. — Ballerine (Mortola), Ballarine (Porto Maurizio), Paternostre (Cogorno).

**B. media** L. — Erba Trilla (Genova).

**Poa** L.

**P. annua** L. — Erba Fanetta (Valle di Polcevera), Erba Prosa (Ponti di Nava).

**Hordeum** L.

\* **H. vulgare** L. — Orzo (Genova ed altrove), Ordio (Mortola), Ordi (Nizza).

\* **H. distichum** L. — Scandella (Genova).

**H. murinum** L. — Ordio sarvægo (Mortola), Erba senajola (Genova), Spigajœra (Porto Maurizio).

**Brachypodium** P. L.

**B. sylvaticum** P. B. — Erba Barca (M. Ermetta).

**Secale** L.

\* **S. cereale** L. — Seiga (Genova), Segà (Valle d'Arroscia, Porto Maurizio).

**Triticum** L.

\* **T. vulgare** Vill. — Formento (Genova ed altrove).



**Agropyrum** P. B.

**A. repens** Vill. — Gramegna (Genova ed altrove).

**Lolium** L.

**L. perenne** L. — Lœglio (Valle d'Arroscia), Erba lœjina (Ponti di Nava), Lojo (Porto Maurizio).

**L. temulentum** L. — Lœju (Ponti di Nava), Argioi (Nizza). I contadini usano mescolarlo come calmante al cibo dato al bestiame, quanto questo à troppo agitato.

## CRYPTOGAMAE VASCULARES

## EQUISETACEAE.

**Equisetum** L.

**Equisetum** var. sp. — Le varie specie d'*Equisetum* ordinariamente non sono distinte dal volgo, ed hanno tutte nomi uguali: Cua de Cavallo, Cua d'âze, Erba Rugna, Erba Sgïa (Genova), Erba Raspa, Cua de ratto (Mele), Erba Setaria (Valle d'Arroscia), Rasparella (Ponti di Nava), Cavalina (Nizza), Erba Canella (Bordighera).

## POLYPODIACEAE.

**Pteris** L.

**P. aquilina** L. — Frèxa (Genova), Fræxa (Cogorno), Fœxe de bosco (Mortola), Fèrxe (Ponti di Nava), Ferge (Porto Maurizio).

**Cheilanthes** Sw.

**Ch. odora** Sw. — Tremorina (Pigna).

**Adiantum** L.

**A. Capillus Veneris** L. — Capeivenere, Capilvenere, Cappuvenere (Genova), Capuènu (Cogorno), Erba de fontana (Mortola), Fiouseta (Nizza).

**Scolopendrium** Sm.

**Sc. vulgare** Symons. — Ferxa d'aigua (Valle d'Arroscia), Erba Sciabra (S. Margherita), Lenga de can (Nizza).



***Asplenium*** (L.).

**A. Trichomanes** L. — Cavagi d'a Madonna (Genova).

***Athyrium*** Roth.

**A. Filix Femina** Roth. — Frexiùn (Mele).

***Aspidium*** Sw.

**A. Filix mas** Sw. — Fêxa, Frêxa, Fræxa (Genova), Ferxa (Valle d'Arroscia), Fœse (Mortola), Fougèra (Nizza).

***Polypodium*** L.

**P. vulgare** L. — Recanisse, Recanissu (Genova ed altrove), Raixe dùse (Ponti di Nava), Racalissia (Nizzu).

***Ceterach*** W.

**C. officinarum** W. — Erba Indoà (Genova), Erba duratta (Ponti di Nava). Colie frondi si fanno dei decotti antiasmatici: le medesime, polverizzate, servono per far guarire i foruncoli.

**OPHIOGLOSSACEAE.*****Ophioglossum*** L.

**O. vulgatum** L. — Erba Serpentin-a (Genova).

**LYCOPODIACEAE.*****Selaginella*** Spring.

**S. denticulata** Lk. — Peron (Bordighera). Si chiamano collo stesso vocabolo anche vari muschi.

---



Abaghie . . . . .	Nizza	Laurus nobilis
Abeglio . . . . .	Bordighera	Hermodactylus tuberosus
Abeto . . . . .	Genova	Picea excelsa, Abies pectinata
Abragoun . . . . .	Nizza	Aphyllanthes monspeliensis
Acacia . . . . .	Genova	* Robinia Pseudacacia
Aceru . . . . .	Id.	Acer campestre, A. Pseudo-
		platanus.
Aciùssola, Aciùssora. . .	Porto Maurizio	Sonchus oleraceus, Picri-
		dium vulgare
Aega . . . . .	Genova	Posidonia Caulini, Zostera
		marina
Agaire . . . . .	Porto Maurizio	Crataegus Oxyacantha
Agaiso . . . . .	Mortola	Juniperus Oxycedrus
Agaisu . . . . .	Porto Maurizio	Juniperus communis
Agaixo . . . . .	Bordighera	Juniperus Oxycedrus
Agaxin negro . . . . .	Porto Maurizio	Juniperus communis
Agaxin rosso . . . . .	Id.	Juniperus Oxycedrus
Aggioe . . . . .	Pegli	Gladiolus segetum
Aggioea . . . . .	Noli	Allium roseum
Aggiu . . . . .	Genova	Allium sativum
Aggiu de biscia . . . . .	Id.	Allium roseum, A. trique-
		trum ed altre spec. cong.
Aglan . . . . .	Nizza	Quercus Cerris
Agliet . . . . .	Id.	Allium sativum
Agliet (Erba di) . . . . .	Id.	Teucrium Scordium
Agnagnoa . . . . .	Pegli	Orobancha var. sp.
Agoun . . . . .	Nizza	Ononis spinosa
Agretta . . . . .	Genova	Oxalis Acetosella
Agretta (Erba-) . . . . .	Id.	Rumex Acetosa
Agrettu . . . . .	Id.	Oxalis corniculata
Agrettu . . . . .	Mele	Rumex Acetosella
Agrifœi . . . . .	Porto Maurizio	Ilex Aquifolium
Agrifœggiu . . . . .	Genova	Ilex Aquifolium
Agroe, Agrou . . . . .	Nizza	Smilax aspera
Agrummi . . . . .	Genova	* Citrus var. sp.
Aguisse . . . . .	Porto Maurizio	Juniperus communis
Aiè . . . . .	Mele, Masone	Sorbus torminalis
Aio . . . . .	Porto Maurizio	* Allium sativum
Airè . . . . .	Mele, Masone	Sorbus torminalis
Alga (Alga marina) . . .	Genova ed altrove	Posidonia Caulini, Zostera
		marina
Alleluja . . . . .	Valle d'Arroscia	Oxalis corniculata
Aloë . . . . .	Genova ed altrove	* Agave americana
Altèa . . . . .	Genova	Althaea officinalis



Amaa (Erba) . . . . .	Genova	Erythraea Centaurium, * Tanacetum Balsamita
Amaë . . . . .	Id.	Linaria vulgaris
Amaëta, Amaëtta . . . . .	Id.	Pyrethrum Parthenium
Amandua . . . . .	Id.	* Amygdalus communis
Amandua sciacchaëla . . . . .	Id.	* Amygdalus communis var.
Amandura . . . . .	Ponti di Nava	* Amygdalus communis
Amaranto . . . . .	Genova	Amarantus var. sp.
Amarena . . . . .	Id.	* Prunus Cerasus var.
Amburni . . . . .	Mele, Masone	Cytisus Laburnum
Amburno . . . . .	Genova	Cytisus Laburnum
Amenda . . . . .	Nizza	* Amygdalus communis
Amò corniù . . . . .	Genova	Delphinium var. spec.
Amoura . . . . .	Nizza	* Morus nigra
Amour de Sant'Anna . . . . .	Id.	* Morus nigra
Ampian . . . . .	Ponti di Nava	Rubus Idaeus
Ampola . . . . .	Porto Maurizio	Rubus Idaeus
Ampue . . . . .	Masone	Rubus Idaeus
Amu corniù . . . . .	Genova	Delphinium var. sp.
Amurtin . . . . .	Levanto	Arbutus Unedo
Anagallide . . . . .	Genova	Stellaria media
Anebolo . . . . .	Id.	Anemone coronaria
Anemone . . . . .	Id.	Anemone coronaria
Anexi . . . . .	Id.	* Pimpinella Anisum
Ansæggiu . . . . .	Id.	Laurus nobilis
Ansæggiu spinoso . . . . .	Id.	Ilex Aquifolium
Antòla, Antòra . . . . .	Id.	Aconitum Anthora
Antoin-a . . . . .	Id.	Himantoglossum hircinum
Anvrieciù . . . . .	Id.	Boletus edulis
Apio . . . . .	Id.	Apium graveolens
Arabastro . . . . .	Brignolles (Var)	Dentaria sp.
Arapoum . . . . .	Nizza	Campanula Rapunculus
Arastre . . . . .	Valle d'Arroscia, Porto Maur. Bordigh.	Calycotome spinosa
Aratri . . . . .	Bordighera	Calycotome spinosa
Arbare . . . . .	Ponti di Nava	Populus nigra
Arbaïœa (Uga) . . . . .	Genova	Vitis vinifera var.
Arbare pine . . . . .	Ponti di Nava	Populus italica
Arbauto . . . . .	Monte Creto	Betula alba
Arbera . . . . .	Porto Maurizio	Populus tremula
Arbera . . . . .	Mortola	Populus alba
Arbicocco . . . . .	Val d'Arroscia	* Prunus armeniaca
Arbicòn . . . . .	Genova	* Ficus carica var.
Arboa . . . . .	Id.	Populus var. sp.
Arbæssaro . . . . .	Porto Maurizio	Prunus spinosa
Arbora gianca . . . . .	Id.	Populus alba
Arbora negra . . . . .	Id.	Populus nigra
Arbossa . . . . .	Id.	Arbutus alpina
Arbòssolo, Arbòssero . . . . .	Bordighera	Crataegus Oxyacantha
Arbua tremante . . . . .	Genova	Populus tremula
Arbua gianca . . . . .	Id.	Populus alba
Arbura . . . . .	Ponti di Nava	Origanum vulgare
Arbusin . . . . .	Mortola	Arbutus Unedo
Arcichin-e . . . . .	Genova	Physalis Alkekengi
Ardiciocca . . . . .	Id.	* Cynara Scolymus
Argentin-a . . . . .	Id.	Lunaria rediviva
Argentina . . . . .	Alpi marittime	Artemisia spicata
Argheua . . . . .	Porto Maurizio	Posidonia Caulini, Zostera marina
Argicèi . . . . .	Nizza	Lolium temulentum



Armélai nairi . . . . .	Ponti di Nava	Amelanchier vulgaris
Armélai ruxi . . . . .	Id.	Cotoneaster vulgaris
Armòassa . . . . .	Genova	Raphanus sativus
Armognùn, Armugnùn . . . . .	Id.	* Prunus armeniaca
Armoin, Armuin . . . . .	Id.	Arbutus Unedo
Armùn . . . . .	Ponti di Nava	Arbutus Unedo
Armurin . . . . .	Dolcedo	Arbutus Unedo
Arnica . . . . .	Genova ed altrove	Arnica montana
Aròsene . . . . .	Porto Maurizio	Raphanistrum Landra, Si- napi arvensis
Arossani, Arousani . . . . .	Bordighera	Raphanistrum Landra, Eru- castrum obtusangulum
✓ Arsellin-a . . . . .	Genova	Prunus domestica var.
Artèa, Artèja . . . . .	Id.	Althaea officinalis
Artemiria . . . . .	Ponti di Nava	Artemisia vulgaris
Artemisia . . . . .	Nizza	Artemisia vulgaris
Artetica (Erba-) . . . . .	Genova	Ajuga Chamaepitys
Articiocca . . . . .	Id.	* Cynara Scolymus
Artrite (Erba di-) . . . . .	Id.	Ajuga Iva, Aj. Chamaepitys
Asfodile . . . . .	Ponti di Nava	Asphodelus albus
Asperella . . . . .	Dolcedo	Asperula cynanchica
Asperelle . . . . .	Porto Maurizio	Crepis v. sp., Galium v. sp.
Assè . . . . .	S. Margherita	Clematis Vitalba
Assenzio . . . . .	Porto Maurizio	Artemisia Absinthium
✓ Astracèli . . . . .	Genova	* Aster chinensis, Chrysan- themum indicum
Astragòn . . . . .	Id.	* Artemisia Dracunculus, E- rigeron canadense
Àstreghe . . . . .	Noli	Calycotome spinosa
✓ Aufœggiu . . . . .	Genova	Laurus nobilis
Aureglia d' aè . . . . .	Nizza	Symphytum officinale
Aureglia de gatto . . . . .	Id.	Anthyllis tetraphylla
✓ Auribaga . . . . .	Bordighera, Mortola	Laurus nobilis
Auxeletti . . . . .	Genova	Orchis mascula ed altre spe- cie congenere
Auxeletto che se spiega . . . . .	Id.	Ophrys Bertolonii
Avè . . . . .	Ponti di Nava	Abies pectinata
✓ Avena, Aven-a . . . . .	Genova	* Avena sativa
Avenassu . . . . .	Mortola	Avena fatua ed affiui
Avèo . . . . .	Porto Maurizio	Abies pectinata
Avèo rosso . . . . .	Id.	Picea excelsa
Avonimo . . . . .	Genova	Evonymus europaeus
Axèvura . . . . .	Ponti di Nava	Rumex Acetosa
Azarola . . . . .	Mortola	Crataegus Azarolus
<b>B</b> achi (Erba da-) . . . . .	Genova	* Santol'na Chamaecyparis- sus
✓ Bacilli . . . . .	Id.	Vicia Faba (il seme secco)
Bagoun . . . . .	Nizza	Plumbago europaea
Baichella . . . . .	Genova	Cheiranthus Cheiri
Baichettu . . . . .	Id.	Malcolmia maritima
Baicu gianu . . . . .	Id.	Cheiranthus Cheiri
Baicu russo . . . . .	Id.	Matthiola incana
Bajaccan . . . . .	Noli	Ceratonia Siliqua
Ballastei . . . . .	Nizza	Punica Granatum
Balliche . . . . .	Id.	Cheiranthus Cheiri
Ballarine . . . . .	Porto Maurizio	Briza var. sp.
✓ Balle d' aze . . . . .	Genova	Prunus insititia
Balle de crava . . . . .	Ponti di Nava	Centaurea Scabiosa
Ballerine . . . . .	Mortola	Briza maxima, B. media



Baragna . . . . .	Nizza	Rubus fruticosus
Barbabeccchi . . . . .	Genova	Tragopogon porrifolius
Barbarossa . . . . .	Genova, Albenga	* Vitis vinifera var.
Barbénega . . . . .	Nizza	Verbena officinalis
Barbèra (Uga) . . . . .	Genova	* Vitis vinifera var.
Barbunaira . . . . .	Ponti di Nava	Ononis spinosa
Barca (Erba-) . . . . .	M. Ermetta	Brachypodium sylvaticum
Barcaro . . . . .	Mortola	Cheiranthus Cheiri
Bardana . . . . .	Dolcedo	Arctium Lappa
Bardana, Bardena . . . . .	Genova	Arctium minus e sp. aff.
Bardano . . . . .	Valle d'Arroschia	Tussilago Farfara
Barsamin-a . . . . .	Genova	* Momordica Balsamina
Basan-a . . . . .	Id.	Vicia Faba
Basan-a grassa . . . . .	Id.	Centranthus ruber, Sedum Telephium
Basan-a sarvaega . . . . .	Polcevera	Centranthus ruber
Basane . . . . .	Mele	Vicia var. sp.
Bascetto . . . . .	Genova	Lychnis Flos cuculi
Basilico . . . . .	Bordighera	Thelygonum Cynocrambe
Bassiga, Bassiggia . . . . .	Genova	Crithmum maritimum
Bassiggia de' monti . . . . .	Id.	Peucedanum officinale
Bastunaggia . . . . .	Id.	Pastinaca sativa
Bastunaggia sarvaega . . . . .	Id.	Daucus Carota, f. selvat.
Battalengua . . . . .	Ponti di Nava	Galium Aparine
Batticristi . . . . .	Porto Maurizio	Galactites tomentosa
Batticristi . . . . .	Bordighera	Carlina var. sp.
Batticristo . . . . .	Mortola	* Agave americana
Battilengua . . . . .	Porto Maurizio	Rubia peregrina
Battimaie . . . . .	Genova	Narcissus Tazzetta
Battimujè . . . . .	Id.	Narcissus Tazzetta
Battiscœxo . . . . .	Id.	Narcissus Pseudonarcissus
Battonica . . . . .	Ponti di Nava	Arnica montana
Baula . . . . .	Id.	Betula alba
Baxadonna . . . . .	Porto Maurizio	Papaver var. sp.
Baxadonne . . . . .	Genova	Gladiolus segetum
Baxaicò . . . . .	Id.	* Ocyrmum Basilicum
Baxapræve . . . . .	Id.	Ilex Aquifolium
Baxaprei . . . . .	Cogorno	Carduus pycnocephalus
Baxarico . . . . .	Porto Maurizio	* Ocyrmum Basilicum
Bazan-a . . . . .	Genova	Vicia Faba
Bazarigo sarvaigo . . . . .	Bordighera	Thelygonum Cynocrambe
Becabonga . . . . .	Nizza	Veronica Beccabunga
Becchi . . . . .	Masone	Phyteuma Michelii
Becchi-arbæ . . . . .	Cogorno	Calycotome spinosa
Becciciora, Becciciola . . . . .		
Becciciura . . . . .	Bordighera	Bellevalia comosa, Botryan- thus var. sp.
Bella de giorno . . . . .	Genova	* Convolvulus tricolor
Bella de nocte . . . . .	Id.	* Mirabilis Jalapa
Bella d' ünz' òe . . . . .	Id.	Ornithogalum umbellatum
Belladonna . . . . .	Id.	Nerium Oleander, Atropa Belladonna
Belladonna d' autunno . . . . .	Id.	* Amaryllis Belladonna
Belladonna d' estæ . . . . .	Id.	* Amaryllis vittata
Bella figia . . . . .	Pieve di Teco	Psoralea bituminosa
Belliommi . . . . .	Genova	* Impatiens Balsamina
Bell'omo . . . . .	Porto Maurizio	Nerium Oleander
Bell'omo . . . . .	Mortola	Impatiens Noli tangere
Bèola . . . . .	Genova	Betula alba
Berbexin . . . . .	Id.	Clavaria Botrytis, Polyporus frondosus ed altri funghi

Centigues



Berbunea (Erba-) . . . . .	Masone	Melampyrum pratense
Berretta . . . . .	Genova	Helvella var. sp.
Berretta da pràve . . . . .	Id.	Evonymus europaeus
Bertoëli . . . . .	Id.	* Brassica oleracea var.
Bertulin-a . . . . .	Masone	Osmunda regalis
Bessùe . . . . .	Busalla	Rubus discolor
Besua . . . . .	Dolcedo	Avena sterilis
Betonica, Bettonica . . . . .	Genova, P. Maurizio ed altrove	Betonica officinalis
Bèula . . . . .	Porto Maurizio	Betula alba
Bexin, Bèxo . . . . .	Genova	Abies pectinata
Bià . . . . .	Porto Maurizio	Beta vulgaris
Bià rouve . . . . .	Id.	Beta vulgaris var. rubra
Biava . . . . .	Genova	* Avena sativa
Biava dumèstega . . . . .	Polcevera	* Avena sativa
Biava saverga . . . . .	Mele, Polcevera	Avena sterilis ed aff.
Biscia (Erba da-) . . . . .	Cogorno	Orchis maculata
Biscia (Erba da-) . . . . .	Masone	Potentilla Tormentilla
Biscia (Erba-) . . . . .	Genova	Arum Dracunculus, Arum italicum
Bislingua . . . . .	Id.	Ruscus Hypophyllum
Bocca de gallina . . . . .	Id.	Serapias neglecta
Boceo, B. rosso . . . . .	Id.	Agaricus caesareus
Boessai . . . . .	Id.	Scolymus hispanicus, Cen- taurea Calcitrapa, Cratae- gus Oxyacantha ed altre piante spinose
Boessaro nero . . . . .	Porto Maurizio	Ribes Uva crispà
Boffa . . . . .	Nizza	Anthyllis tetraphylla
Boisso . . . . .	Porto Maurizio	Buxus sempervirens
Bonboccòn . . . . .	Genova	Prunus domestica var.
Bonrai badoc (?) . . . . .	Nizza	Anchusa italica
Borboneize . . . . .	Genova	Viburnum Opulus
Borchi . . . . .	Id.	Narcissus Tazzetta
Bordoneize . . . . .	Id.	Viburnum Opulus
Borèo . . . . .	Id.	Boletus sp., Agaricus sp.
Borèo de prài . . . . .	Id.	Agaricus campestris
Borèo da lace . . . . .	Id.	Lactarius var. sp.
Borèo (Borèo) rosso . . . . .	Id.	Agaricus caesareus
Borsa (Erba-) . . . . .	Id.	Capsella Bursa pastoris
Borsa d'ou pastou . . . . .	Id.	Capsella Bursa pastoris
Bosco (Uva) . . . . .	Id.	* Vitis vinifera var.
Bossa . . . . .	Nizza	Campanula persicifolia
Bossaro . . . . .	Porto Maurizio	Buxus sempervirens
Bossre . . . . .	Masone	Crataegus Oxyacantha
Bottòn d'argentu . . . . .	Genova	Ranunculus aconitifolius, Bellis perennis
Bottòn d'ou . . . . .	Id.	Ranunculus acris ed aff.
Bovis . . . . .	Nizza	Buxus sempervirens
Bozzulu negrairu . . . . .	Ponti di Nava	Crataegus Oxyacantha
Bràe du ciuccu . . . . .	Id.	Primula suaveolens
Bragatte . . . . .	Id.	Primula suaveolens
Braghe de cocu . . . . .	Cogorno	Pulicaria dysenterica
Braje d'cùch . . . . .	Garessio	Gentiana acaulis
Brajoa (Uga-) . . . . .	Genova	* Vitis vinifera var.
Brancò . . . . .	Noli	Aphyllanthes monspeliensis
Brancursina . . . . .	Nizza	Acanthus mollis
Bricoccalu, Bricoccola . . . . .	Genova	* Prunus armeniaca
Brigna . . . . .	Id.	Prunus domestica
Brigna ambrozàn . . . . .	Valle d'Arroschia	Prunus domestica var.



Brigna darmassina . . . . .	Valle d'Arroscia	Prunus domestica var. a frutti gialli
✓ Brigna sarvæga . . . . .	Genova	Prunus domestica var. inselv.
Brigniù . . . . .	Ponti di Nava	Prunus domestica
Brignœa . . . . .	Mele	Crataegus Oxyacantha
Brignœa . . . . .	Genova	Prunus spinosa
✓ Brignùn . . . . .	Id.	Prunus domestica var.
Brignun sarvægu . . . . .	Id.	Prunus spinosa
Brigorina . . . . .	Porto Maurizio	Calluna vulgaris
Bröcculi . . . . .	Genova	* Brassica oleracea var.
Brüga domestica . . . . .	Mele	Erica scoparia
Brüga da spassule . . . . .	Id.	Erica scoparia
Brüga matta . . . . .	Id.	Erica arborea
Brügastellu . . . . .	Mele, Polcevera	Calluna vulgaris
Brügu . . . . .	Genova, Polcevera	Erica arborea
Brugo . . . . .	Porto Maurizio	Calluna vulgaris
Brugo maschio . . . . .	Id.	Erica arborea
Brugo femmina . . . . .	Id.	Erica scoparia
Brugo da spassun . . . . .	Genova	Erica arborea
Brümma . . . . .	Id.	Termine collettivo per le alghe marine attaccate alla chiglia de' bastimenti
Brundina . . . . .	M. Ermetta	Helichrysum angustifolium
Brüsko . . . . .	Genova	Ruscus aculeatus
Brustiaire . . . . .	Nizza	Aphyllanthes monspeliensis
Bruttairüre . . . . .	Ponti di Nava	Coronilla Emerus
Bruttüre . . . . .	Bordighera	Stellaria media
Brüxæa . . . . .	Masone	Polygonum Hydropiper
Bucche d'æze . . . . .	Borzoli	Antirrhinum majus
✓ Bucche de Liün . . . . .	Genova	Antirrhinum majus, A. latifolium, Linaria vulgaris
Bucchetti . . . . .	Ponti di Nava	Scorzonera sp.
Buëllatta . . . . .	Id.	Stellaria media
Buiocche . . . . .	Id.	Trollius europæus
Buiso . . . . .	Mortola	Buxus sempervirens
Bun mègu . . . . .	Ponti di Nava	Artemisia Absinthium
Bun meigu . . . . .	Valle d'Arroscia	Artemisia Absinthium
Bun-a anna . . . . .	Busalla	Arum italicum
Bunòmo . . . . .	Cogorno	Urospermum Dalechampii
Buon cierge . . . . .	Nizza	Scrophularia aquatica
Buone sege . . . . .	Id.	Salvia Verbenaca
Buon viscle . . . . .	Id.	Althaea officinalis
Bùra . . . . .	Valle d'Arroscia	Varie specie di musco
Burài . . . . .	Nizza	Borrago officinalis
✓ Buraxa, Buraxe . . . . .	Genova	Borrago officinalis
— Bürcio . . . . .	Id.	Polytrichum commune, ed altri muschi; diconsi « Bürcio » anche le Alghe attaccate alla chiglia de' bastimenti
✓ Bürcio . . . . .	Quarto	Crithmum maritimum
Burdunæa . . . . .	Cogorno	Ononis spinosa
Burgognaira . . . . .	Porto Maurizio	Ononis spinosa
Burgognòn . . . . .	Id.	Rhododendron ferrugineum
Burgugnün . . . . .	Ponti di Nava	Rhododendron ferrugineum
Burgunagge . . . . .	Polcevera	Ononis spinosa
Burraise . . . . .	Mortola	Borrago officinalis
Burraxa . . . . .	Porto Maurizio	Borrago officinalis
Busalegna . . . . .	Id.	Avena sterilis
Büschi . . . . .	Genova	Ononis spinosa (ed altre erbe spinose)



Büschi . . . . .	M. Ermetta	Calluna vulgaris
Büsciu . . . . .	Genova, P. Maurizio	Buxus sempervirens
Büss . . . . .	Briga	Buxus sempervirens
Bussulin-e . . . . .	Ponti di Nava	Prunus spinosa
Büsta (Erba-) . . . . .	Id.	Andropogon sp.
Buzzommo . . . . .	Genova	Salvia Horminum
<b>Cabaret</b> . . . . .	Nizza	Asarum europaeum
Cacao, Caccavao . . . . .	Genova	* Theobroma Cacao
Caëghèa . . . . .	Cogorno	Parietaria officinalis
Cagabasciu . . . . .	Polcevera	Solanum nigrum
Cagnett . . . . .	Noli	Fumaria capreolata e specie affini
Cagnoe . . . . .	Cogorno	Fumaria capreolata ed affini
Calamandria . . . . .	Nizza	Teucrium Chamaedrys
Calandrina (Erba-) . . . . .	Genova	Teucrium Chamaedrys
Calcabecchi . . . . .	Alasio	Rhus Cotinus
Calderina . . . . .	Valle d'Arroscia	Senecio vulgaris
Calli (Erba dei-, Erba pei-) . . . . .	Porto Maurizio	Umbilicus pendulinus
Camamiglia . . . . .	Nizza	* Anthemis nobilis
Camamilla . . . . .	Genova	Matricaria Chamomilla
Camamilla . . . . .	Porto Maurizio	Anthemis arvensis
Camamilla romana . . . . .	Genova	* Anthemis nobilis
Camamilla romana . . . . .	Porto Maurizio	Matricaria Chamomilla
Camamilla sarvaiga . . . . .	Mortola	Achillea ligustica, A. Millefolium
Camapicchio . . . . .	Genova	Ajuga Chamaepitys
Cambaroussi . . . . .	Nizza	Hippocrepis comosa
Camba Rousset . . . . .	Id.	Parietaria officinalis
Camedrio . . . . .	Genova	Teucrium Chamaedrys
Camelin-a . . . . .	Id.	Camelina sativa
Camepizio . . . . .	Id.	Ajuga Chamaepitys
Camomilla de prao . . . . .	Ponti di Nava	Achillea ligustica
Campanela bianca . . . . .	Nizza	Narcissus poeticus
Campanella . . . . .	Porto Maurizio	Campanula Medium
Campanelle . . . . .	Genova	Convolvulus arvensis
Campanelle . . . . .	Bordigh., P. Maurizio	Convolvulus althaeoides
Campanella (Cirèxa-) . . . . .	Valle d'Arroscia	* Prunus Cerasus var.
Campanin . . . . .	Masone	Narcissus Tazetta
Campuccio . . . . .	Porto Maurizio	Iris germanica
Camula (Erba-) . . . . .	Ponti di Nava	Hyoscyamus niger
Cana, cea (Uva-) . . . . .	Genova	* Vitis vinifera var.
Canain-a (Erba-) . . . . .	Id.	Anagallis phoenicea, Stellaria media
Canarin (Erba da-) . . . . .	Porto Maurizio	Senecio vulgaris
Cancaxoe . . . . .	Genova	Colchicum autumnale
Candère . . . . .	Masone	Asphodelus albus
Candlè . . . . .	Briga	Verbascum Thapsus
Canebe . . . . .	Nizza	* Cannabis sativa *
Canella (Erba-) . . . . .	Bordighera	Equisetum var. sp.
Canerezza . . . . .	Porto Maurizio	Centranthus ruber
Caneva . . . . .	Genova ed altrove	* Cannabis sativa
Canevazu . . . . .	Ponti di Nava	Galeopsis Tetrahit
Canfora (Erba-) . . . . .	Genova	Artemisia camphorata
Canigèa . . . . .	Id.	Parietaria officinalis
Canna . . . . .	Id.	Arundo Donax
Canna d'eigua . . . . .	Porto Maurizio	Phragmites communis
Canna da spassùie . . . . .	Genova	Phragmites communis
Canna rezza . . . . .	Valle d'Arroscia	Centranthus ruber
Cannarossa . . . . .	Bordighera	Centranthus ruber



Cannavajoe . . . . .	Masone	Galeopsis Tetrahit
-Cannellin-a . . . . .	Genova	* Perlagonium odoratissimum
-Cannigèa . . . . .	Id.	Parietaria officinalis
Cannuezzu . . . . .	Cogorno	Centranthus ruber
Cantagallin-e (Erba-) . . . . .	Genova	Anagallis phoenicea
-Cantègua . . . . .	Id.	Narcissus Tazzetta
Capèi . . . . .	Ponti di Nava	Petasites albus
Capeletti . . . . .	Mortola	Umbilicus pendulinus
Capelliane . . . . .	Nizza	Umbilicus pendulinus
Capogirlo . . . . .	Genova	Ervum Ervilia
-Capovenere . . . . .	Id.	Adiantum Capillus Veneris
Cappèi . . . . .	Masone	Umbilicus pendulinus
Cappelletti . . . . .	Mele	Umbilicus pendulinus
Cappellin-a (Erba-) . . . . .	Polcevera	Umbilicus pendulinus
Cappello da pràve . . . . .	Porto Maurizio	Evonymus europaeus
Capplatti . . . . .	Ponti di Nava	Tussilago Farfara
Cappovenere . . . . .	S. Margherita	Adiantum Capillus Veneris
Cappussin-a . . . . .	Genova	* Tropaeolum majus
Capuènu . . . . .	Cogorno	Adiantum Capillus Veneris
Capuvenere . . . . .	Polcevera	Adiantum Capillus Veneris
Caramandrina . . . . .	Dolcedo	Teucrium Chamaedrys
Carbellua . . . . .	Ponti di Nava	Sedum var. sp.
Carbona (Erba-) . . . . .	Bordighera	Scabiosa var. sp., Trichera var. sp.
Cardaëna, Cardaina (Erba-) . . . . .	Genova	Senecio vulgaris
Cardaine (Erba da-) . . . . .	Mele	Carlina vulgaris
Cardela . . . . .	Nizza	Sonchus oleraceus
Cardelina . . . . .	Id.	Stellaria media
Cardella . . . . .	Viosenne	Carlina acanthifolia
Cardelle, Cardelline . . . . .	Bordighera	Sonchus oleraceus, Urospermum Dalechampii
Carderina . . . . .	Valle d'Arroscia	Senecio vulgaris
Cardi . . . . .	Masone	Carlina acaulis
-Cardo . . . . .	Genova, P. Maurizio	* Cynara Cardunculus
Cardon sauvage . . . . .	Nizza	Eryngium maritimum
Cardon de vigna . . . . .	Id.	Eryngium campestre
Cardu aquilin . . . . .	Ponti di Nava	Cirsium rivulare
Cardu argentin . . . . .	Id.	Carlina acaulis
Cardu santu . . . . .	Genova	Centaurea Calcitrapa
Carega l'ase . . . . .	Id.	* Vitis vinifera var.
Carnabugia, Carnabugin . . . . .	Nizza	Origanum vulgare
Caronchin . . . . .	Valle d'Arroscia	Ficus carica var.
Carota sarveiga . . . . .	Porto Maurizio	Daucus Carota f. selv.
-Carotta . . . . .	Genova	Daucus Carota f. cult.
Caroubi . . . . .	Nizza	Ceratonia Siliqua
Carparo . . . . .	Porto Maurizio	Ostrya carpinifolia
Carpino negro . . . . .	Id.	Ostrya carpinifolia
Carpu . . . . .	Genova	Carpinus Betulus
Carpu giancu . . . . .	Ponti di Nava	Carpinus Betulus
Carpu negro . . . . .	Genova, Polcevera	Ostrya carpinifolia
Carpu russu . . . . .	Ponti di Nava	Ostrya carpinifolia
Carrentin (Faxoe-) . . . . .	Valle d'Arroscia	* Phaseolus vulgaris var.
Carrentin (Figu-) . . . . .	Id.	Ficus carica var.
-Carrobbia . . . . .	Genova	Ceratonia Siliqua
Carruba sarvaiga . . . . .	Noli	Pistacia Terebinthus
-Carrubba . . . . .	Genova	Ceratonia Siliqua
Carusoea . . . . .	Mele, Masone	Genista germanica
-Castagno . . . . .	Genova ed altrove	Castanea vesca



Castagno d' India . . . . .	Genova ed altrove	* Aesculus Hippocastanum
Castagnu amaru . . . . .	Genova	* Aesculus Hippocastanum
Catapusa . . . . .	Nizza	* Euphorbia Lathyris
Causier . . . . .	Id.	Cirsium arvense
Caussa russa . . . . .	Ponti di Nava	Parietaria officinalis
Cavaji d'a Madonna . . . . .	Id.	Asplenium Trichomanes
Cavalina . . . . .	Nizza	Equisetum var. sp.
Cavallin-a . . . . .	Noli, Albissola	Psoralea bituminosa
Cavelli da stria . . . . .	Pegli	Cuscuta Epithymum
Cavolassi . . . . .	Ventimiglia	Moricandia arvensis
Càxa . . . . .	Genova	* Cassia Fistula
Cedronello . . . . .	Porto Maurizio	Melissa officinalis
Ceixo . . . . .	Genova	* Cicer arietinum
Celestin-a (Erba) . . . . .	Polcevera	Glechoma hederacea
Celidonia . . . . .	Genova ed altrove	Chelidonium majus
Centaurea minò . . . . .	Genova	Erythraea Centaurium
Centina minore . . . . .	Porto Maurizio	Erythraea Centaurium
Centronia . . . . .	Polcevera	Erythraea Centaurium
Cerborelle . . . . .	Porto Maurizio	Crepis var. sp.
Cerèsa salvaja . . . . .	Id.	Lonicera alpigena
Cerèxa . . . . .	Id.	* Prunus Cerasus
Ceùlla . . . . .	Id.	* Alium Cepa
Cexo . . . . .	Id.	* Cicer arietinum
Charmoutan (?) . . . . .	Id.	Lavandula vera
Chersciun . . . . .	Ponti di Nava	Nasturtium officinale
Chichinger . . . . .	Genova	Physalis Alkekengi
Chichirichi . . . . .	Mele	Fumaria capreolata
Chigèmau . . . . .	Genova	* Cucumis sativus
Chigèmau marin (o Ch. mèn) . . . . .	Id.	Ecballium Elaterium
Chigora . . . . .	Porto Maurizio	Lycium europaeum
Chinotto . . . . .	Genova	* Citrus vulgaris
Ciaju . . . . .	Ponti di Nava	Acer sp.
Cianèle . . . . .	Bordighera	Pterotheca nemausensis
Ciano . . . . .	Genova	Centaurea Cyanus
Cicùta . . . . .	Genova ed altrove	Conium maculatum
Cicùta sarvæga . . . . .	Genova	Aethusa Cynapium
Cilidonia . . . . .	Id.	Chelidonium majus
Cimicina (Erba) . . . . .	Id.	Geranium Robertianum
Cimmino . . . . .	Noli	Bromus erectus
Cinque coste . . . . .	Bordighera	Plantago lanceolata
Cinque coste . . . . .	Porto Maurizio	Plantago major, Pl. media
Cinque foje . . . . .	Id.	Potentilla recta
Ciocche . . . . .	Ponti di Nava	Campanula Trachelium
Ciocchetti . . . . .	Noli	Silene inflata
Ciossa . . . . .	Genova	Serapias neglecta
Ciprès . . . . .	Porto Maurizio	* Cupressus sempervirens
Cipressu . . . . .	Genova	* Cupressus sempervirens
Cipressetti . . . . .	Ponti di Nava	Orchis var. sp.
Cirèxa . . . . .	Valle d'Arroscia	* Prunus Cerasus
Cirèxa negraira . . . . .	Id.	* Prunus Cerasus var.
Cirèxœi . . . . .	Id.	Rubus saxatilis
Citrullo . . . . .	Genova	* Cucumis sativus
Ciuccatte naire . . . . .	Ponti di Nava	Aquilegia atrata
Ciucchetti . . . . .	Polcevera	Silene inflata
Ciulln (Fico) . . . . .	Valle d'Arroscia	Ficus carica var.
Ciumassi . . . . .	Bordighera	Polygonum Persicaria
Ciuml'n . . . . .	Porto Maurizio	Eriophorum Scheuchzeri
Clemati . . . . .	Genova	Clematis Vitalba
Coa d'aze . . . . .	Id.	Equisetum var. sp.



Coa de cavallo. . . . .	Genova	<i>Equisetum</i> var. sp.
Coa de liùn. . . . .	Id.	* <i>Phlomis fruticosa</i>
Coa d' voulp . . . . .	Garessio	<i>Dactylis glomerata</i>
Coa de vorpe . . . . .	Genova	* <i>Amarantus caudatus</i>
Coão (Erba-; = Erba Corallo) . . . . .	Id.	<i>Ruscus aculeatus</i>
Cocca (Erba-) . . . . .	Id.	<i>Ruscus aculeatus</i> ; taluni chiamano « Erba cocca » anche varie qualità di musco.
Cocca, Cocchèt . . . . .	Pegli	<i>Ruscus aculeatus</i>
Coccarello . . . . .	Bordighera	<i>Umbilicus pendulinus</i>
Cocombre salvage. . . . .	Nizza	<i>Ecballium Elaterium</i>
Cogoemaro . . . . .	Porto Maurizio	* <i>Cucumis sativus</i>
Cogoemaro sarvægo . . . . .	Id.	<i>Ecballium Elaterium</i>
Colandri . . . . .	Genova	* <i>Coriandrum sativum</i>
Colaro, Collaro . . . . .	Porto Maurizio	<i>Corylus Avellana</i>
Colo . . . . .	Mortola	* <i>Brassica oleracea</i>
Colombin-a (Erba-) . . . . .	Genova	<i>Verbena officinalis</i>
Concanin. . . . .	Bordighera, Mortola	<i>Fumaria</i> var. sp.
Coriandoli . . . . .	Genova	* <i>Coriandrum sativum</i>
Cori-baggi (= Cavoli da rospi) . . . . .	Valle d'Arroscia	<i>Helleborus viridis</i>
Corinella. . . . .	Liguria (Allioni)	<i>Centranthus ruber</i>
Coriola . . . . .	Mortola	<i>Convolvulus</i> var. sp.
Cormera. . . . .	Bordighera	<i>Origanum vulgare</i>
Corna . . . . .	Genova, P. Maurizio	<i>Cornus mas</i>
◀ Cornabüxa, Cornabügia.	Genova ed altrove	<i>Origanum vulgare</i>
Cornacia . . . . .	Nizza	<i>Centranthus ruber</i>
Cornaccia . . . . .	Sospello	<i>Centranthus ruber</i>
Cornaerava . . . . .	Val di Pieve	<i>Rhus Cotinus</i>
Cornetta (Uga-) . . . . .	Genova	<i>Vitis vinifera</i> var.
Corpiò . . . . .	Id.	<i>Cornus mas</i>
Corniolo . . . . .	Id.	<i>Cornus mas</i>
Corniosa . . . . .	Porto Maurizio	<i>Cornus mas</i>
Coro . . . . .	Id.	* <i>Brassica oleracea</i>
Coronilla. . . . .	Genova	<i>Coronilla Emerus</i>
Costetti . . . . .	Id.	<i>Cichorium Intybus</i> var.
Costo bianco . . . . .	Genova, Cogorno	<i>Helichrysum angustifolium</i>
Costu neigru . . . . .	Cogorno	<i>Calluna vulgaris</i>
Cotino . . . . .	Genova	<i>Rhus Cotinus</i>
◀ Còu . . . . .	Id.	* <i>Brassica oleracea</i>
◀ Còu garbüxo, C. lombar- do, C. neigru, C. sciù, C. verdotto . . . . .	Id.	* <i>Brassica oleracea</i> var.
◀ Còu navon . . . . .	Id.	<i>Brassica Napus</i>
Coudoun . . . . .	Nizza	<i>Cydonia vulgaris</i>
Cougœ . . . . .	Id.	<i>Verbascum sinuatum</i>
Cougœl . . . . .	Id.	<i>Verbascum Lychuitis</i>
Cougoumbre . . . . .	Id.	* <i>Cucumis Melo</i>
Cougoumbre sauvage . . . . .	Id.	<i>Ecballium Elaterium</i>
Craioea . . . . .	S. Margherita	<i>Coronilla Emerus</i>
Crescium . . . . .	Porto Maurizio	<i>Nasturtium officinale</i>
◀ Crescium . . . . .	Genova	<i>Nasturtium officinale</i>
Crescium . . . . .	Mele	<i>Veronica Anagallis</i>
Cresciunettu . . . . .	Genova	<i>Heliosciadium nodiflorum</i>
Cresta de gallo . . . . .	Id.	* <i>Celosia cristata</i>
Crùs de Malta. . . . .	Nizza	<i>Tribulus terrestris</i>
Cruxe (Erba da-) . . . . .	Ponti di Nava	<i>Centaurea Cyanus</i>
Cûa d'aze . . . . .	Polcevera	<i>Equisetum</i> var. sp.



Cûa de cavallo . . . . .	Porto Maurizio	Equisetum var. sp.
Cua de rattu . . . . .	Mele	Equisetum var. sp.
Cuccamella . . . . .	Valle d'Arroscia	Agaricus ovoideus ed affini
Cucchetti . . . . .	Mele	Primula acaulis
Cucullo . . . . .	Nava, Pieve di Teco	Trollius europaeus
Cucûmeri . . . . .	Genova ed altrove	* Cucumis sativus
Cügœmau . . . . .	Genova	* Cucumis sativus
Cügômeri . . . . .	Ponti di Nava	* Cucumis sativus
Cuppin . . . . .	Cogorno	Umbilicus pendulinus
Curiôla . . . . .	Nizza	Potentilla reptans, Convol- vulus althaeoides, Polygo- num maritimum, Viscum album.
Curnâ . . . . .	Ponti di Nava	Cornus mas
Curnâ . . . . .	Mele	Viburnum Tinus
Curnaa . . . . .	Genova	Viburnum Tinus
Curnai . . . . .	Masone	Cornus sanguinea
Curzeri . . . . .	Ponti di Nava	Convolvulus arvensis
Cutun-a (Erba-) . . . . .	Id.	Hieracium lanatum
-Damaschin-a . . . . .	Genova	Prunus domestica var.
Danâ, Dannâ (Erba-) . . . . .	Id.	Arum italicum.
Dattao . . . . .	Id.	* Phoenix dactylifera
Dente de can . . . . .	Mele	Taraxacum officinale
Dente de can . . . . .	Polcevera	Hyoseris radiata
Dente de stria . . . . .	Cogorno	Genista germanica
Diète . . . . .	Genova	Clavaria var. sp.
Disciplina de frati . . . . .	Id.	Polygonum orientale
Disciplina de moneghe . . . . .	Id.	* Amarantus caudatus
Dittamo . . . . .	Id.	* Origanum Dictamnus
Dittamo gianco . . . . .	Id.	Dictamnus Fraxinella
Doussa amara . . . . .	Nizza	Solanum Dulcamara
Dragon (Erba-) . . . . .	Genova	Helleborus viridis, * Arte- misia Dracunculus
Dragonaea (Erba-) . . . . .	Id.	* Artemisia Dracunculus
Dragu . . . . .	Masone	Veratrum Lobelianum
Dragun-a . . . . .	Voltri	Arum Dracunculus
Dragun-a (Erba-) . . . . .	Mele, Ponti di Nava	Helleborus viridis
Dragun-a (Erba-) . . . . .	Genova	Ranunculus bulbosus
Dragunaea . . . . .	Id.	Arum Dracunculus
Dûâxa . . . . .	Id.	* Persica vulgaris, var.
Düggiâ (Erba-) . . . . .	Voltri	Moehringia muscosa
Dulcamara . . . . .	Genova	Solanum Dulcamara
Duratta (Erba-) . . . . .	Ponti di Nava	Ceterach officinarum
Ellara . . . . .	Porto Maurizio	Hedera Helix
Ellebora . . . . .	Nizza	Helleborus viridis, H. foetid.
- Ellera . . . . .	Genova	Hedera Helix
Embriaghi . . . . .	Mortola	Coriaria myrtifolia
Endego . . . . .	Genova	* Indigofera tinctoria
Endre . . . . .	Nizza	Hedera Helix
Engraisa pourc . . . . .	Id.	Taraxacum officinale
Enula Campana . . . . .	Id.	Inula Helenium
Erba Agretta . . . . .	Genova	Rumex Acetosa
- amâa . . . . .	Id.	Erythraea Centaurium, *Ta- nacetum Balsamita
- artetica . . . . .	Id.	Ajuga Chamaepitys, Aj. Iva
- Barca . . . . .	Monte Ermetta	Brachypodium sylvaticum
- Berbunêa . . . . .	Masone	Melampyrum pratense
- Betonica . . . . .	Id.	Betonica officinalis



Erba Biscia. . . . .	Genova	Arum Dracunculus, A. italic.
— Borsa . . . . .	Id.	Capsella Bursa pastoris
— Bùsta . . . . .	Ponti di Nava	Andropogon sp.
— Calandrin-a . . . . .	Genova	Teucrium Chamaedrys
— Camula . . . . .	Ponti di Nava	Hyoscyamus niger
— Canain-a . . . . .	Genova	Anagallis phoenicea, Stella- ria media
— Canella . . . . .	Bordighera	Equisetum var. sp.
— Canfora . . . . .	Genova	Artemisia camphorata
— Cantagallin-e . . . . .	Id.	Anagallis phoenicea
— Cappellin-a . . . . .	Polcevera	Umbilicus pendulinus
— Carbona . . . . .	Bordighera	Scabiosa var. sp.
— Cardaën-a, Cardain-a	Genova	Senecio vulgaris
— Celestin-a . . . . .	Polcevera	Glechoma hederacea
— che spùssa . . . . .	Genova	Chenopodium Vulvaria, Che- nopod. Botrys
— che spùssa da stocca- fisse . . . . .	Id.	Chenopodium Vulvaria
— cìmicina . . . . .	Id.	Geranium Robertianum
— Coào . . . . .	Id.	Ruscus aculeatus
— Cocca . . . . .	Id.	Ruscus aculeatus; varj mu- schi.
— colombin-a . . . . .	Id.	Verbena officinalis
— cutun-a . . . . .	Ponti di Nava	Hieracium lanatum
— danà, E. dannà . . . . .	Genova	Arum italicum
— da bachi . . . . .	Id.	* Santolina Chamaecypa- rissus
— da biscia . . . . .	Cogorno	Orchis maculata
— da biscia . . . . .	Masone	Potentilla Tormentilla
— da canarin . . . . .	Porto Maurizio	Senecio vulgaris
— da cardain-e . . . . .	Mele	Carlina vulgaris
— da cruxe . . . . .	Ponti di Nava	Centaurea Cyanus
— da lan-a . . . . .	Id.	Hieracium lanatum
— da pigoeggi . . . . .	Genova	Delphinium Staphisagria
— da porrin . . . . .	Id.	Chelidonium majus, Helio- tropium, Euphorb. var. sp.
— da reixia . . . . .	Levanto	Helleborus viridis
— da rognà . . . . .	Valle d'Arroscia	Echium vulgare
— da sinque nuèi . . . . .	Mele	Plantago lanceolata
— d'agliet . . . . .	Nizza	Teucrium Scordium
— d'artrite . . . . .	Genova	Ajuga Chamaepitys, Aj. Iva
— dei calli . . . . .	Porto Maurizio	Umbilicus pendulinus
— d'estàe . . . . .	Mortola	Cyperus olivaris
— de febbre . . . . .	Nizza	Lycopus europaeus, Filago arvensis
— de fontana . . . . .	Mortola	Adiantum Capillus Veneris
— d'a Madonna . . . . .	Mele	Ajuga reptans
— d'a Madonna . . . . .	Valle d'Arroscia	Plantago major
— de marina . . . . .	Mortola	Crithum maritimum
— d'l mourp . . . . .	Nizza	Trichera arvensis
— de musc . . . . .	Nizza	Ajuga Iva, Chenopodium Botrys
— de plaga . . . . .	Id.	Geum urbanum
— de prat . . . . .	Id.	Galium luteum
— de S. Giovanni . . . . .	Porto Maurizio	Hypericum perforatum
— de S. Giambattista . . . . .	Genova	Hypericum perforatum
— del taglio . . . . .	Cogorno	Hieracium Pilosella
— de tuis . . . . .	Nizza	Antennaria dioica
— Dragòn . . . . .	Genova	Helleborus viridis, * Arte- misia Dracunculus



Erba Dragonæa . . . . .	Genova	Artemisia Dracunculus
— Dragun-a . . . . .	Mele, Ponti di Nava	Helleborus viridis
— Dragun-a . . . . .	Genova	Ranunculus bulbosus
— Düggià . . . . .	Voltri	Moehringia muscosa
— du Giavaru . . . . .	Ponti di Nava	Herniaria glabra
— du merlu . . . . .	Cogorno	Ajuga reptans
— Duratta . . . . .	Ponti di Nava	Ceterach officinarum
— Fanetta . . . . .	Polcevera	Poa annua
— febrina . . . . .	Genova	Teucrium Chamaedrys
— Felissan-a . . . . .	Mele	Androsaemum officinale
— Fummajoca . . . . .	Genova	Fumaria officinalis, Digita- ria sanguinalis
— Gaina . . . . .	Porto Maurizio	Hyoseris radiata
— Gatta . . . . .	Bordighera	Bupleurum protractum
— Gatta . . . . .	Genova	Nepeta Cataria
— Gatta . . . . .	Polcevera	Linaria spuria
— Gatta . . . . .	Porto Maurizio	Erythraea Centaurium
— Gioxia . . . . .	Mele	Erica carnea
— grassa . . . . .	Arenzano, Mele, P. di Nava	Sedum Telephium
— Guardaroba . . . . .	Genova	* Santolina Chamaecypa- rissus
— gurin-a . . . . .	Ponti di Nava	Juncus lamprocarpus e spe- cie affini
— Indoà, Indua . . . . .	Genova, Masone, Mele e Polcevera	Ceterach officinarum
— intorta . . . . .	Cogorno	Lepidium graminifolium
— Laccio . . . . .	Genova	Euphorbia Characias
— Ioejin-a . . . . .	Ponti di Nava	Lolium perenne
— Maria . . . . .	Id.	Pyrethrum Parthenium
— Matri . . . . .	Nizza	Tanacetum vulgare
— medica . . . . .	Porto Maurizio	Medicago sativa
— mèga . . . . .	Genova	Medicago sativa
— mêlin-a . . . . .	Id.	Agrimonia Eupatorium, Po- tentilla sp.
— Meigu . . . . .	Id.	Artemisia Absinthium
— Milzèa . . . . .	Id.	Verbena officinalis
— Minsæa, E. Minza . . . . .	Id.	Verbena officinalis
— Misèja . . . . .	Id.	Clematis Flammula, Clem. recta
— Mora . . . . .	Valle d'Arroscia	Ajuga reptans
— Moscatella . . . . .	Porto Maurizio	Salvia Sclarea
— Mosco . . . . .	Genova	Erodium moschatum
— Murella . . . . .	Ponti di Nava	Potentilla reptans
— Noce . . . . .	Bordighera	Poterium Sanguisorba
— Nuèla . . . . .	Genova	Calamintha Nepeta
— Oxellin-a . . . . .	Polcevera	Oxalis corniculata
— Panarissia . . . . .	Id.	Plantago Coronopus
— pe' calli . . . . .	Porto Maurizio	Umbilicus pendulinus
— Peguan-a . . . . .	Mele	Anagallis phoenicea
— Peive . . . . .	Genova	Lepidium latifolium, Poly- gonum Hydropiper
— Peja . . . . .	Masone	Hypericum perforatum
— pe' sciatiche . . . . .	Mele	Ranunculus sp.
— Piattuzza . . . . .	Genova	Pulmonaria officinalis
— Pigliamosche . . . . .	Id.	Silene italica
— Plissan-a . . . . .	Masone	Androsaemum officinale
— Prosa . . . . .	Ponti di Nava	Poa annua
— Pulmunaria . . . . .	Polcevera	Pulmonaria officinalis
— purchin-a . . . . .	Ponti di Nava	Polygonum aviculare



Erba Pursellan-a . . . . .	Polcevera	Portulaca oleracea
— Raggia . . . . .	Arma di Taggia	Orobanche speciosa
— Raspa . . . . .	Mele	Equisetum var. sp.
— Ratta . . . . .	Ponti di Nava	Datura Stramonium
— Risetta, E. Risolina .	Valle d'Arroscia	Sedum reflexum e sp. affini
— Risu . . . . .	Ponti di Nava	* Santolina Chamaecyparis.
— Rùia . . . . .	Genova	Ruta graveolens e specie affini.
— Rugna . . . . .	Id.	Euphorbia var. sp.
— Sà (= sale) . . . . .	Id.	Rumex Acetosella
— Særa . . . . .	Mele	Rubia peregrina
— Sana . . . . .	Porto Maurizio	Androsaemum officinale
— San Giovanni . . . . .	Bordighera	Hypericum perforatum
— Sanguignoæa . . . . .	Masone	Achillea Millefolium
— Santa Maia . . . . .	Genova	* Tanacetum Balsamita
— Sasciu . . . . .	Chiavari	Crithmum maritimum
— Schioppettin-a . . . .	Valle d'Arroscia	Silene inflata
— Sciabra . . . . .	S. Margherita	Scolopendrium officinale
— Sensigia . . . . .	Id.	Arum Dracunculus, A. italicum.
— serpentin-a . . . . .	Genova	Ophioglossum vulgatum
— Serretta . . . . .	Id.	Smilax aspera, Serratula tinctoria
— Serretta . . . . .	Mele	Rubia peregrina
— Serretta . . . . .	M. Ermetta	Scabiosa pyrenaica
— Setaria . . . . .	Genova	Equisetum var. sp.
— Setronæa . . . . .	Id.	Melittis Melissophyllum
— Sgüa . . . . .	Id.	Equisetum var. sp.
— Sinque nervi . . . . .	Valle d'Arroscia	Plantago major
— sipressina . . . . .	Id.	Euphorbia Cyparissias
— Spaa . . . . .	Genova	Iris florentina e specie affini; Agave americana
— Spaa . . . . .	Valle d'Arroscia	Gladiolus segetum
— Spaghetto . . . . .	Genova	Polygonum aviculare
— Stella . . . . .	Id.	Plantago Coronopus
— storta . . . . .	Mele	Moehringia muscosa
— Taglio . . . . .	Bordighera	Helianthemum vulgare
— Teologia . . . . .	Voltri	Aristolochia rotunda
— Terragnin-a . . . . .	Polcevera	Polygonum aviculare
— Trilla . . . . .	Genova	Briza media
— unta . . . . .	Ponti di Nava	Pinguicula vulgaris
— Verdun-a . . . . .	Polcevera	Euphorbia helioscopia
— Verruga . . . . .	Nizza	Chelidonium majus
— Vomitoja . . . . .	Genova	Erythraea Centaurium
— Zuncà . . . . .	Ponti di Nava	Juncus lamprocarpus e specie affini
Erboo de Giüdda . . . .	Genova	Cercis Siliquastrum
Erbuin peixe . . . . .	Id.	Abies pectinata
Ericua . . . . .	Chiavari	Eruca sativa
Erso, Erxo, Erzo . . . .	Genova, P. Maurizio	Quercus ilex
Esquilla . . . . .	Nizza	Scilla maritima
Estæe (Erba d'-) . . . .	Mortola	Cyperus olivaris
Estragon . . . . .	Genova	* Artemisia Dracunculus
Eure . . . . .	Nizza	Hedera Helix
Evonimo . . . . .	Genova	Evonymus europæus
Fagiolini . . . . .	Bordighera	Oxalis corniculata
Faisce . . . . .	Mortola	* Phaseolus vulgaris
Fa l'amù . . . . .	Porto Maurizio	Lychnis Flos cuculi
Fa l'amù cornüo . . . .	Id.	Delphinium elatum



Fanetta (Erba-) . . . . .	Polcevera	Poa annua
Farfa . . . . .	Genova	Tussilago Farfara
Farfanella . . . . .	Id.	Tussilago Farfara
Farfara . . . . .	Dolcedo	Tussilago Farfara
Farfara . . . . .	Bordighera	Nardosmia fragrans
Farfuin . . . . .	Mortola	Psoralea bituminosa
Farfure . . . . .	Ponti di Nava	Tussilago Farfara
Fava . . . . .	Genova ed altrove	Vicia Faba
Fava grassa. . . . .	Genova	Sedum Telephium
Fava grassa. . . . .	Pegli	Centranthus ruber
Faxœ . . . . .	Genova	* Phaseolus vulgaris, * Ph. multiflorus
Faxœi ballin, F. bar- baeschi, F. da ramma, F. da costo, F. dal- l'œggio neigro, F. de Spagna, F. lümmè, F. sinquantin . . . . .	Genova	
Faxœi da campo, F. spa- gnoli . . . . .	Val d'Arroscia	Varietà di * Phaseolus vul- garis e * Ph. multiflorus
Faxœi*ballotuin, F. bel- liommi, F. de Rimasù (= di Riomaggiore), F. dall'aquila, F. Gan- cetti, F. grixi, F. tei- xinin, F. turchi gian- chi, F. turchi giani, F. turchi rossi	Levanto	
Faxœ d' India . . . . .	Genova	* Ricinus communis
Faxœle gianche . . . . .	Levanto	* Phaseolus vulgaris var.
Fayou puant . . . . .	Nizza	Anagyris foetida
Febbrina (Erba-) . . . . .	Genova	Teucrium Chamaedrys
Febre (Erba de-) . . . . .	Nizza	Lycopus europaeus, Filago arvensis
Felissan-a (Erba-) . . . . .	Mele	Androsæmum officinale
Fenoggiæa . . . . .	Genova	Ferula nodiflora
Fenoggio sarvægo . . . . .	Valle d'Arroscia	Peucedanum officinale
Fenougo, Fenouil . . . . .	Nizza	Foeniculum officinale
Fenouilet . . . . .	Id.	Foeniculum piperitum
Fenüggio . . . . .	Genova	Foeniculum officinale
Fenüggio de' monti . . . . .	Id.	Peucedanum officinale
Fenugio agru . . . . .	Id.	Foeniculum piperitum
Fenugiu marin, F. mèn . . . . .	Id.	Crithmum maritimum
Fenugio sarvægu . . . . .	Id.	Foeniculum officinale, Ri- dolfia segetum
Fenulio . . . . .	Mortola	Foeniculum officinale
Fenungio . . . . .	Porto Maurizio	Foeniculum officinale
Fenungio mariu . . . . .	Id.	Foeniculum officinale
Ferge . . . . .	Id.	Pteris aquilina
Ferigula . . . . .	Nizza	Thymus vulgaris
Ferrando . . . . .	Genova	Boletus luridus (ed altri fun- ghi velenosi)
Ferrando da baggi . . . . .	Id.	Boletus rubeolarius
Ferròn . . . . .	Id.	Boletus sp. velenosa
Ferrugore . . . . .	Bordighera	Thymus vulgaris
Ferügola . . . . .	Mortola	Thymus vulgaris
Ferxa . . . . .	Valle d'Arroscia	Felce (term. generale)
Ferza d' aigua . . . . .	Id.	Scolopendrium officinale
Ferze . . . . .	Ponti di Nava	Pteris aquilina
Festeccu . . . . .	Genova	* Pistacia vera
Fêxa . . . . .	Id.	Felce (term. generale)



Fiamma . . . . .	Valle d'Arroscia	Orobanche var. sp.
Figo, Figo . . . . .	Genova	Ficus carica
Figo arbicòn, F. binel-		
letto, F. brigiassotto,		
F. coasco, F. da fratti,		
F. duèllo, F. gianchet-		
to, F. napoletàn, F. ne-		
gretto, F. paradiso, F.		
pisalùtto, F. rubado,	Genova	Ficus carica var.
F. Sampiero, F. sar-		
vægo, F. scià, F. ver-		
depasso		
F. carrentin, F. caron-		
chin, F. ciullin. . .	Valle d'Arroscia	
F. Seirola . . . . .	Nizza	
Figo d'Adammo . . .	Genova	* Musa paradisiaca
Figo d'Egitto . . . .	Id.	* Melia Azedarach
Figo d'India . . . .	Genova	Opuntia Ficus indica
Figo turco . . . . .	Porto Maurizio	Opuntia Ficus indica
Figo de la Madonna. .	Mortola	Opuntia Ficus indica
Figoli . . . . .	Nizza	Thymus vulgaris
Fiorancio . . . . .	Chiavari	Calendula arvensis
Fiori che fan luce . .	Bordighera	Helichrysum angustifolium,
		H. Stoechas
Fiore di S. Antonio. .	Genova	Iris florentina e specie af-
		fini; Lilium candidum
Fiore di S. Francesco .	Id.	Aster Amellus
Fiore di S. Giuseppe .	S. Margherita	Narcissus Tazzetta
Fiore d'angeo . . . .	Genova	Narcissus Tazzetta, * Phila-
		delphus coronarius
Fiore- (vedi anche Sciù-)		
Fiorone . . . . .	Id.	* Tagetes erecta
Fisteccu . . . . .	Id.	* Pistacia vera
Fisteccu sarvægu. . .	Id.	Pistacia Lentiscus
Flou de babi . . . .	Nizza	Papaver Rhoeas
Fò . . . . .	Genova, P. Maurizio	Fagus sylvatica
Foggia de Navòn . . .	Genova	Sisymbrium officinale
Fogo de biscia . . . .	Id.	Clathrus cancellatus
Føse . . . . .	Mortola	Aspidium Filix mas
Føse de bosco . . . .	Id.	Pteris aquilina
Fòn . . . . .	Valle d'Arroscia	Fagus sylvatica
Fontana (Erba de-) . .	Mortola	Adiantum Capillus Veneris
Forfoglia . . . . .	Bordighera	Psoralea bituminosa
Fougera . . . . .	Nizza	Aspidium Filix mas
Fraisio, Fraisso . . .	Porto Maurizio	Fraxinus excelsior
Fralegna . . . . .	Genova, P. Maurizio	Celtis australis
Framboase . . . . .	Genova	Rubus Idaeus
Franchin . . . . .	Id.	Prunus domestica var.
Frascellan-a . . . . .	Masone	Fraxinus excelsior
Frascio . . . . .	Genova e Valle d'Ar-	Fraxinus excelsior
	roscia	
Frattaja . . . . .	Dolcedo	Coriaria myrtifolia
Fraxe . . . . .	Genova	Fraxinus excelsior
Fraxin . . . . .	Porto Maurizio	Fraxinus excelsior
Fraxinella . . . . .	Genova, P. Maurizio	Fraxinus Ornus, Dictamnus
		Fraxinella
Fraxo . . . . .	Porto Maurizio	Fraxinus excelsior
Fresa . . . . .	Nizza	Fragaria vesca
Frèxa, Fræxa, Frèxe,	Genova, Polcevera e	Felce, term. generale
Fræxe . . . . .	S. Margherita	



Frexùn . . . . .	Mele	Asplenium Filix femina
Frola . . . . .	Nizza	Fragaria collina
Frùgola . . . . .	Nizza, Escarène	Thymus vulgaris
Fulfure . . . . .	Ponti di Nava	Tussilago Farfara
Fummajœa (Erba-) . . . . .	Genova	Fumaria officinalis e specie affini; Digitaria sanguinalis
Fummisterno, Fumoster- no . . . . .	Id.	Fumaria officinalis e sp. aff.
Funzo . . . . .	Id.	Boletus edulis
— dentajœ . . . . .	Id.	Hydnum repandum
— de liamme . . . . .	Id.	Agaricus extinctorius
— de pin . . . . .	Id.	Lactarius deliciosus
— de sarxo . . . . .	Id.	Agaricus melleus
— de zizoa . . . . .	Id.	Agaricus zizyphinus
— Inciostro . . . . .	Id.	Agaricus extinctorius
— lümassòn . . . . .	Id.	Phallus impudicus
— mazzengo . . . . .	Id.	Agaricus pruneolus
— mazzìn . . . . .	Id.	Agaricus albellus
— neigro . . . . .	Id.	Boletus edulis
— peive . . . . .	Id.	Agaricus piperatus
— rosso . . . . .	Id.	Agaricus caesareus
— tescego . . . . .	Id.	Agaricus virescens ed altre specie velenose
Furfugin . . . . .	Polcevera	Oxalis corniculata
Furmentin (F. nairu e F. giancu) . . . . .	Ponti di Nava	* Polygonum Fagopyrum
Furùgola . . . . .	Nizza, Escarène	Thymus vulgaris
Fusàn . . . . .	Masone	Viburnum Opulus
Gabacœ . . . . .	Genova	Agaricus melleus
Gabba . . . . .	Mele	Populus tremula
Gagge . . . . .	Genova	Brassica oleracea var.
Gaggia . . . . .	Id.	* Acacia Farnesiana
Gaina (Erba-) . . . . .	Porto Maurizio	Hyoseris radiata
Galetti . . . . .	Chiavari	Fumaria capreolata
Galetti de gran . . . . .	Valle d'Arroscia	Fumaria capreolata, Gladiolus segetum
Galetto che se spègia . . . . .	Genova	Ophrys Bertolonii
Galio . . . . .	Bordighera	Arisarum vulgare
Galla grixa . . . . .	Cogorno	Erica carnea
Galle . . . . .	Nizza	Papaver Rhœas e sp. affini
Galletta . . . . .	Bordighera	Fumaria var. sp.
Galletta rossa . . . . .	Valle d'Arroscia	Lathyrus sativus
Galletti . . . . .	Genova	Spartium junceum
Galletto di Marzo . . . . .	Mele	Ophrys var. sp.
Galletto giano . . . . .	Genova	Serapias neglecta
Gallinassu . . . . .	Cogorno	Chrysanthemum segetum
Gallinetta . . . . .	Genova	Merulius sp.
Galofre . . . . .	Nizza	Dianthus var. sp.
Gambarossa . . . . .	Bordighera, P. Maurizio e V. d'Arroscia	Parietaria officinalis
Gambarussin . . . . .	Mortola	Parietaria officinalis
Gambe rousse . . . . .	Masone	Spiraea Aruncus
Ganœfano, Ganœffano . . . . .	Genova	Dianthus Caryophyllus
Ganœfani di S. Pé . . . . .	Ponti di Nava	Dianthus Seguieri
Ganœfani gianchi . . . . .	Id.	Dianthus monspessulanus
Ganœfani nairi . . . . .	Id.	Dianthus atrorubens
Ganœfani turchin . . . . .	Valle di Tanarello	Centaurea Cyanus
Ganœfanìn savèrgu . . . . .	Mele	Dianthus var. sp.



Ganofaro . . . . .	Porto Maurizio	<i>Dianthus Caryophyllus</i>
Ganofaretto . . . . .	Id.	<i>Tunica prolifera</i>
Garbùxo (còu-) . . . . .	Genova	<i>Brassica oleracea</i> var.
Gardu . . . . .	Id.	* <i>Cynara Cardunculus</i>
Garofanetto sarvægo . . . . .	Id.	<i>Dianthus</i> var. sp.
Garofano . . . . .	Id.	<i>Dianthus Caryophyllus</i>
Garofano de Spagna . . . . .	Id.	<i>Dianthus liburnicus</i>
Garofanaia . . . . .	Valle d'Arroscia	<i>Geum urbanum</i>
Garoun-a . . . . .	Nizza	<i>Hypochaeris glabra</i>
Garoup tuelseghe . . . . .	Id.	<i>Daphne Gnidium</i>
Gatta (Erba-) . . . . .	Bordighera	<i>Bupleurum protractum</i>
— — . . . . .	Genova	<i>Nepeta Cataria</i>
— — . . . . .	Polcevera	<i>Linaria spuria</i>
Grattalægua . . . . .	Porto Maurizio	<i>Erythraea Centaurium</i>
Gattùn . . . . .	Genova	<i>Picridium vulgare</i>
Gaugi . . . . .	Ponti di Nava	<i>Salix Capraea</i>
Gauic . . . . .	Mortola	<i>Calendula arvensis</i>
Gazzia . . . . .	Nizza	<i>Calendula arvensis</i>
	Genova ed altrove	* <i>Acacia Farnesiana</i> , * <i>Robinia Pseudacacia</i>
Gê . . . . .	Porto Maurizio	<i>Beta maritima</i>
Gê rava . . . . .	Id.	<i>Beta vulgaris</i> , f. culta
Gê saverga . . . . .	Mele, Busalla	<i>Plantago major</i>
Gelosia . . . . .	Genova	<i>Celosia cristata</i>
Gelsomino d'acqua . . . . .	Nizza	<i>Vinca media</i>
Genèbre . . . . .	Id.	<i>Juniperus communis</i>
Genepi . . . . .	Alpi marittime	<i>Artemisia glacialis</i>
Genziana . . . . .	Ponti di Nava	<i>Gentiana lutea</i>
Genzianella . . . . .	Id.	<i>Gentiana verna</i> ed affini
Gersomin . . . . .	Mortola	<i>Jasminum officinale</i> , <i>J. fruticans</i>
Giæa . . . . .	Porto Maurizio	<i>Beta maritima</i>
Giæa rava . . . . .	Id.	<i>Beta vulgaris</i> , f. culta
Giamella . . . . .	Genova	<i>Jasminum</i> var. sp.
Giamella stradoggia . . . . .	Id.	<i>Jasminum officinale</i> var. fl. plen.
Giasemìn da invernu . . . . .	Mele	<i>Vinca media</i>
— de bosco . . . . .	Pegli	<i>Coronilla Emerus</i>
— de Spagna . . . . .	Genova	<i>Jasminum grandiflorum</i>
— de Tünexi . . . . .	Id.	<i>Jasminum fruticans</i> , <i>Syringa vulgaris</i>
— sarvægu . . . . .	Id.	<i>Jasminum officinale</i>
Giasinte . . . . .	Mortola	<i>Hyacinthus orientalis</i>
Giasinto . . . . .	Genova	<i>Hyacinthus orientalis</i>
Gi-a-sò . . . . .	Id.	<i>Helianthus annuus</i>
Giatte . . . . .	Ponti di Nava	<i>Arctium Lappa</i>
Giausemin . . . . .	Valle d'Arroscia	<i>Jasminum officinale</i>
Giava . . . . .	Ponti di Nava	<i>Arum italicum</i>
Giavaru (Erba du-) . . . . .	Id.	<i>Herniaria glabra</i>
Gigiai . . . . .	Id.	<i>Centaurea nigrescens</i> e sp. affini
Gigliu . . . . .	Genova	<i>Lilium candidum</i>
— caprino . . . . .	Id.	<i>Gymnadenia conopsea</i>
— de S. Antognu . . . . .	Porto Maurizio	<i>Lilium candidum</i>
— de S. Antonin . . . . .	Mele	<i>Lilium croceum</i>
— gianu . . . . .	Porto Maurizio	<i>Lilium croceum</i>
— savergu . . . . .	Polcevera	<i>Lilium croceum</i>
Gigoula . . . . .	Nizza	<i>Zizyphus vulgaris</i>
Ginèbre . . . . .	Id.	<i>Juniperus communis</i>
Ginèpru . . . . .	Genova	<i>Juniperus communis</i> e <i>Jun. Oxycedrus</i>



Ginestra . . . . .	Genova	<i>Spartium junceum</i>
Ginestra da tenzoi . . . . .	Id.	<i>Genista ovata</i> , <i>G. tinctoria</i>
Ginèvu . . . . .	Ponti di Nava	<i>Juniperus communis</i>
Gioxia (= gelosia) . . . . .	Genova	* <i>Celosia cristata</i>
Gioxia . . . . .	M. Ermetta	<i>Erica cinerea</i>
Gioxia (Erba-) . . . . .	Mele	<i>Erica carnea</i>
Giranio . . . . .	Genova	* <i>Geranium</i> var. sp., * <i>Pe-</i> <i>largonium</i> var. sp.
Girasò . . . . .	Id.	* <i>Helianthus annuus</i>
Girasù . . . . .	Porto Maurizio	* <i>Helianthus annuus</i>
Giunchiglia . . . . .	Genova, Nizza	<i>Narcissus odoratus</i>
Giunchin-a . . . . .	Nizza	<i>Heleocharis palustris</i>
Giunetti . . . . .	Ponti di Nava	<i>Amarantus</i> sp.
Giuschiama . . . . .	Nizza	<i>Hyoscyamus albus</i>
Gnagnoa . . . . .	Voltri, Mele	<i>Orobanchae</i> <i>Hederae</i> ed altre specie congeneri
Gòa de liùn . . . . .	Genova	<i>Antirrhinum</i> var. sp.
Gorgarelle . . . . .	Nizza	<i>Cladonia pyxidata</i>
Grai . . . . .	Ponti di Nava	<i>Spartium junceum</i>
Gramagna . . . . .	Id.	<i>Cynodon Dactylon</i>
Gramegna, Gramigna . . . . .	Genova ed altrove	<i>Cynodon Dactylon</i> , <i>Triticum</i> <i>repens</i>
Gramone . . . . .	Noli	<i>Cynodon Dactylon</i>
Gramoun . . . . .	Nizza	<i>Cynodon Dactylon</i>
Gran . . . . .	Cogorno	<i>Sedum reflexum</i>
Granelia . . . . .	Genova, Mele	<i>Erythraea Centaurium</i>
Gran grosso . . . . .	Valle d'Arroscia	* <i>Zea Mays</i>
Granòn . . . . .	Genova, P. Maurizio	* <i>Zea Mays</i>
Grapoun . . . . .	Nizza	<i>Scorpiurus subvillosa</i>
Grascellin-a . . . . .	Mele, Masone	<i>Scorzonera</i> sp.
Grasciaporchi . . . . .	Bordighera	<i>Urospermum picroides</i>
Grassa (Erba-) . . . . .	Ponti di Nava, Mele, Arenzano	<i>Sedum Telephium</i>
Grattacù . . . . .	Genova ed altrove	<i>Rosa canina</i> e specie affini (il frutto)
Grattacù . . . . .	Pegli	<i>Smilax aspera</i>
Grattanaso . . . . .	Id.	<i>Smilax aspera</i>
Gravella . . . . .	Genova	<i>Erythraea Centaurium</i>
Gringu . . . . .	Id.	<i>Cuscuta</i> var. sp.
Grissari . . . . .	Bordighera	<i>Silene inflata</i>
Grixelle . . . . .	Ponti di Nava	<i>Ribes Grossularia</i>
Grixùn . . . . .	Valle d'Arroscia	<i>Calluna vulgaris</i>
Groettai, Groettani . . . . .	Genova	<i>Smilax aspera</i>
Groettaxi . . . . .	S. Margherita	<i>Smilax aspera</i>
Groseilla . . . . .	Nizza	<i>Ribes Grossularia</i>
Grugnìn . . . . .	Cogorno	<i>Seriola aetnensis</i>
Grupoun . . . . .	Nizza	<i>Scorpiurus subvillosa</i>
Guardaroba (Erba-) . . . . .	Genova	* <i>Santolina Chamaecypariss.</i>
Gure . . . . .	Ponti di Nava	<i>Salix purpurea</i>
Gurin . . . . .	Mele	<i>Salix purpurea</i>
Gurin . . . . .	Ponti di Nava	<i>Juncus</i> var. sp.
Gurin-a (Erba-) . . . . .	Id.	<i>Juncus lamprocarpus</i> e spec. affini
Guserna . . . . .	Chiavari	<i>Clematis Vitalba</i>
Houbloum . . . . .	Nizza	<i>Humulus Lupulus</i>
Harba . . . . .	Valle del Bisagno	<i>Clematis Vitalba</i>
Imbrojagambe . . . . .	Ponti di Nava	<i>Cuscuta</i> var. sp.
Impeju . . . . .	Mele	<i>Hypericum perforatum</i>



Incens . . . . .	Nizza	Artemisia Absinthium
Incioa-Cristo . . . . .	Porto Maurizio	Lycium europaeum
Indivia . . . . .	Genova	Cichorium Endivia
Indoà (Erba-) . . . . .	Genova ed altrove	Ceterach officinarum
Indovina . . . . .	Dolcedo	Carlina acanthifolia
Induà (Erba-) . . . . .	Genova ed altrove	Ceterach officinarum
Ingraxa porchi . . . . .	Ponti di Nava	Hypochaeris maculata
Ingri . . . . .	Nizza	Chenopodium Bonus Henricus
Insalatta d'Ancona . . . . .	Chiavari	* Lepidium sativum
Insalatta da porchi . . . . .	Genova	Taraxacum officinale, Hypochaeris radicata
Insalatta de' Capüssin . . . . .	Id.	Plantago Coronopus
Intorta (Erba-) . . . . .	Cogorno	Lepidium graminifolium
Ionne . . . . .	Polcevera	Alnus glutinosa
Iscioa . . . . .	Genova	Prunus Cerasus var.
Isòpu . . . . .	Id.	* Hyssopus officinalis
Isòpu sarvægu . . . . .	Genova, Rapallo ed altrove	Satureja montana, Satureja hortensis
Italiòia . . . . .	Cogorno	Pieridium vulgare
■Aalen . . . . .	Nizza	Arisarum vulgare
Keirelet . . . . .	Id.	Lavandula Stoechas
■Laburno . . . . .	Genova	Cytisus Laburnum
Lacacebre . . . . .	Nizza	Taraxacum officinale
Lacciacea . . . . .	Voltri, Masone	Euphorbia var. sp.
Lacciarora . . . . .	Masone	Euphorbia var. sp.
Laccio (Erba-) . . . . .	Genova	Euphorbia Characias
Lacciu . . . . .	Cogorno	Euphorbia helioscopia
Lacciuatti . . . . .	Ponti di Nava	Lampsona vulgaris, Lactuca Scariola
Lacciùla . . . . .	Cogorno	Allium triquetrum
Lacciùsso, Lacciùssola . . . . .	Albenga	Sonchus oleraceus
Lagastè . . . . .	S. Dalmazzo di Tenda	Viscum album
Laicu . . . . .	Genova	Cheiranthus Cheiri
Lamaie . . . . .	Rossiglione	Erythraea Centaurium
Lamburno . . . . .	Genova	Cytisus Laburnum
Lampone . . . . .	Id.	Rubus Idaeus
Lana (Erba da-) . . . . .	Ponti di Nava	Hieracium lanatum
Langastè . . . . .	S. Dalmazzo di Tenda	Viscum album
Lantana . . . . .	Genova	Viburnum Lantana
Lappa, Lappazza, Lappua, Lappasucca . . . . .	Genova	Arctium minus
Lappassa . . . . .	Noli	Rumex obtusifolius
Lappasse, Lappasœ . . . . .	Mele, Masone	Tussilago Farfara
Lappaxi . . . . .	Porto Maurizio	Rumex var. sp.
Lappoa . . . . .	Genova	Caucalis grandiflora e spec. affini
Lappua . . . . .	Id.	Cynoglossum var. sp.
Lariu . . . . .	Ormea	Pulicaria dysenterica
Larxu . . . . .	Porto Maurizio	Larix europaea
Larzu . . . . .	Ponti di Nava	Larix europaea
Lastra . . . . .	Mortola	Calycotome spinosa
Laterno . . . . .	Genova	Rhamnus Alaternus
Lattalægua . . . . .	Id.	Pieridium vulgare
Latte d'a Madonna . . . . .	Levanto	Trifolium sp.
Lattùsso . . . . .	Id.	Taraxacum officinale
Laurie Rosa . . . . .	Nizza	Nerium Oleander
Lauro . . . . .	Genova	Ruscus Hypophyllum



Lebbu . . . . .	Ponti di Nava	Sambucus Ebulus
Leche . . . . .	Mele	Coronilla Emerus
Leitüga . . . . .	Genova, P. Maurizio	Lactuca sativa
Lellera . . . . .	Valle d'Arroscia e P. di Nava	Hedera Helix
Lellua, Lelua . . . . .	Genova	Hedera Helix
Lellura . . . . .	Porto Maurizio	Hedera Helix
Leme . . . . .	Cogorno	Lathyrus sylvestris
Leme . . . . .	Genova	Lathyrus sativus
Leme Lero . . . . .	Id.	Ervum Ervilia
Leme Moco . . . . .	Id.	Lathyrus Cicera
Lenga d'bœ . . . . .	Nizza	Cantharellus cibarius
Lenga de cau . . . . .	Id.	Plantago lanceolata, Scolopendrium officinale
Lenga de cat . . . . .	Id.	Cynoglossum pictum
Lengua de bœ . . . . .	Genova	Anchusa officinalis
Lengua de can . . . . .	Id.	Cynoglossum sp.
Lengua de castagno . . . . .	Id.	Fistulina hepatica
Lenga d'erboo . . . . .	Id.	Fistulina hepatica
Lengua (vedi anche sotto lingua)		
Lentiggia . . . . .	Id.	Ervum Lens
Lentije . . . . .	Ponti di Nava	Ervum Lens
Lentilla . . . . .	Nizza	Ervum Lens
Lentiscu . . . . .	Genova ed altrove	Pistacia Lentiscus
Lecca . . . . .	Pegli	Coronilla Emerus, Cytisus triflorus
Liera terrestre . . . . .	Nizza	Glechoma hederacea
Ligabosco . . . . .	Pegli	Lonicera var. sp.
Ligagnœ . . . . .	Porto Maurizio	Salix Capraea
Ligassa . . . . .	Masone	Clematis Vitalba
Ligèa . . . . .	Genova	Arum italicum
Ligustru . . . . .	Id.	Ligustrum vulgare
Lilas . . . . .	Porto Maurizio	* Syringa vulgaris
Liln . . . . .	Chiavari	Convallaria majalis
Lilla . . . . .	Genova	* Syringa vulgaris, Philadelphus coronarius
Lillasso . . . . .	Id.	* Syringa vulgaris
Limuin, Limün . . . . .	Id.	* Citrus Limonum
Limùn . . . . .	Porto Maurizio	Ilex Aquifolium
Lin . . . . .	Genova	Linum usitatissimum
Lin sarvægu . . . . .	Id.	Linaria vulgaris
Lingua boin-a . . . . .	Mele	* Prunus Laurocerasus
— bona . . . . .	Bordighera	Echium vulgare, Anchusa italica
— de bó . . . . .	Genova	* Prunus Laurocerasus
— de can . . . . .	Valle d'Arroscia	Rumex crispus ed affini
— de crava . . . . .	Id.	Rumex obtusifolius ed affini
Liri sarvæghi . . . . .	Ponti di Nava	Lilium croceum
Lisca . . . . .	Portofino	Ampelodesmos tenax
Lisca . . . . .	Pegli	Carex maxima
Lisca . . . . .	Ponti di Nava	Arum italicum
Lis de mar . . . . .	Nizza	Pancratium maritimum
Lissa . . . . .	Cogorno	Cynodon Dactylon
Lissa . . . . .	Levanto	Quercus ilex
Litania . . . . .	Bordighera	Polygala vulgaris, P. nicaeensis
Livi sarvægo . . . . .	Noli	Anthericum Liliago
Liviu . . . . .	Genova	Convallaria majalis
Lœgiu, Lœggio . . . . .	Id.	Lolium temulentum



Lœglio . . . . .	Valle d'Arroscia	Lolium temulentum
Lœgina (Erba-) . . . . .	Ponti di Nava	Lolium perenne
Loffa de lò . . . . .	Genova	Lycoperdon var. sp.
Lôo . . . . .	Porto Maurizio	Lolium perenne
Luffe de luvo . . . . .	Valle d'Arroscia	Lycoperdon var. sp.
Lügao . . . . .	Levanto	Arisarum vulgare
Lügao mas-cio . . . . .	Id.	Arum italicum
Lüggèa . . . . .	Cogorno	Arum italicum
Luiassa . . . . .	Id.	Clematis Vitalba
Luinassi . . . . .	Id.	Psoralea bituminosa
Lulla . . . . .	Voltri	Ulex europaeus
Lumi da morto . . . . .	M. Ermetta	Colchicum autumnale
Lupazzo . . . . .	Ponti di Nava	Rumex crispus
Lupin . . . . .	Genova	Lupinus albus
Lüserzu . . . . .	Id.	Veratrum Lobelianum
Lüserxu . . . . .	Ponti di Nava	Helleborus foetidus
Luvìn . . . . .	Mortola	Lupinus albus
Lüviün . . . . .	Ponti di Nava	Verbascum var. sp.
<b>M</b> adonna (Erba d'a-) . . . . .	Mele	Ajuga reptans
Madonna (Erba d'a-) . . . . .	Valle d'Arroscia	Plantago major
Mægi . . . . .	Monte Ermetta	Cistus salviifolius
Maggio (v. anche <i>mazzo</i> ) . . . . .	Bordighera	Gladiolus segetum
— Maggioranne . . . . .	Id.	Calendula arvensis
Magi . . . . .	Mortola	Gladiolus segetum
Maigrana . . . . .	Nizza	Punica Granatum
Mal d'occhio . . . . .	Valle d'Arroscia	Orobanche var. sp.
— Malva . . . . .	Genova	Malva sylvestris e sp. aff.
Malvavisco . . . . .	Bordighera	Vitex Agnus castus
Manca mogli (-mœgli) . . . . .	Id.	Centaurea aspera
Mandarin . . . . .	Genova	Citrus deliciosa
Manette . . . . .	Id.	Clavaria sp.
Mancajœa . . . . .	Id.	Mercurialis annua
Marcuella . . . . .	Noli	Mercurialis annua
Marèna . . . . .	Genova	Prunus Cerasus var.
— Margaitin-e . . . . .	Id.	Bellis perennis
Margaittìn . . . . .	Id.	Citrus vulgaris var.
Margaritte . . . . .	Porto Maurizio	Chrysanthemum segetum , Chr. Myconis, Pyrethrum Parthenium
Margherita gialla . . . . .	Val d'Arroscia	Calendula arvensis
Margrita sarva a . . . . .	Nizza	Chrysanthemum Myconis
Maria (Erba-) . . . . .	Ponti di Nava	Pyrethrum Parthenium
Marina (Erba de-) . . . . .	Mortola	Crithmum maritimum
Marmavischì . . . . .	Porto Maurizio	Vitex Agnus castus
Maro . . . . .	Genova	* Teucrium Marum
Marrun-e . . . . .	Id.	Castanea vesca var.
Martora . . . . .	Porto Maurizio	Myrtus communis
Marùgin . . . . .	S. Margherita	Pulicaria dysenterica
Marva . . . . .	Genova	Malva sylvestris e sp. aff.
Marvaviscu . . . . .	Id.	Althaea officinalis
Marvaxia . . . . .	Id.	Vitis vinifera var.
Massabecchi . . . . .	Valle d'Arroscia	Ilex Aquifolium
Massin . . . . .	Polcevera	Coronilla Emerus
Matri (Erba-) . . . . .	Nizza	Tanacetum vulgare
Mattòn . . . . .	Genova	Brassica oleracea var.
Maudagna . . . . .	Ponti di Nava	Viburnum Lantana
Maureleta . . . . .	Nizza	Euphorbia platyphylla, So- lanum nigrum
Maurella . . . . .	Mortola	Solanum nigrum



Mauva . . . . .	Nizza	Malva sylvestris e sp. aff.
Mazza, Mazzo . . . . .	Genova	Cytisus Laburnum
Mazza de S. Giuseppe . . . . .	Id.	Nerium Oleander
Mazzo . . . . .	Id.	Spartium junceum
Mazzo . . . . .	Porto Maurizio	Gladiolus segetum
Medica (Erba-) . . . . .	Ponti di Nava	Medicago sativa
Mêga (Erba-) . . . . .	Genova	Medicago sativa
Mêi . . . . .	Id.	Pyrus Malus
Mêi Carle, M. carpendu, M. dell'ortu, M. rian- chetto, M. napiolo, M. pipin, M. ruzenento, M. roesa	Id.	Pyrus Malus var.
Meira d'estâe, M. da rûze, M. muccapreive, M. sarvaiga, M. succotta	Valle d'Arroscia	
Mêi-codognu . . . . .	Genova	Cydonia vulgaris
Meifüggiœ . . . . .	Polcevera	Achillea Millefolium
Mêi-granà . . . . .	Genova	Punica Granatum
Meigraniè . . . . .	Nizza	Punica Granatum
Meigu (Erba-) . . . . .	Genova	Artemisia Absinthium
Mejette d'a Madonna . . . . .	Voltri	Crataegus Oxyacantha
Meòn . . . . .	Genova	Cucumis Melo
Meira . . . . .	Valle d'Arroscia	Pyrus Malus
Meisanna (Meizan-a) . . . . .	Genova	Solanum Melongena
Mele . . . . .	Nizza	Larix europaea
Mêlin-a (Erba-) . . . . .	Polcevera	Potentilla reptans
Mêlin-a (Erba-) . . . . .	Genova	Agrimonia Eupatorium
Melòn . . . . .	Id.	Cucumis Melo
Mêlu . . . . .	Id.	Fragaria vesca
Melun . . . . .	Mortola	Cucumis Melo
Menta . . . . .	Genova	Mentha var. sp.
Menta greca . . . . .	Id.	* Tanacetum Balsamita
Menta pebrada . . . . .	Nizza	* Mentha piperita
Menta sarvæga . . . . .	Genova	Mentha var. sp.
Mentasso . . . . .	Bordighera	Mentha rotundifolia
Mentastre . . . . .	Nizza	Mentha Pulegium, Calamin- tha Nepeta
Mentastro . . . . .	Chiavari	Mentha rotundifolia
Mentastru . . . . .	Genova	Mentha var. sp.
Mentazzu . . . . .	Ponti di Nava	Calamintha Nepeta
Mentazzu d'ægua . . . . .	Id.	Mentha sylvestris
Mentòn . . . . .	Chiavari	Mentha rotundifolia
Mentraschi . . . . .	Polcevera	Pulicaria dysenterica
Merasso . . . . .	Dolcedo	Cornus mas
Mercajœa . . . . .	Genova	Mercurialis annua
Mercorela . . . . .	Nizza	Mercurialis annua
Mercurina . . . . .	P. Maur., Bordighera	Mercurialis annua
Merella, Merellu . . . . .	Genova	Fragaria vesca
Mergai . . . . .	Mortola	Punica Granatum
Meria . . . . .	Ponti di Nava	Zea Mays
Merizan-a . . . . .	Porto Maurizio	Solanum Melongena
Merlo sarvægo . . . . .	Noli	Achillea ligustica
Merlu (Erba du-) . . . . .	Cogorno	Ajuga reptans
Mero . . . . .	Porto Maurizio	Pyrus Malus
Merum . . . . .	Id.	Cucumis Melo
Merxiu . . . . .	Mele	Cistus salviifolius
Miggio, Miggiu . . . . .	Genova	Milium effusum, * Sorghum vulgare
Miggio sarvægo, Miggéo	Id.	Lithospermum officinale



Mignonetta . . . . .	Genova	Reseda odorata, R. Phyteuma
Mignonetta sarvæga . . . . .	Id.	Reseda lutea
Migran . . . . .	Porto Maurizio	Punica Granatum
Milfueglia . . . . .	Nizza	Achillea Millefolium
Milzèa (Erba-) . . . . .	Genova	Verbena officinalis
Minsæa, Minza (Erba-) . . . . .	Id.	Verbena officinalis
Mionetta . . . . .	Porto Maurizio	Reseda odorata
Mirtillo . . . . .	Id.	Vaccinium Myrtillus
Miscimin . . . . .	Id.	Prunus armeniaca
Miseja (Erba-) . . . . .	Genova	Clematis recta, C. Flammula
Mispersego . . . . .	Id.	Persica vulgaris var.
Miunettu . . . . .	Id.	Reseda odorata, R. Phyteuma
Moco . . . . .	Valle d'Arroscia	Lathyrus sativus
Moco sarvægo . . . . .	Genova	Ervum Ervilia
Monberta . . . . .	Noli	Cynodon Dactylon
Mora (Erba-) . . . . .	Valle d'Arroscia	Ajuga reptans
Morella . . . . .	Porto Maurizio	Solanum nigrum
Mortarixe . . . . .	Id.	Coriaria myrtifolia
Mortin . . . . .	Genova ed altrove	Myrtus communis, Buxus sempervirens
Mòrtora . . . . .	Bordighera	Myrtus communis
Mortòrie . . . . .	Id.	Helichrysum angustifolium, H. Stoechas
Moscatella (Erba-) . . . . .	Porto Maurizio	Salvia Sclarea
Moscatella (Uga-) . . . . .	Genova	Vitis vinifera var.
Mosco (Erba-) . . . . .	Id.	Erodium moschatum
Mouchi . . . . .	Bordighera	Lathyrus Aphaca
Moures poursin . . . . .	Nizza	Hypochaeris radicata
Mourp (Erba del-) . . . . .	Id.	Trichera arvensis
Mourve . . . . .	Id.	Juniperus Sabina
Muccapreive . . . . .	Valle d'Arroscia	Pyrus Malus var.
Mucheioea . . . . .	Mele	Mercurialis annua
Muffa de mar . . . . .	Nizza	Varie alghe marine
Mughetto . . . . .	Porto Maurizio	Convallaria majalis
Muja de sero gianca . . . . .	Genova	Rubus glandulosus
Muje, M. spinu . . . . .	Id.	Rubus var. sp.
Mun, Mulin . . . . .	Id.	Morus alba
Muneghetta . . . . .	Id.	Centaurea Cyanus
Mure de seccu . . . . .	Masone	Rubus var. sp.
Mure purchæe . . . . .	Id.	Rubus var. sp.
Murèi . . . . .	Ponti di Nava	Fragaria vesca
Murella (Erba-) . . . . .	Id.	Potentilla reptans
Murellu . . . . .	Valle d'Arroscia	Fragaria vesca
Murfœju . . . . .	Ponti di Nava	Achillea Millefolium
Muro d'porch . . . . .	Briga	Taraxacum officinale
Muro de vitello . . . . .	Genova	Antirrhinum majus
Murta . . . . .	Id.	Arbutus Unedo (le foglie usate per conciare il cuoio)
Murtareize . . . . .	Valle d'Arroscia	Coriaria myrtifolia
Murtin . . . . .	Genova	Myrtus communis, Buxus sempervirens
Murti . . . . .	Mortola	Myrtus communis
Musc (Erba de-) . . . . .	Nizza	Ajuga Iva, Chenopodium Botrys
Müsseghe . . . . .	Bordighera	Cistus albidus, C. salviifolius
Mustarda . . . . .	Genova	* Lepidium sativum, * Sinapis nigra
Müzao . . . . .	S. Margherita	Euphorbia Characias



Napel . . . . .	Nizza	Aconitum Napellus
Nasca, Nasche . . . . .	In tutta la Liguria	Inula viscosa
Naschetta . . . . .	Chiavari	Inula graveolens
Nasciu . . . . .	Mele, Masone	Taxus baccata
Nasciisso . . . . .	Genova	Plumbago europaea
Natta . . . . .	Id.	Quercus Suber (la scorza)
Navon . . . . .	Id.	Brassica oleracea var.
Navui . . . . .	Ponti di Nava	Brassica Napus
Nazarolle, Nazaròlo, Na- zaòla . . . . .	Genova ed altrove	Crataegus Azarolus
Nebbiò . . . . .	Genova	Vitis vinifera var.
Negrùn . . . . .	Ponti di Nava	Vaccinium uliginosum
Nella . . . . .	Id.	Agrostemma Githago
Nèspoa, Nèspua, Nèspuo	Genova	Mespilus germanica
Nespo, Nèspero, Nèsporo	Porto Maurizio	
Nèspora . . . . .	Valle d'Arroschia	
Nèspulu . . . . .	Ponti di Nava	
Nèspuru . . . . .	Masone	
Nevetta . . . . .	Genova	Iberis semperflorens
Nevin-a . . . . .	Id.	Iberis semperflorens
Nù de vespe . . . . .	Chiavari	Aquilegia vulgaris
Ninsola . . . . .	Mortola	Corylus Avellana
Nissœa . . . . .	Genova	Corylus Avellana
Nissœra sarvaiga . . . . .	Valle d'Arroschia	Corylus Avellana
Noce (Erba-) . . . . .	Bordighera	Poterium Sanguisorba
Noëla, Noëlla (Erba-) . . . . .	Genova	Calamintha Nepeta
Non-ti-scordar-di-me . . . . .	P. Mauriz. ed altrove	Myosotis palustris
Nòxe, Nùxe . . . . .	Genova	Juglans regia
Nòxe becca, N. grossœa, N. peia, N. sciacchaèla	Id.	Juglans regia var.
Nòxe mosca . . . . .	Id.	* Myristica fragrans (il seme)
Noxœa, Noxèlla, Nuxœa . . . . .	Id.	Dicliamnus Fraxinella
Nuëla (Erba-) . . . . .	Id.	Calamintha Nepeta
Nuse . . . . .	Mortola	Juglans regia
●eggi (occhio) . . . . .	Mele	Melandrium album
Oeggi d'a Madonna . . . . .	Masone	Anagallis phoenicea
Oggiu . . . . .	Mele, Ponti di Nava	Acer sp.
Oëgia (orecchio) d'aze . . . . .	Genova	Symphytum tuberosum, S. officinale
Oëgia d'aze . . . . .	Mele	Verbascum sp.
Oëgia de crava . . . . .	Genova	Plantago major
Oëgia d'ürpe (orecchio di volpe) . . . . .	S. Margherita	Primula acaulis
Oëgia d'urso . . . . .	Genova	Primula acaulis
Oëgia, v. anche oreggia		
Oeriofœggio, Oeriufœg- giu . . . . .	Valle d'Arroschia	Laurus nobilis
Oeriofœjo . . . . .	Porto Maurizio	Laurus nobilis
Oeve de terra . . . . .	Valle d'Arroschia	Agaricus caesareus
Offœggiu . . . . .	Genova	Laurus nobilis
Offœggiu spinoso . . . . .	Id.	Ilex Aquifolium
Ogge . . . . .	Porto Maurizio	Acer campestre
Oivastru (Olivastru) sar- vægu . . . . .	Genova	Ligustrum officinale
Olivella . . . . .	Chiavari	Daphne Laureola
Olivetta . . . . .	Noli	Phylliraea angustifolia
Ona . . . . .	Genova	Alnus glutinosa
Onfœggiu . . . . .	Id.	Laurus nobilis
Oppio . . . . .	Genova, P. Maurizio	Acer campestre



Ordi . . . . .	Nizza	* <i>Hordeum vulgare</i>
Ordio . . . . .	Mortola	* <i>Hordeum vulgare</i>
Ordio sarvægo . . . . .	Id.	<i>Hordeum murinum</i>
Oregine . . . . .	Valle d'Arroscia	<i>Clavaria</i> sp.
Oregge de luvo . . . . .	Dolcedo	<i>Arisarum vulgare</i>
Oregge de luvo . . . . .	Porto Maurizio	<i>Arum italicum</i> , A. <i>Dracunculus</i>
Oregge d'orso . . . . .	Id.	<i>Primula suaveolens</i> , P. <i>marginata</i>
Orejo de gatto . . . . .	Bordighera	<i>Anthyllis tetraphylla</i>
Orfoeggiu . . . . .	Genova	<i>Laurus nobilis</i>
Ormo . . . . .	Id.	<i>Ulmus campestris</i>
Ortiga . . . . .	Genova ed altrove	<i>Urtica dioica</i> ed altre sp.
Ortiga greca . . . . .	Ponti di Nava	<i>Urtica urens</i>
Oxeletti . . . . .	Genova	<i>Orchis mascula</i> ed altre sp.
Oxeletto che se spiega . . . . .	Id.	<i>Ophrys Bertolonii</i>
Oxellin-a (Erba-) . . . . .	Polcevera	<i>Oxalis corniculata</i>
Paggiu . . . . .	Mele	<i>Setaria viridis</i>
Palme sarvæghe . . . . .	Polcevera	<i>Gladiolus segetum</i>
Palao . . . . .	Chiavari	<i>Populus nigra</i>
Pampanan . . . . .	Porto Maurizio	<i>Primula acaulis</i>
Pampinella . . . . .	Ponti di Nava	<i>Poterium Sanguisorba</i>
Pampuncin . . . . .	Id.	<i>Cyclamen europæum</i>
Panarissia (Erba-) . . . . .	Polcevera	<i>Plantago Coronopus</i>
Pancuccu . . . . .	Ponti di Nava	<i>Rumex scutatus</i>
Pan de bosco . . . . .	Genova	<i>Polytrichum commune</i> , ed altri muschi
Panèa . . . . .	Noli	<i>Melica minuta</i>
Pani, Panis, Panissa . . . . .	Nizza	<i>Panicum Crus galli</i>
Panigo . . . . .	Genova	* <i>Setaria italica</i>
Panigo sarvægo . . . . .	Polcevera	<i>Setaria glauca</i>
Pan magin . . . . .	Mele	<i>Oxalis corniculata</i> , <i>Rumex Acetosella</i>
Pan porchin . . . . .	Genova	<i>Cyclamen</i> var. sp.
Pansuti . . . . .	Id.	<i>Ficaria verna</i> ; frutti di <i>Morus alba</i>
Papavou, Papaveo, Papavau . . . . .	Id.	<i>Papaver Rhoeas</i> e sp. aff.
Paperi . . . . .	Mortola	<i>Iris florentina</i> e sp. aff.
Parma (= palma) . . . . .	Genova	* <i>Phoenix dactylifera</i>
Parma . . . . .	S. Margherita	<i>Gladiolus segetum</i>
Pasteca . . . . .	Mortola	* <i>Citrullus vulgaris</i>
Pastinaglia, Pastunaglia . . . . .	Bordighera	<i>Daucus Carota</i> , f. selv.
Pastunaggia . . . . .	Valle d'Arroscia	<i>Daucus Carota</i> , f. selv.
Patatta . . . . .	Genova	* <i>Solanum tuberosum</i>
Patatte da porchi . . . . .	Valle d'Arroscia	<i>Arum italicum</i>
Pateca . . . . .	Genova	* <i>Citrullus vulgaris</i>
Paternostre . . . . .	Cogorno	<i>Briza maxima</i>
Patiensa . . . . .	Nizza	<i>Rumex aquaticus</i> (?)
Pavaròneghe . . . . .	Bordighera	<i>Veronica persica</i>
Pecrin . . . . .	Id.	<i>Hyoseris radiata</i>
Pè d'aze . . . . .	Genova	<i>Tussilago Farfara</i>
Pè d'azu . . . . .	Ponti di Nava	<i>Plantago media</i>
Pè de gallo . . . . .	Genova	<i>Geranium molle</i>
Pè de gallo . . . . .	Chiavari	<i>Ornithopus sativus</i> e sp. aff.
Pè d'oca . . . . .	Polcevera	<i>Ranunculus repens</i>
Pè d'ochin . . . . .	Mele	<i>Sanicula europæa</i>
Peguan-a (Erba-) . . . . .	Genova	<i>Anagallis phoenicea</i>
Pèi (peri) . . . . .	Id.	<i>Pirus communis</i>



Pèo angelico, P. berga- motto, P. brütt-e-bon, P. bürré, P. camoggin, P. da inverno, P. do Dücca, P. gianchetto, P. limunin, P. Martin, P. Pascia, P. rea, P. spadon, P. süccotto, P. verzellin . . . . .	Genova	Pyrus communis var.
Pêi caudi . . . . .	Bordighera	Eryngium campestre
Pêi codogn . . . . .	Genova	Cydonia vulgaris
Pei (= peli) de can. . . . .	Mele	Festuca Myurus
Pêi (= peri) servin . . . . .	Genova	Rhamnus cathartica
Peie cammuggin-e . . . . .	Polcevera	Crataegus Oxyacantha
Peire . . . . .	Valle d'Arroscia	Pyrus communis
Peire d'estae . . . . .	Id.	Pyrus communis var.
Peive (Erba-) . . . . .	Genova	Lepidium latifolium, Poly- gonum Hydropiper
Pe,a (Erba-) . . . . .	Masone	Hypericum perforatum
Pelle . . . . .	P. Maurizio, V. d'Ar- roscia e P. di Nava	Vaccinium Myrtillus
Pen de lion . . . . .	Nizza	Alchemilla vulgaris
Penitre . . . . .	Nizza	Daucus Carota, f. selv.
Pennello . . . . .	Voltri	Sorbus Aria
Pensciò, Pensieri . . . . .	Genova ed altrove	Viola tricolor
Pentennetta . . . . .	Noli	Euphorbia spinosa
Perfetto amore. . . . .	Bordighera	Delphinium Consolida
Perforada . . . . .	Nizza	Hypericum perforatum
Perla . . . . .	Ponti di Nava	Lithospermum officinale
Peròn . . . . .	Bordighera	Selaginella denticulata, e vari muschi
Pers . . . . .	Ponti di Nava	* Amygdalus Persica
Persa . . . . .	Genova	* Origanum Majorana
Persa saverga . . . . .	Mele	Thymus Serpyllum
Perscianin . . . . .	Genova	Tulipa sylvestris ed altre specie congeneri
Pèrsegu . . . . .	Id.	* Amygdalus Persica
Pèrsegu bascin, P. de Sa- von-a luggengo, P. de Savon-a grosso, P. mo- scatello, P. spartilosso, P. taccalosso, P. set- tembrin . . . . .	Genova	* Amygdalus Persica var.
Pèrsegu da tèn . . . . .	Valle d'Arroscia	
Pèrsica . . . . .	Id.	* Origanum Majorana
Perverin . . . . .	Ponti di Nava	Sorbus Aria
Perverina . . . . .	Id.	Satureja montana
Pervinca . . . . .	Genova	Vinca var. sp.
Pervurui . . . . .	Ponti di Nava	* Capsicum annuum
Persighiè . . . . .	Nizza	* Amygdalus Persica
Pesou . . . . .	Id.	* Pisum sativum
Petti di giovine, P. di monaca . . . . .	Bordighera	Lathyrus latifolius
Peveòn, Pevion . . . . .	Genova	* Capsicum annuum
Peverette . . . . .	Mortola	* Capsicum annuum
Peverini . . . . .	Bordighera	Ficaria verna
Peveroi . . . . .	Valle d'Arroscia	Capsicum annuum
Peveròn . . . . .	Porto Maurizio	Capsicum annuum
Pibore. . . . .	Nizza	Rosa canina
Piboula . . . . .	Id.	Populus nigra



Pighoeggi (Erba da-)	Genova	<i>Delphinium Staphisagria</i>
Pigliamosche (Erba-)	Id.	<i>Silene italica</i>
Pigne, Pignoe	Id.	Frutti e semi di <i>Pinus Pinea</i>
Pignoea (Uga-)	Id.	<i>Vitis vinifera</i> var.
Pignore	Ponti di Nava	<i>Rubus saxatilis</i>
Pimpinella	Genova ed altrove	<i>Poterium Sanguisorba</i>
Pimprenella	Mortola	<i>Poterium Sanguisorba</i>
Pin d'Aleppo	Genova	<i>Pinus halepensis</i>
Pin da gatti	Porto Maurizio	<i>Pinus uncinata</i>
Pin de Gerusalemme	Id.	<i>Pinus halepensis</i>
Pin da pignoi	Id.	<i>Pinus Pinea</i>
Pin domestegu	Genova	<i>Pinus Pinea</i>
Pin bianco	P. Mauriz, P. di Nava	<i>Pinus sylvestris</i>
Pin bianco	Noli, Mortola	<i>Pinus halepensis</i>
Pin bianco	Cogorno	<i>Pinus maritima</i>
Pin nairu	Ponti di Nava	<i>Pinus uncinata</i>
Pin nero, P. neigru	P. Maurizio, Mortola	<i>Pinus maritima</i>
Pin maritimo	Genova	<i>Pinus maritima</i>
Pin pignòn	Mortola	<i>Pinus Pinea</i>
Pin sarvaego	Noli	<i>Pinus maritima</i>
Pinetti	Genova	<i>Linaria vulgaris</i>
Pioba	Porto Maurizio	<i>Populus alba</i>
Piecc de luv, piecc sarvaighi	Oneglia	<i>Torilis Anthriscus</i>
Picee	M. Ermetta	<i>Vaccinium Myrtillus</i>
Pionnia	Genova	<i>Paeonia peregrina</i>
Pioppu	Genova	<i>Acer campestre</i>
Piorezzu	Porto Maurizio	<i>Pistacia Terebinthus</i>
Pipirita	Genova	* <i>Mentha piperita</i>
Pisciacan	Id.	<i>Morchella esculenta</i>
Pisciacan	Ponti di Nava	<i>Cynanchum Vincetoxicum</i>
Pisciacan	Porto Maurizio	<i>Helleborus foetidus</i>
Piscialetto	Genova	<i>Taraxacum officinale</i>
Pissacan	Valle d'Arroscia	<i>Boletus</i> var. sp. velenose
Pissalutte	Id.	<i>Ficus carica</i> var.
Pittagalletti	Porto Maurizio	<i>Fumaria officinalis</i> e sp. aff.
Pittaven-a	Viosenne	<i>Centaurea Cyanus</i>
Pivoana	Nizza	<i>Paeonia peregrina</i>
Plaga (Erba de-)	Id.	<i>Geum urbanum</i>
Planta d'cairon	Id.	<i>Hyoscyamus niger</i>
Plantada	Id.	<i>Plantago major</i>
Platano	Genova ed altrove	* <i>Platanus occidentalis</i> e * <i>P. orientalis</i>
Platano fass	Genova	<i>Acer Pseudoplatanus</i>
Platano fauso	Porto Maurizio	<i>Acer Pseudoplatanus</i>
Plissan-a	Garessio	<i>Androsaemum officinale</i>
Plissan-a (Erba-)	Masone	<i>Androsaemum officinale</i>
P'nè	Id.	<i>Sorbus Aria</i>
Poëtta	Genova	<i>Primula acaulis</i>
Pœvrèla	Nizza	<i>Micromeria Piperella</i>
Poggine	Ponti di Nava	<i>Populus tremula</i>
Poixo	Porto Maurizio	* <i>Pisum sativum</i>
Poixo sarvaigo	Id.	<i>Lathyrus sylvestris</i> , <i>Pisum elatius</i>
Pomate	P. Maur., V. d'Arrosc.	* <i>Lycopersicum esculentum</i>
Pomatta sarvaiga	Dolcedo	<i>Physalis Alkekengi</i>
Pom d'or	Oneglia	<i>Ranunculus repens</i> fl. pl.
Pomidòo	Genova	* <i>Lycopersicum esculentum</i> , e <i>Ranunculus</i> var. sp.
Pomodoro selvatico	Bordighera	<i>Ranunculus bulbosus</i>



Pomin d'or . . . . .	Bordighera	Ficaria verna
Pomod'oro . . . . .	Porto Maurizio	Ranunculus bulbosus
Ponzigiovin . . . . .	Genova	Salsola Kali
Ponzitopo . . . . .	Id.	Ruscus aculeatus
Porache . . . . .	Mortola	Allium neapolitanum ed aff.
Porò . . . . .	Genova	* Allium Porrum
Porri . . . . .	Cogorno	Bellevalia comosa
Porrin (Erba da-) . . . . .	Genova	Chelidonium majus, Helio-
		tropium europaeum, Eu-
		phorbia var. sp.
		* Iberis semperflorens
Porsellan-a . . . . .	Id.	Portulaca oleracea
Porsellan-a . . . . .	Porto Maurizio	* Citrus Aurantium
Portuga . . . . .	Genova	Petroselinum sativum
Porzemmo . . . . .	Id.	Teucrium Polium
Pongliot . . . . .	Nizza	Asphodelus albus
Po-urassa . . . . .	Masone	Agaricus campestris
Praëlœ . . . . .	Genova	Galium luteum
Prat (Erba de-) . . . . .	Nizza	Ficaria verna
Prèn . . . . .	Portofino	Petroselinum sativum
Preusèmu . . . . .	Valle d'Arroschia	Poa annua
Prosa (Erba-) . . . . .	Ponti di Nava	Agaricus prunulus
Prügnoe . . . . .	Genova	Petroselinum sativum
Prunsaninu . . . . .	Ponti di Nava	Aethusa Cynapium
Prunsèmu velenoso . . . . .	Porto Maurizio	Vaccinium Myrtillus
Puèlette, Puètte . . . . .	Torriglia	Lychnis Flos Cuculi
Puètte . . . . .	Genova	Bellis perennis
Puètte margaitin-e . . . . .	Id.	* Pisum sativum
Puisciu . . . . .	Id.	Lathyrus latifolius
Puisciu d'odò . . . . .	Id.	Polygala vulgaris
Puligala . . . . .	Id.	Pulmonaria officinalis
Pulmunaria . . . . .	Genova ed altrove	* Citrus medica
Pumsiri . . . . .	Nizza	Salsola Kali
Punzigiovin . . . . .	Genova	Rubia peregrina
Punzilæte . . . . .	Cogorno	Ornithogalum var. sp.
Purache . . . . .	Bordighera	Colchicum autumnale
Purassa . . . . .	Ponti di Nava	Polygonum aviculare
Purchin-a (Erba-) . . . . .	Id.	Narcissus Tazetta
Purrazza . . . . .	Porto Maurizio	Portulaca oleracea
Purselan-a . . . . .	Genova	Petroselinum sativum
Pursèmu, Pursèmau. . . . .	Id.	* Citrus Aurantium
Purtegal . . . . .	Nizza	* Pisum sativum
Puxi . . . . .	Id.	Galeopsis Ladanum
Puzzolo . . . . .	Genova	
Quarlatti . . . . .	Ponti di Nava	Sonchus oleraceus
Quercia . . . . .	Genova	Quercus Robur
Racalissia . . . . .	Nizza	Polypodium vulgare
Radiccia sarvæga, Ra-		
dicciun . . . . .	Genova	Cichorium Intybus
Raggia (Erba-) . . . . .	Arma di Taggia	Orobancha speciosa
Rain d'ours . . . . .	Nizza	Arctostaphylos Uva Ursi
Rainu . . . . .	Mortola	Antirrhinum majus
Raixe duse . . . . .	Ponti di Nava	Polypodium vulgare
Ramascoùn . . . . .	Nizza	Ruscus aculeatus
Rampegliu . . . . .	Genova	Dianthus Caryophyllus var.
Rampoixo . . . . .	Porto Maurizio	Campanula Rapunculus
Ramponci . . . . .	Bordighera	Thrinia tuberosa
Ramponzi, Rampunzi . . . . .	Genova	Campanula Rapunculus
Rampugni . . . . .	Masone	Campanula Trachelium



Rampusciu . . . . .	Mele	Phyteuma Michellii
Rasai . . . . .	Porto Maurizio	Smilax aspera
Rasca . . . . .	Nizza	Cuscuta var. sp.
Raspa (Erba-) . . . . .	Mele	Equisetum var. sp.
Rasparella . . . . .	Ponti di Nava	Equisetum var. sp.
Rastellet . . . . .	Nizza	Rubia peregrina
Rattalægua . . . . .	Genova	Picridium vulgare
Ratto (Erba-) . . . . .	Ponti di Nava	Datura Stramonium
Rava . . . . .	Genova	Brassica Rapa
Rava-Còu . . . . .	Id.	Brassica oleracea var.
Rava-Coro . . . . .	Porto Maurizio	Brassica oleracea var.
Rava sarvæga . . . . .	Valle d'Arroscia	Sisymbrium officinale
Ravanasso . . . . .	Nizza	* Cochlearia Armoracia
Ravanettu . . . . .	Genova ed altrove	Raphanus sativus e var.
Ravanettu . . . . .	Mele	Raphanistrum Landra
Ravissou . . . . .	Genova	Brassica Napus
Razza . . . . .	Cogorno, S. Margher.	Rubus var. sp.
Razza . . . . .	Porto Maurizio	Smilax aspera
Razzagüo . . . . .	Valle d'Arroscia	Rosa alpina
Recanisse . . . . .	S. Margherita	Polypodium vulgare
Recanissu . . . . .	Genova	* Glycyrrhiza glabra
Recanissu . . . . .	Savona, V. d'Arroscia	Polypodium vulgare
Redica . . . . .	Nizza	Cichorium Intybus
Regaggi . . . . .	Bordighera	Smilax aspera
Reixi, Reizi . . . . .	Id.	Galium Aparine
Reixia (Erba da-) . . . . .	Levanto	Helleborus viridis
Reixiun . . . . .	Mele	Genista cinerea
Reloncora . . . . .	Mentone	* Ranunculus asiaticus
Rëmexa . . . . .	Genova	Rumex var. sp.
Remiscia . . . . .	Cogorno	Rumex crispus
Renuncolo . . . . .	Genova	* Ranunculus asiaticus
Reobarbaro . . . . .	Id.	* Rheum var. sp. (i rizomi)
Reverdixe . . . . .	Genova	Humulus Lupulus
Ribes . . . . .	Id.	Ribes rubrum, R. Grossularia
Richetta . . . . .	Porto Maurizio	Eruca sativa
Richetta . . . . .	Bordighera	Diplotaxis muralis
Ricin . . . . .	Porto Maurizio	Ricinus communis
Ricua . . . . .	Genova	Eruca sativa
Rimixa . . . . .	Genova, Polcevera	Rumex crispus e sp. aff.
Rion . . . . .	Nizza	Galium Aparine
Risetta (Erba-) . . . . .	Valle d'Arroscia	Sedum reflexum e sp. aff.
Risn d'oxellu . . . . .	Mele	Sedum reflexum e sp. aff.
Riso . . . . .	P. Maur., Bordighera	Sedum var. sp.
Riso de biscia . . . . .	Genova	Sedum acre
Riso de strie (= streghe)	Chiavari	Sedum acre
Riso d'a Madonna . . . . .	Genova	Sedum dasyphyllum, Fumaria capreolata
Risolina (Erba-) . . . . .	Valle d'Arroscia	Sedum reflexum e sp. aff.
Rissetto . . . . .	Genova	Lactuca sativa var. fol. crisp.
Risu (Erba-) . . . . .	Ponti di Nava	Santolina Chamaecyparissus
Roccairoexe . . . . .	Porto Maurizio	Centranthus ruber
Roesa . . . . .	Genova ed altrove	Rosa centifolia, R. gallica
Roesa cagnina . . . . .	Genova	Rosa canina e sp. aff.
Roesa sarvæga . . . . .	Id.	Rosa var. sp. selvatiche
Roesa sarvaja . . . . .	Ormea	Lonicera Xylosteum
Roesemanin . . . . .	Valle d'Arroscia	Rosmarinus officinalis
Rogna . . . . .	Bordighera	Urtica urens
Rogna (Erba da-) . . . . .	Valle d'Arroscia	Echium vulgare
Romagnata, Romaniata	Genova	* Cucumis Melo
Romanin . . . . .	Id.	Rosmarinus officinalis



Romolino . . . . .	Porto Maurizio	Laurus nobilis
Rosa di Gerico . . . . .	Chiavari	Campanula persicifolia
Rosa rougia . . . . .	Nizza	Rosa gallica
Rosa salvaia . . . . .	Porto Maurizio	Rosa alpina
Rosanelia . . . . .	Bordighera	Papaver dubium, P. hybrid.
Rosmanin, Rosmarin . . . . .	Genova	Rosmarinus officinalis
Rosseize (Uga-) . . . . .	Id.	Vitis vinifera var.
Rouglias . . . . .	Nizza	Rhododendron ferrugineum
Roumin . . . . .	Id.	Rubus caesius
Roumonioe . . . . .	Id.	Rosmarinus officinalis
Rourella . . . . .	Id.	Papaver Rhoeas
Rouve . . . . .	Ponti di Nava	Brassica Rapa
Rovee, Rovia . . . . .	Genova	Quercus Robur
Rovo, Rove . . . . .	Porto Maurizio	Quercus Robur
Rovè . . . . .	Id.	Rubus discolor e sp. aff.
Rozza, Rozzetta . . . . .	Genova	Rubia peregrina
Rûa, Erba Rûa . . . . .	Id.	Ruta graveolens e sp. aff.
Rûa . . . . .	Ponti di Nava	Scrophularia canina
Rubi . . . . .	Nizza	Marrubium vulgare, Momor- dica Elaterium
Rubin . . . . .	Polcevera	* Robinia Pseudacacia
Ruèi . . . . .	Ponti di Nava	Rubus var. sp.
Ruggia . . . . .	Bordighera	Rubia peregrina
Rugna (Erba-) . . . . .	Genova	Euphorbia var. sp.
Rulla . . . . .	Nizza	Ruta graveolens e sp. aff.
Rumanin . . . . .	Genova	Rosmarinus officinalis
Rumèu . . . . .	Ponti di Nava	Ranunculus bulbosus e sp. affini.
Rûmixa . . . . .	Mele	Rumex Acetosa
Rûmexa . . . . .	Genova	Rumex var. sp.
Rure . . . . .	Nizza	Quercus Robur
Rusma . . . . .	Masone	Rumex Acetosella
Rusmanin savergu . . . . .	Mele	Linaria vulgaris
Rûspo . . . . .	Genova	Ruscus aculeatus
Russettu . . . . .	Id.	* Phytolacca decandra
Rutaja . . . . .	Ponti di Nava	Alchemilla vulgaris
Ruve . . . . .	P. Maurizio, Mortola	Quercus Cerris
Ruvè . . . . .	Porto Maurizio	Rubus var. sp.
Ruverdi . . . . .	Ponti di Nava	Humulus Lupulus
Rûvie . . . . .	Genova	Quercus Robur
Ruzze . . . . .	Mele, Masone	Rubia peregrina
Rûzzu . . . . .	Polcevera	Rubia peregrina
Sabatoun . . . . .	Nizza	Lonicera Caprifolium
Sabin-a . . . . .	Genova	Juniperus Sabina
Særa (Erba-) . . . . .	Mele	Rubia peregrina
Særu . . . . .	Genova	Quercus Cerris
Sæsu . . . . .	Pegli	Rubus var. sp.
Safran, Saffran . . . . .	Genova ed altrove	Crocus vernus ed altre sp.
Safran bastart . . . . .	Nizza	Colchicum autumnale
Safranòn . . . . .	Genova	* Carthamus tinctorius
Sagna . . . . .	Id.	Scirpus lacustris
Sagna . . . . .	Porto Maurizio	Typha latifolia
Saixu . . . . .	Ponti di Nava	Salix alba
Salcerella . . . . .	Valle d'Arroscia	Lythrum Salicaria
Salicaria . . . . .	Nizza	Lythrum Salicaria
Salsapariggu nostrao . . . . .	Genova	Smilax aspera
Salsapariggia de' poveri . . . . .	Id.	Smilax aspera
Salvia . . . . .	Id.	Salvia officinalis
Salvia sarvæga . . . . .	Noli	Calamintha Nepeta



Sambrugo . . . . .	Porto Maurizio	Sambucus nigra
Sambù . . . . .	Genova	Sambucus nigra
Sambuc sauvage . . . . .	Nizza	Sambucus Ebulus
Sambugo, Sambügo . . . . .	Genova ed altrove	Sambucus nigra
Sambugo coalin . . . . .	Id.	Sambucus racemosa
Sambügu russu . . . . .	Ponti di Nava	Sambucus racemosa
Sana (Erba-) . . . . .	Porto Maurizio	Androsaemum officinale
Sancosto . . . . .	Genova	Stellaria media
Sanfan . . . . .	Bordighera	Coronilla varia, Onobrychis supina
Sanghin . . . . .	Porto Maurizio	Cornus sanguinea
San Gioan . . . . .	Nizza	Lavandula vera
San Giovanni (Erba-) . . . . .	Bordighera	Hypericum perforatum
San Gio. Batt. (Erba de-) . . . . .	Genova	Hypericum perforatum
Sangue du Signou . . . . .	Mele	Orchis maculata
Sanguignœ . . . . .	Masone	Viburnum Opulus
Sanguignœa (Erba-) . . . . .	Id.	Achillea Millefolium
Sanguin . . . . .	Genova	Lactarius deliciosus
Sanguin . . . . .	Ponti di Nava	Daphne Laureola
Sanguin, Sanguinin . . . . .	Genova	Cornus sanguinea
Sanguì russu . . . . .	Ponti di Nava	Lonicera Xylosteum
Sansüghi . . . . .	Polcevera	Orobanche var. sp.
Santa Mala (Erba-) . . . . .	Genova	* Tanacetum Balsamita
Santorin . . . . .	Id.	Satureja hortensis, S. mont.
Sanzi . . . . .	Porto Maurizio	Salix purpurea
Sap . . . . .	Nizza	Picea excelsa
Saponaja . . . . .	Genova	Saponaria officinalis
Sarinella . . . . .	Acero (sopra Chiav. <sup>1</sup> )	Rumex Acetosa
Sarso da bottale . . . . .	Porto Maurizio	* Salix babylonica
Sarso da pertiche . . . . .	Id.	Salix alba
Sarvia . . . . .	Genova	Salvia officinalis
Sarxo d'aigua . . . . .	Valle d'Arroscia	Salix incana
Sarxo gianco . . . . .	Porto Maurizio	Salix alba
Sarxo negro . . . . .	Id.	Salix nigricans
Sarxo rosso . . . . .	Id.	Salix purpurea
Sasciu (Erba-) . . . . .	Chiavari	Crithmum maritimum
Sassafrascio . . . . .	Genova	* Sassafras officinalis
Saussa . . . . .	Valle d'Arroscia	* Morus alba
Sauvia . . . . .	Nizza	* Salvia officinalis
Savin-a . . . . .	Genova	Juniperus Sabina
Savonea . . . . .	Id.	Saponaria officinalis
Saxo . . . . .	Id.	Salix var. sp.
Saxo gianco . . . . .	Id.	Salix alba
Saxo pendulin, S. pendua . . . . .	Id.	* Salix babylonica
Sbarcano . . . . .	Porto Maurizio	Cheiranthus Cheiri, Mat- thiola incana, Matth. si- nuata
Scadabasciu, Scagabasciu . . . . .	Genova	Solanum nigrum
Scagabagi, Scagabaxi . . . . .	Mele	Solanum nigrum
Scagioa . . . . .	Genova	Phalaris canariensis
Scagliera . . . . .	Valle d'Arroscia	Phalaris canariensis
Scampafighe . . . . .	Mele	Iris florentina, I. germanica
Scandella . . . . .	Genova	Hordeum distichum
Scannabecco . . . . .	Id.	Sarothamnus scoparius
Scannabecco . . . . .	Bisagno	Calycotome spinosa
Scannabecco . . . . .	Mele	Genista germanica
Scannabecco . . . . .	Chiavari	Pistacia Terebinthus
Scannascrave . . . . .	Noli	Centranthus ruber
Scaöla . . . . .	Genova	Cichorium Intybus
Scaperoi, Scapperoni . . . . .	Bordighera	Picridium vulgare



Scarabasciu . . . . .	Genova	Solanum nigrum
Scarelle, Scarolla . . . . .	Id.	Lactuca Scariola
Scarœla . . . . .	Ponti di Nava	Lactuca Scariola
Scarpette . . . . .	Genova	* Cyripedium var. sp.
Scarpette . . . . .	Chiavari	Antirrhinum majus
Scarpetta d' a Madona . . . . .	Genova	Ophrys aranifera
Scarpetta d' a Madona . . . . .	Valle d'Arroscia	Antirrhinum majus
Scarzaire . . . . .	Ponti di Nava	Cirsium Erisithales
Scattaraze . . . . .	Noli	Smilax aspera
Scelleru . . . . .	Ponti di Nava	Apium graveolens
Schillidonia . . . . .	Genova	Chelidonium majus
Schioppettin-a (Erba-) . . . . .	Valle d'Arroscia	Silene inflata
Sciabra (Erba-) . . . . .	S. Margherita	Scolopendrium vulgare
Sciaccu . . . . .	Genova, P. di Nava	* Physalis Alkekengi
Sciailotta . . . . .	Genova	* Allium ascalonicum, Allium
		Schoenoprasum
S-ciappacœ . . . . .	Albissola	Smilax aspera
Sciarboa . . . . .	Genova	Clematis Vitalba
Sciatiche (Erba per-) . . . . .	Mele	Ranunculus var. sp.
Sciattau . . . . .	Cogorno	Cistus salviifolius
S-ciœppateste . . . . .	Ponti di Nava	Caltha palustris
Sciorba . . . . .	Valle d'Arroscia	Sorbus domestica
Sciorba . . . . .	Masone	Sorbus aucuparia
Sciorbie sarvæghe . . . . .	Ponti di Nava	Sorbus aucuparia
Sciorboa sarvæga . . . . .	Genova	Sorbus aucuparia
Sciorboa domestega . . . . .	Id.	Sorbus domestica
Sciurbie, Sciurbue . . . . .	Id.	Sorbus domestica
Sciù (= fiore) d' angeo . . . . .	Id.	* Philadelphus coronarius
— de baggiu . . . . .	Polcevera	Narcissus Tazzetta
— de cappüssin . . . . .	Genova	* Tropaeolum majus, * Del-
		phinium sp. cult.
— da cúa . . . . .	Ponti di Nava	Delphinium Consolida
— de gran . . . . .	Genova	Chrysanthemum segetum
— de luvo . . . . .	Ponti di Nava	Pulsatilla alpina, Geum rept.
— de mazzo (= fior di		
maggio) . . . . .	Genova	Convallaria majalis
— da mè (= fior da		
miele) . . . . .	Valle di Tanarello	Digitalis lutea
— da morto . . . . .	Genova	* Tagetes erecta, * Calendula
		officinalis, Vinca var. sp.
— d'a Madonna . . . . .	Cogorno	Trifolium pratense
— d'a Madonna . . . . .	Ponti di Nava	Pulmonaria officinalis
— d'or . . . . .	Albenga	Nerium Oleander
— de S. Piero . . . . .	M. Ermetta	Carlina acaulis
— da purassa . . . . .	Ponti di Nava	Colchicum autumnale
— Donne . . . . .	Id.	Papaver Rhoeas e sp. aff.
Sciùe da guardia . . . . .	Mele	Carlina acaulis
Sciura da morti . . . . .	Porto Maurizio	Allium neapolitanum
Sciura de S. Antogno . . . . .	Id.	Iris florentina
Sciurebiolle . . . . .	Noli	Crysanthemum segetum
Sciuscion (= soffione) . . . . .	Genova	Taraxacum officinale
Scixèrbua . . . . .	Id.	Sonchus oleraceus
Scorgioeri . . . . .	Bordighera	Convolvulus arvensis
Scornabecco . . . . .	Id.	Pistacia Lentiscus
Scorsonœa . . . . .	Genova	Scorzonera hispanica
Scotti . . . . .	Masone	Rubus var. sp.
Scova . . . . .	Porto Maurizio	Erica arborea
Scrachaëlu . . . . .	Mele	Rhinanthus major
Scrrollabò . . . . .	Genova	Hedysarum coronarium, O-
		nobrychis sativa



Scròttego . . . . .	Cogorno	Smilax aspera
Scua, Scuba . . . . .	Nizza	Sarothamnus scoparius
Scua . . . . .	Porto Maurizio	Rhus Cotinus
Scursoa . . . . .	Noli	Convolvulus althaeoides
Scursunèa . . . . .	Genova	Scorzonera hispanica
Scursunèira . . . . .	Valle d'Arroscia	Scorzonera sp.
Scursunella . . . . .	Nizza	Scorzonera hispanica
Scurzœre . . . . .	Ponti di Nava	Sonchus oleraceus
Scuvu maschiu . . . . .	Valle d'Arroscia	Erica arborea
Scuvu femmina . . . . .	Id.	Erica scoparia
Seausa gianca . . . . .	Nizza	* Morus alba
Seausa neigra . . . . .	Id.	* Morus nigra
Seba . . . . .	Id.	* Allium Cepa
Seba de lis . . . . .	Id.	Lilium candidum
Sedronella . . . . .	Genova	Melissa officinalis
Sedru, Sedratu . . . . .	Id.	* Citrus medica
Sega . . . . .	Valle d'Arroscia	* Secale cereale
Sege . . . . .	Nizza	Plantago major, P. media
Seïdonia . . . . .	Genova	Chelidonium majus
Seïga . . . . .	Id.	* Secale cereale
Seïgia . . . . .	Id.	Prunus avium, f. culta
Seïxa . . . . .	Id.	Prunus avium, f. cult.
Seïxa amaëna, S. camog- gin-a, S. comune, S. de Spagna, S. gianca, S. graffion-a, S. lscioa, S. montagnina, S. neigra, S. pisciajœa	Id.	Prunus avium, var. cult.
Seïxao, Seïxiu, Seïxei . . . . .	Id.	* Cicer arietinum
Sëlao . . . . .	Id.	Apium graveolens
Selidonia . . . . .	Id.	Chelidonium majus
Selissùn, Selissùn . . . . .	Genova, Polcevera	Senecio vulgaris
Sëllaro . . . . .	P. Maur., Valle d'Arr.	Apium graveolens
Sëllau . . . . .	Genova	Apium graveolens
Sementin . . . . .	Id.	Agaricus sementinus
Semenzetta . . . . .	Bordighera	Chlora perfoliata
Sempiterno . . . . .	Genova	Xeranthemum radiatum,
		* Helichrysum citrinum,
		* Helichrysum orientale
		Helichrysum angustifolium,
		H. Stoechas
Sempiterno sarvægo . . . . .	Id.	Sempervivum tectorum
Semprevivo . . . . .	Genova, Polcevera	Sempervivum montanum
Semprevivo . . . . .	Ponti di Nava	Leuzea conifera
Semprevivi . . . . .	Bordighera	Crepis taraxacifolia
Semprugni . . . . .	Id.	Chenopodium Bonus Hen- ricus
Sengia . . . . .	Ponti di Nava	Senecio vulgaris
Senissùn . . . . .	Mele	Arum Dracunculus
Sensigia (Erba-) . . . . .	S. Margherita	Erythraea Centaurium
Sentaurea . . . . .	Nizza	Picea excelsa
Sëntura . . . . .	Ponti di Nava	Ophioglossum vulgatum
Serpentina (Erba-) . . . . .	Genova	Thymus Serpyllum
Serpiùn . . . . .	Masone	Thymus Serpyllum
Serpolèt . . . . .	Mortola	Scabiosa pyrenaica
Serretta (Erba-) . . . . .	M. Ermetta	Rubia peregrina
Serretta (Erba-) . . . . .	Mele	Smilax aspera, Serratula tinctoria
Serretta (Erba-) . . . . .	Genova	Quercus Cerris
Serru . . . . .	Id.	* Morus alba
Sersa . . . . .	Id.	



Sese . . . . .	Polcevera	Rubus discolor
Setaria (Erba-) . . . . .	Genova	Equisetum var. sp.
Setronæa (Erba-) . . . . .	Id.	Melittis Melissophyllum
Setrùn . . . . .	Id.	* Citrus Aurantium
Setrùn Margaitin . . . . .	Id.	* Citrus vulgaris
Setrunetta . . . . .	Id.	Melissa officinalis
Sette coste . . . . .	Bordighera	Plantago major
Settembrin-a . . . . .	Genova	Aster Amellus
Sette nervi . . . . .	Bordighera	Plantago major
Seùla . . . . .	Mortola	* Allium Cepa
Seulla canina . . . . .	Valle d'Arroscia	Bellevia comosa
Seulla marina . . . . .	Nizza	Scilla maritima
Seulla sipressina . . . . .	Valle d'Arroscia	Orchis papilionacea
Sevolla, Sevulla . . . . .	Genova	* Allium Cepa
Séxe . . . . .	Ponti di Nava	Prunus Avium
Séxe du diau . . . . .	Id.	Paris quadrifolia
Sgagi . . . . .	Noli	Arisarum vulgare
Sgorini . . . . .	Bordighera	Salix incana, S. purpurea
Sgruore . . . . .	Dolcedo	Iris var. sp.
Sgüa (Erba-) . . . . .	Genova	Equisetum var. sp.
Sgure, Sgurigni . . . . .	Masone	Sarothamnus scoparius
Siga . . . . .	Nizza	Smilax aspera
Simelli . . . . .	Chiavari	Rubus var. sp. (le punte dei rami)
Simmelli . . . . .	Genova	Lactuca sativa var.
Sinchenna . . . . .	Bordighera	Potentilla reptans
Singuen-a . . . . .	Ormea	Aquilegia vulgaris
Sinprineigua . . . . .	Porto Maurizio	Hyoscyamus albus
Sinquenervi (Erba-) . . . . .	Valle d'Arroscia	Plantago lanceolata
Sinque nuèi (Erba da-) . . . . .	Mele	Plantago lanceolata
Sinquenui . . . . .	Polcevera	Plantago lanceolata
Sinquerigliu . . . . .	Masone	Alisma Plantago
Siöla, Siùla . . . . .	Genova	* Allium Cepa
Sipressina (Erba-) . . . . .	Valle d'Arroscia	Euphorbia Cyparissias
Sipressina de montagna . . . . .	Genova	Orchis papilionacea
Sipressu . . . . .	Id.	* Cupressus sempervirens
Sipriè . . . . .	Nizza	* Cupressus sempervirens
Sitrunella . . . . .	Id.	Melissa officinalis
Sitrunié . . . . .	Id.	* Citrus Limonum
Siuletta . . . . .	Genova	* Allium ascalonicum, Allium Schoenoprasum
Sivada . . . . .	Nizza	Avena sativa
Smüzzighe . . . . .	Mortola	Cistus salviifolius ed altre sp.
Soldanala . . . . .	Nizza	Convolvulus Soldanella
Somacco, Sommacco . . . . .	Genova	Rhus coriaria
Sorbo, Sorbo salvaigo . . . . .	Porto Maurizio	Sorbus aucuparia
Sorbo moscatello . . . . .	Id.	Sorbus domestica
Spaa (Erba-) . . . . .	Genova	Iris florentina e sp. affini ,
Spaa (Erba-) . . . . .	Valle d'Arroscia	* Agave americana
Spaghetto (Erba-) . . . . .	Genova	Gladiolus segetum
Spàragu, Spàegu . . . . .	Id.	Polygonum aviculare
Spàragu sarvægu . . . . .	Id.	Asparagus officinalis
Spargo . . . . .	Nizza	Asparagus acutifolius
Spargou . . . . .	Id.	Parietaria officinalis
Spassula . . . . .	Cogorno	Asparagus acutifolius
Spégio . . . . .	Porto Maurizio	Erica arborea
Sperge . . . . .	Val di Tanarello	Ophrys apifera
Spèuta . . . . .	Valle d'Arroscia	Dipsacus sylvester
Spigajœra . . . . .	Porto Maurizio	* Triticum Spelta
		Hordeum murinum



Spigu . . . . .	Genova	Lavandula vera
Spigun . . . . .	Valle d'Arroscia	Lavandula vera
Spigu Nardu . . . . .	Genova	Lavandula Stoechas, * Lav. dentata
Spinaice . . . . .	Id.	Agaricus prunulus
Spinàs . . . . .	Nizza	Camphorosma monspeliaca
Spinassi, Spinasci . . . . .	Genova	* Spinacia oleracea
Spinassu sarvægu . . . . .	Mortola	Hyoseris radiata
Spin cervin . . . . .	Porto Maurizio	Rhamnus Alaternus
Spin giancu . . . . .	Genova ed altrove	Crataegus Oxyacantha
Spinòn . . . . .	Genova	Scolymus hispanicus
Spin santu . . . . .	Id.	Lycium europaeum
Spinsu . . . . .	Mele	Molinia coerulea
Spinuln . . . . .	Genova	Centaurea Calcitrapa
Spunzioea . . . . .	Id.	Morchella esculenta e sp. aff.
Spusra . . . . .	Masone	Daphne Mezereum
Spussæla . . . . .	Varazze	Achillea ligustica
Spüssarxu . . . . .	Albissola	Pistacia Terebinthus
Stagnasangue . . . . .	Viosenne	Achillea Millefolium
Steccadò . . . . .	Valle d'Arroscia	Lavandula vera
Steccadò, Steccadœ . . . . .	Genova	Helichrysum Stoechas
Steccadù . . . . .	Mele, Masone	Helichrysum Stoechas
Stella (Erba-) . . . . .	Genova	Plantago Coronopus
Stella d' Italia . . . . .	Ponti di Nava	Leontopodium alpinum
Stipa marina . . . . .	Valle d'Arroscia	Lythrum Salicaria
Stirabrassi . . . . .	Bordighera	Medicago lupulina
Storta (Erba-) . . . . .	Mele	Moehringia muscosa
Stramonia . . . . .	Nizza	* Datura Stramonium
Strassabraghe . . . . .	Valle d'Arroscia	Smilax aspera
Strie (= streghe) . . . . .	Genova	Nigella damascena, N. arven.
Struggiun . . . . .	Mortola	Sonchus asper
Struggiui . . . . .	Porto Maurizio	Carduus var. sp.
Stuccadò . . . . .	Id.	Lavandula vera
Stügiui . . . . .	Ponti di Nava	Cirsium arvense
Stugion . . . . .	Bordighera	Carduus var. sp.
Sücca . . . . .	Genova	* Cucurbita Pepo, * C. maxi- ma e sp. aff.
Sücca Pateca . . . . .	Porto Maurizio	* Citrullus vulgaris
Sücca sarvæga . . . . .	Genova	Bryonia dioica
Sücchetta . . . . .	S. Margherita	Tussilago Farfara
Sügao, Sügoo . . . . .	Genova	Quercus Suber
Supressu, Süpressu . . . . .	Id.	* Cupressus sempervirens
Süssamel . . . . .	Nizza	Antirrhinum majus
Süssu . . . . .	Viosenne	Melampyrum nemorosum
Süveru . . . . .	Nizza	Quercus Suber
Svariglina . . . . .	Mortola	Euphorbia spinosa
Svariglio . . . . .	Id.	Euphorbia dendroides
<b>T</b> adelua . . . . .	Noli	Pieridium vulgare
Taggainetta . . . . .	Genova	Hyoseris radiata
Taglio (Erba-) . . . . .	Bordighera	Helianthemum vulgare
Taglio (Erba del-) . . . . .	Cogorno	Hieracium Pilosella
Tamarice . . . . .	Porto Maurizio	Tamarix gallica
Tamarixe . . . . .	Ponti di Nava	Sorbus aucuparia
Tamaro de Fransa . . . . .	Genova	Tamarix gallica
Tanavèa . . . . .	Ponti di Nava	Tanacetum vulgare
Tapano, Tappano . . . . .	Genova	Capparis spinosa
Tapinambur . . . . .	Id.	* Helianthus tuberosus
Tartarèa . . . . .	Ponti di Nava	Rinanthus major
Tartifla . . . . .	Nizza	Aristolochia rotunda



Tascio . . . . .	Genova	<i>Taxus baccata</i>
Tassu Barbassu . . . . .	Id.	<i>Verbascum Thapsus</i> e sp. aff.
Tè de montagna . . . . .	Nizza	<i>Veronica Allionii</i>
Teologia (Erba-) . . . . .	Voltri	<i>Aristolochia rotunda</i>
Terebintu . . . . .	Genova	<i>Pistacia Terebinthus</i>
Terracrépoli . . . . .	Id.	<i>Picridium vulgare</i>
Terragnin-a (Erba-) . . . . .	Polcevera	<i>Polygonum aviculare</i>
Terron . . . . .	Genova	<i>Agaricus tumescens</i>
Testa de frate . . . . .	Id.	<i>Taraxacum officinale</i>
Testa de mortu . . . . .	Id.	<i>Antirrhinum Orontium</i>
Tettin de crava . . . . .	Polcevera	* <i>Vitis vinifera</i> var.
Tiggiu . . . . .	Genova	<i>Tilia</i> var. sp.
Tignosa . . . . .	Id.	<i>Agaricus procerus</i>
Tignosa bastarda . . . . .	Id.	<i>Agaricus verrucosus</i>
Tho . . . . .	Porto Maurizio	<i>Tilia</i> var. sp.
Tœsceghin . . . . .	Valle d'Arroscia	<i>Solanum nigrum</i> , <i>Euphorbia</i> <i>Cyparissias</i>
Tœscegu . . . . .	Genova	<i>Helleborus foetidus</i> , <i>Arum italicum</i> , <i>Arisarum vulgare</i> , <i>Solanum Dulcamara</i>
Tomate . . . . .	Id.	* <i>Lycopersicum esculentum</i>
Tombari . . . . .	Bordighera	<i>Dorychium suffruticosum</i>
Topinabò . . . . .	Mortola, P. di Nava	* <i>Helianthus tuberosus</i>
Topinambur . . . . .	Genova	* <i>Helianthus tuberosus</i>
Tragacanta . . . . .	Genova (?)	<i>Astragalus aristatus</i>
Trefœilu . . . . .	Mortola	<i>Trifolium pratense</i>
Treggia . . . . .	Genova	* <i>Vitis vinifera</i> var.
Tremelxe . . . . .	Varazze	<i>Vitex Agnus castus</i>
Tremorina . . . . .	Genova	<i>Briza media</i>
Tremulin . . . . .	Mele	<i>Carpinus Betulus</i>
Tribolo . . . . .	Bordighera	<i>Onobrychis Caput galli</i>
Triffolo . . . . .	Genova	<i>Tuber</i> var. sp.
Trifœggiu, Trifœggio . . . . .	Id.	<i>Trifolium</i> var. sp.
Trifœggio agru . . . . .	Id.	<i>Oxalis Acetosella</i>
Trifœgliu . . . . .	Valle d'Arroscia	<i>Trifolium pratense</i>
Trifœo . . . . .	Porto Maurizio	<i>Trifolium</i> var. sp., <i>Psoralea bituminosa</i>
Trilla (Erba-) . . . . .	Genova	<i>Briza media</i>
Trioulet . . . . .	Id.	<i>Melilotus parviflorus</i>
Trombetta . . . . .	Id.	<i>Agaricus infundibuliformis</i>
Trümbe rœse . . . . .	Chiavari	<i>Gladiolus segetum</i>
Trumbette . . . . .	Valle d'Arroscia	<i>Primula acaulis</i>
Tubi . . . . .	Tenda	<i>Thymus vulgaris</i> —
Tueiseghe . . . . .	Nizza	<i>Euphorbia Peplused</i> altre sp.
Tuis (Erba de-) . . . . .	Id.	<i>Antennaria dioica</i>
Tulipan, Tulipanu . . . . .	Genova	<i>Tulipa</i> var. sp.
Tümaro cagàu . . . . .	Porto Maurizio	<i>Globularia Alypum</i>
Tümaru . . . . .	Valle d'Arroscia	<i>Thymus vulgaris</i>
Tumatte . . . . .	Ponti di Nava	* <i>Lycopersicum esculentum</i>
Tümau . . . . .	Genova	<i>Thymus vulgaris</i>
Tümau limonin . . . . .	Id.	<i>Thymus Serpyllum</i>
Tume, Tumetto . . . . .	Noli	<i>Thymus vulgaris</i>
Turc . . . . .	Nizza	* <i>Zea Mays</i>
Turmentilla . . . . .	Id.	<i>Potentilla Tormentilla</i>
Uga . . . . .	Genova	* <i>Vitis vinifera</i>
Uga arbajœa, U. Barba- rossa, U. Barbera, U. Bosco, U. Brajœa, U. canajœa, U. Carega-	Genova	* <i>Vitis vinifera</i> var.



l'aze, U. cornetta, U. do Monferrà, U. gianchetta, U. lüggenga, U. Marvaxia, U. moscatella, U. nebbie, U. pignoa, U. rosseize, U. sarvæga, U. Tetin de crava, U. Treggia, U. vermentin	Genova	Vitis vinifera var.
Uga de baggiu . . .	Ponti di Nava	Bryonia dioica
— de ratti . . .	Genova	Prunus spinosa
— de S. Giovanni . .	Ponti di Nava	Ribes rubrum
— d'ursu . . .	Genova	Arctostaphylos Uva Ursi
— ballerina, U. lupina, U. morella, U. strigio	Valle d'Arroscia	Solanum nigrum
Uga spin-a . . .	Genova	Ribes Uva crispa
Ughetta . . .	Id.	Ribes Uva crispa
Ughetta rossa . . .	Id.	Ribes rubrum
Ughetta de ratti . .	Porto Maurizio	Phytolacca decandra
Uivo, Uiva . . .	Genova	Olea sativa
Uivastru . . .	Id.	Olea sativa, form. inselv.
Umnia . . .	Polcevera	Alnus glutinosa
Ungla cavallin-a . .	Nizza	Tussilago Farfara
Unta (Erba-) . . .	Ponti di Nava	Pinguicula vulgaris
Unziu . . .	Id.	Cynodon Dactylon
Urivo, Uriva . . .	Valle d'Arroscia	Olea sativa
U. colombaira, U. taggiasca . . .	Id.	Olea sativa var.
Urmo, Urmu . . .	Genova ed altrove	Ulmus campestris
Urtiga . . .	Genova	Urtica var. sp.
<b>Valma</b> . . .	Ponti di Nava	Malva sylvestris
Vaniglia sarvaiga . .	Mortola	Heliotropium europaeum
Varègo . . .	Bordighera	Euphorbia var. sp.
Varègu . . .	Cogoleto	Daphne Laureola
Varègu . . .	Porto Maurizio	Daphne Gnidium
Varma . . .	Genova	Malva sylvestris e sp. aff., Lavatera arborea ed altre Malvacee
Varmarosa . . .	Id.	* Pelargonium odoratissimum
Varmarosa . . .	Porto Maurizio	Malva Alcea, * Althaea rosea
Vedova . . .	Bordighera	Hermodactylus tuberosus
Veggiolo . . .	Genova	Ervum Ervilia
Velar . . .	Nizza	Sisymbrium officinale
Velenu da pighœggi .	Genova	Veratrum Lobelianum
Velügoa . . .	Voltri	Convolvulus arvensis
Velügoa mas-cia . .	Pegli	Tamus communis
Velügon . . .	Id.	Tamus communis
Venseglia . . .	Nizza	Clematis Vitalba
Verbena . . .	Genova ed altrove	Verbena officinalis
Verdòn . . .	Genova	Prunus domestica var.
Verdùn-a . . .	Mele	Euphorbia var. sp.
Verdùn-a (Erba-) . .	Polcevera	Euphorbia helioscopia
Verdura . . .	Nizza	Petroselinum sativum
Verlùgoa, Verlùgua .	Genova	Convolvulus sepium
Verlùgua de rocca . .	Polcevera	Convolvulus arvensis
Vermentin . . .	Genova	Vitis vinifera var.
Verna . . .	Id.	Alnus glutinosa
Verna d' aiga . . .	Porto Maurizio	Alnus glutinosa



Verna gianca . . . . .	Porto Maurizio	<i>Alnus incana</i>
Verne . . . . .	Ponti di Nava	<i>Alnus incana</i>
Verne russe, V. mas-ce	Id.	<i>Alnus glutinosa</i>
Verruga (Erba-) . . . . .	Nizza	<i>Chelidonium majus</i>
Vesa . . . . .	Voltri, Mele	<i>Achillea ligustica</i>
Vescia, Vessa . . . . .	Genova	<i>Vicia sativa</i> ed altre sp.
Vescia de lō . . . . .	Id.	<i>Lycoperdon</i> var. sp.
Vespa . . . . .	Genova, Bordighera	<i>Hermodactylus tuberosus</i>
Vessia . . . . .	Ponti di Nava	<i>Vicia sativa</i>
Veuva . . . . .	Nizza	<i>Trichera arvensis</i>
Vezze . . . . .	Porto Maurizio	<i>Vicia</i> var. sp.
Via . . . . .	Id.	<i>Vitis vinifera</i>
Via salvaia . . . . .	Id.	<i>Vitis vinifera</i> , forma inselv.
Vialdue . . . . .	Noli	<i>Lonicera implexa</i>
Viarbua . . . . .	Mele	<i>Clematis Vitalba</i>
Viarbura . . . . .	Porto Maurizio	<i>Clematis Vitalba</i>
Viasse, Viassotti . . . . .	Polcevera	<i>Clematis Vitalba</i>
Viduetta . . . . .	Porto Maurizio	<i>Scabiosa</i> var. sp.
Viduetta . . . . .	Genova	<i>Scabiosa atropurpurea</i>
Viduetta . . . . .	Mele	<i>Specularia Speculum</i>
Vierbora . . . . .	Valle d'Arroscia	<i>Clematis Vitalba</i>
Vierbure . . . . .	Ponti di Nava	<i>Clematis Vitalba</i>
Vigna . . . . .	Genova	<i>Vitis vinifera</i>
Vigna sarvæga . . . . .	Id.	<i>Solanum Dulcamara</i>
Vignairola, Vignairola,	Mortola	<i>Asparagus acutifolius</i>
Vignerola . . . . .		
Vintidue . . . . .	Genova	* <i>Mirabilis Jalapa</i>
Violetta . . . . .	Porto Maurizio	<i>Viola odorata</i>
Violetta giana . . . . .	Id.	<i>Viola biflora</i>
Viouletta . . . . .	Nizza	<i>Viola odorata</i>
Visch . . . . .	Porto Maurizio	<i>Viscum album</i>
Viscioē . . . . .	Genova	<i>Prunus avium</i> , var. colt.
Visco . . . . .	Id.	<i>Viscum album</i>
Vitta . . . . .	Porto Maurizio	* <i>Agave americana</i>
Viuvetta . . . . .	Genova	<i>Viola odorata</i>
Vomitoeia (Erba-) . . . . .	Id.	<i>Erythraea Centaurium</i>
Vragu . . . . .	Masone	<i>Veratrum Lobelianum</i>
Xalapa . . . . .	Genova	* <i>Ipomaea purgans</i>
Xunchi . . . . .	Porto Maurizio	<i>Juncus</i> var. sp.
Zaffràn . . . . .	Genova	<i>Crocus</i> var. sp.
Zaffràn sarvægo . . . . .	Id.	<i>Colchicum autumnale</i>
Zenestra . . . . .	Id.	<i>Spartium junceum</i>
Zenèvaro . . . . .	Valle d'Arroscia	<i>Juniperus communis</i>
Zenzao . . . . .	Genova	* <i>Zingiber officinale</i>
Zerfoglio . . . . .	M. Ermetta	<i>Centaurea amara</i>
Zinestra . . . . .	Polcevera	<i>Spartium junceum</i>
Ziriœgna . . . . .	Ponti di Nava	<i>Chelidonium majus</i>
Zizoa, Zizua, Ziznoa . . . . .	Genova	<i>Zizyphus sativa</i>
Zizua da tæra . . . . .	Id.	<i>Cyperus esculentus</i>
Zizua sarvæga . . . . .	Id.	<i>Paliurus australis</i>
Zizora . . . . .	Porto Maurizio	<i>Zizyphus sativa</i>
Zonzella . . . . .	Genova	<i>Gymnadenia conopsea</i>
Zunca (Erba-) . . . . .	Ponti di Nava	<i>Juncus lamprocarpus</i> e sp.
Zunchiggia . . . . .	Genova	affini
Zunco . . . . .	Id.	<i>Juncus</i> var. sp.
Zunco marin . . . . .	Id.	<i>Juncus acutus</i>

113467





---

*Estratto dagli Atti della Società Ligustica di Scienze Natur. e Geogr.*

Anno VIII, Fasc. III-IV

---















113467







